

BLANKENFELDE-MAHLOW

Ortsteile: Blankenfelde, Dahlewitz, Groß Kienitz, Jühnsdorf, Mahlow



725 Jahre Mahlow: S. 10

Filmstars in Jühnsdorf: S. 22

Torfrau heiß begehrt: S. 52



14. Ausgabe
2011/12
Kostenlos in
die Haushalte



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!



Unbebaute Grundstücke werden wie hier in Großziethen von Wagner Immobilien komplett, samt Straße erschlossen.

Wagner Immobilien entwickelt Flächen

EIGENHEIM AUS EINER HAND

Die Firma „wbi Wagner“ realisiert *Hausträume mit Kreativität und Fingerspitzengefühl, Kompetenz und Erfahrung.*

Einer einfallreichen Architektur sind wenig Grenzen gesetzt. Lichtdurchflutete Räume laden ein in Häuser, die sich durch ökologische Nachhaltigkeit und moderne kostensparende Haustechnik auszeichnen.

Maßgeschneiderte Architektenhäuser

Gut kalkulierte Architektenhäuser halten jedem Marktvergleich stand. Ein Architektenhaus wird mit dem

Bauherrn gemeinsam maßgeschneidert. Es passt am besten zu ihm, zu seiner Lebens- und Familiensituation, zu seinem Budget und zu seinen Vorstellungen. Hochwertig muss dabei keinesfalls teuer sein. Geht jeder Euro in die direkte Leistung, schafft das Spielraum für so manchen Komfort, von dem andernorts nicht mal geträumt werden kann.

Entwicklung von Wohn- und Gewerbeflächen

Zu den besonderen Kompetenzen der Firma Wagner gehört, Grundstücke zu großen Wohn- und Gewerbeflächen

zu entwickeln. Erstellt werden alle notwendigen Unterlagen wie Bebauungspläne und Erschließungskonzepte, ohne dass Grundstückseigentümern dafür erst einmal Kosten entstehen. Es wird einschließlich der Ingenieurleistung geplant und die Bauüberwachung übernommen. „Kooperative Gemeinden achten bei der Grundstücksentwicklung auf einen ausgewogenen Gleichklang der Interessen von Investor und Kommune. Alle wichtigen Entscheidungen werden auf verlässlicher Basis gemeinsam erarbeitet“, so die Erfahrung von **Ingrid Wagner** mit den im Nachbarort Großziethen zuständigen Fachleuten der Gemeinde Schönefeld aus dem Bau- und Tiefbau-, Grundstücks- und Grünordnungsbereich bei der Erschließung beispielsweise des Bereichs Burgunderstraße.



Die Firma Wagner Immobilien übernimmt die Entwicklung großer Grundstücksflächen und plant individuelle Einfamilienhäuser.

Ingrid Wagner Immobilien
Arnold Böcklin Straße 12
15831 Mahlow
Tel. 033 79/37 47 08
www.bauen-mit-charme.de
Mail: domizilium@aol.com

HOLLYWOOD UND OPERNBÜHNE



Blankenfelde-Mahlow als Drehscheibe für Hollywood? Was anmaßend klingt, ist wirklich so. In Jühnsdorf treffen sich bekannte Stars aus Kino und Fernsehen, um weitab vom Großstadt-Trubel Reiten zu lernen. In einem im Wald verborgenen Haus in Blankenfelde werden die Action-Szenen für Hollywood-Produktionen und einheimische Kinofilme, für Serien und manchmal sogar für die Opernbühne organisiert und teilweise geübt.

Die Musen haben in unserer Gemeinde überhaupt eine große Bedeutung. So können gleich zwei Chöre in Mahlow auf runde Jubiläen verweisen. Einer davon konnte sogar Angela Merkel begeistern, der Frauenchor, der von einem bekannten Opernsänger geleitet wird. Natürlich ergriffen wir die Gelegenheit, bei ihm mal nachzufragen, wie man von der Westerngitarre zu

Hauptrollen in Opern und Operetten kommt.

Sport und Gemeinsinn hängen eng zusammen. So liegt es nahe, mal der 90-jährigen Geschichte beim SV Blau-Weiß Dahlewitz hinterher zu spüren und in der Herbert Tschäpe Oberschule hinter die Kulissen zu blicken. Denn dort hatte man die Idee, die Frauen-Fußball-WM vorzuspielen. Wie bei der echten Weltmeisterschaft musste die „deutsche Mamschaft“ bereits Monate vorher den Japanerinnen den Vorrang lassen.

Mit diesen und weiteren spannenden Themen gibt diese nunmehr 14. Bürger- und Besucher-Information Blankenfelde-Mahlow wieder viele interessanten Einblicke in die Großgemeinde. Aktualisierte Verzeichnisse und Straßenpläne helfen bei der Orientierung. Der Blick in Firmen, Praxen und Büros ermöglicht den richtigen Ansprechpartner in vielen Fragen auf einen schnellen Blick zu finden.

Das Heft ist wie immer unter „www.Deutschland-im-Internet.de“ weltweit abrufbar. Neu ist, dass man einerseits ganz schnell die einzelnen Artikel aussuchen oder das ganze Heft wie gedruckt auf den Bildschirm bekommen kann.

Die nächste Ausgabe erscheint wie gewohnt in einem Jahr, im Sommer 2012. Bis dahin wünsche ich Ihnen viel Spaß und Interesse bei dieser 14. Bürger- und Besucher-Information Blankenfelde-Mahlow.

*Ihr Bürgermeister
Ortwin Baier*

Unternehmen von A bis Z

A + A Boote Angela Setzermann	S. 35
Adentics	S. 60
Adsett GmbH	S. 77
Albro Versorgungstechnik GmbH	S. 12
Allianz Hauptvertretung Frenzel & Seifert	S. 33
ambiente „style your live“	S. 50
Automobile Zossen	S. 76
Autoshop Marquardt	S. 20
Baufinanzierungen u. v. m. Jörg Kintzel	S. 51
Betreutes Wohnen Viola Sonnenschein	S. 84
Blankenfelder Buchhandlung	S. 14
Büro Service Beate Sammel	S. 29
Christliches Sozialwerk ICHTHYS	S. 27
Computer Werkstatt Artenius	S. 28
Computer-Notdienst Friedrich Fischer	S. 35
Dachdeckermeisterbetrieb Quappe	S. 48
Dannert Bestattungen	S. 74
DNWAB	S. 15
DEWA Kälte- & Klimatechnik	S. 44
dIm Dienstleistung	S. 78
do-plan Immobilien- und Planungsbüro	S. 44
E.ON edis Regionalb. Ostbrandenburg	S. 45
Easy-Taxi Taxi- und Mietwagenbetrieb	S. 34
EiNo Immobilien Lothar Ziegler	S. 40
ERGO-Generalagentur Enrico Philipp	S. 29
Fahrzeugtransporte Klaus Lünser	S. 20
Fotostudio Manuela Palm	S. 19
FunkelNagel Neu Elke Pforte-Last	S. 68
GEOBÜRO M. Peter Vermessung	S. 44
Haus Hof & Garten Thomas Pelz	S. 48
Hausgeräteservice Egel & Förster	S. 28
Hauskrankenpflege Barbara Pluntke	S. 65
Hauskrankenpflege Jung & Alt GmbH	S. 67
Hauskrankenpflege vom DRK	S. 61
Hauskrankenpflege zum Sonnenschein	S. 84
HE-LE Construction GmbH & Co. KG	S. 41
Heimatland Grundstücksgesellschaft	S. 42
Heimatland GmbH Energiedienste	S. 40
Hildebrandt & Bartsch GmbH & Co. KG	S. 21
HMH Entsorgung GmbH	S. 46
Hübner-Immo Edith Hübner	S. 46
Implantatzentrum Dr. Yvonne Weisze	S. 62
Ingrid Wagner Immobilien	S. 2
Installation u. Heizungsbau Steinweden	S. 46
Karsten Beetz Bestattungen	S. 72
Kfz-Sachverständigenbüro Bittner	S. 20
Klaus Hummel Immobilien	S. 49
Kompostanlage Jühnsdorf	S. 49
Landhouse-Equipment Frank Rudersdorf	S. 19
Lebenshilfe e.V.	S. 26
Look In, Gaststätte und Pension	S. 59
Mahlower City Verein	S. 11
MEGA SPORTS Janis Roitzsch	S. 66
Moments in Picture Nadja Domschke	S. 26
Mrs. Sporty	S. 68
Müller Gerüstbau und Reinigungstechnik	S. 40
Mvf-Webdesign Manuela Vökel-Fröhlich	S. 14
PC Service Carsten Plettner	S. 33
Pension & Restaurant am Mahlower See	S. 59
Pferdepenion, Reitschule	S. 57

AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort:	
Hollywood und Oper	3
Leben beim Großflughafen:	
Aktuelle Entwicklung im Blick	6-8
725 Jahre Mahlow:	
Vorbereitung aufs große Fest	10
Verein auf Jubiläums-Kurs	11
Chöre feiern Geburtstag	
Singen im Spiegel der Geschichte	16-17
Dahlewitz und seine Dahlien:	
Freude über neuen GutsPark	18
Filmstars kommen in die Gemeinde:	
Stunts und Reitunterricht fürs Kino	22-25
Schülerinnen machen Schlagzeilen:	
Frauenfußball-WM vorgespielt	30-32
Opern-Star liebt die Stille:	
Von Gottes Lob zum Bettelstudent	36-39
90 Jahre Sport in Dahlewitz:	
Torfrau heiß umkämpft	52-55
Impressum	50

SERVICE

Tolle Fotos	19
So kommen Autos auf die Räder	20
90 Jahre Hildebrandt & Bartsch	21
Umfassende Versicherungs-Beratung	29
Im Schadenfall schnelle Geld-Auszahlung	33
Hilfe für Mac, PC und iPhone	35
Taxi für alle Fälle	34
Das Glück auf Pferden erleben	57
Familienfreundliches Restaurant	59
Professioneller EDV-Service	77

WICHTIGE ADRESSEN

Impressum.	50
Gemeindeverwaltung	9
Gemeindevertretung	12
Ärzte	60/62/64
Notrufe	71
Vereine im Überblick	56/58
Was erledige ich Wo	70-81
Umgebungsplan	57
Straßenplan	82-83

GESUNDHEIT, WOHLFÜHLEN

Hilfe bei allen Suchtproblemen	27
Kieferorthopädie in Mahlow	60
DRK weiß immer einen Rat	61
Zahnärztin mit Oralchirurgie	62
20 Jahre zuverlässige Pflege	63
Naturheilkunde beim Zahnarzt	64
Liebevolle Pflege	65
Hilfe im Alter und bei Krankheit	66
Schonende Physiotherapie	67
Wo Wohlfühlen wenig kostet	69
Sonnenschein für Senioren	84

WOHNEN

Eigenheim aus einer Hand 2
 Muhen für „grünen“ Strom 13-14
 Klares Trinkwasser unter der Lupe 15
 Neues Wohnen für Senioren 26
 Günstig heizen ohne eigene Heizung! 40
 Profis für Dach und Fassade 41
 Mahlows grüne Ecke fürs schöne Wohnen. 42-43
 Klimatechnik spart Fluglärm aus 44
 Zuverlässiger Strom-Partner 45
 Containerdienst und Schüttgut 46
 Gefragte Senioren-Residenz 47
 Bauen mit Stöter 48
 Beste Pflanzenerde 49
 Ambiente zum Wohlfühlen 50
 Der günstigste Kredit 51
 Immobilien für den Berliner Süden 51
 Service für Haus und Garten 78

Unternehmen von A bis Z

Physiotherapie Christine Meyer S. 67
 Praxis für Heilkundliche Psychotherapie . S. 65
 pure power GmbH & Co. KG S. 13
 Püschel & Kollegen Rechtsanwälte S. 35
 Rechtsanwalt Andreas Beckmann S. 29
 Restaurant Kienitz Open S. 19
 Restaurant MONTY im Hotel Townhouse . S. 59
 Seniorenresidenz Mahlow S. 47
 Seniorenwohnen Haus Christo S. 26
 SH-Bausanierung GmbH S. 49
 Shen Men Traditionelle chin. Medizin ... S. 66
 Silvio Arendt Physio Total S. 68
 Steuerberater Klaus-Dieter Bernhardt ... S. 28
 Stöter Baukonzepte S. 48
 Sun Days S. 71
 Tabacchino Zubair Honardoust S. 34
 Tagespflege Prießnitzhaus S. 61
 Tryonadt Immobilien S. 51
 Ver. Lohnsteuerhilfe e.V. Gabriela Blanck. S. 34
 Ver. Lohnsteuerhilfe e.V. Ines Kühnel. ... S. 33
 Ver. Lohnsteuerhilfe e.V., Werner Wagner. S. 50
 VS Bürgerhilfe Häuslicher Pflegedienst . S. 63
 Wasser- u. Abwasserzweckverband S. 15
 WellAmbiente Manuela Herold S. 65
 Wellnesshaus Mahlow S. 69
 Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis S. 66
 Zahnarztpraxis Gudrun Skuin S. 64
 Zimmerermeister René Quappe S. 48

INHALT



Sparen durch Geldausgeben S. 6-8



Mahlower Verein auf Jubiläums-Spur S. 11



Doppeltes Chor-jubiläum S. 16-17

Zickenkrieg mit Vision S. 30-32



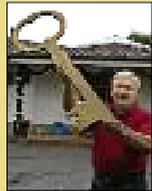
In Blankenfelde lernen Top-Stars reiten S. 22-25



90 Jahre SV Blau-Weiß Dahlewitz S. 52



Blühende Landschaften in Dahlewitz S. 18



725 Jahre Mahlow S. 10



Opernstar liebt die Stille S. 36-39



Grundstücke am Mühlenberg S. 42-43

Hinweise zur Broschüre sowie kostenlose Bestellungen: Tel. 030/69 20 21 05

KINDER UND SENIOREN IM BLICK

Kaum gerät der **Bürgermeister ins Blickfeld, gibt es schon eine ganze Menge Einladungen: „Wollen Sie nicht mitspielen, wir bräuchten noch jemanden!“**

Leider muss **Ortwin Baier** den Jungs absagen, die gerade dabei sind, den kleinsten Kunst-rasenplatz der Gemeinde an der Rembrandtstraße so richtig in Besitz zu nehmen. „Das ist die erste Maßnahme der neuen Spielleitplanung, die zusammen mit den Jugendlichen erarbeitet wurde“, freut sich Baier über die gute Resonanz des Schmuckstücks.

Natur unterm Glasdach?

Von hier aus ist es nicht weit zum Jühnsdorfer Weg. Dort sind die Bauarbeiter mächtig unter Druck, denn das neue Gebäude der Kita Wirbelwind, wo mal Platz für 200 Kinder sein soll, muss noch 2011 fertig werden. „Sonst verlieren wir die Fördermittel aus dem Konjunkturprogramm“, benennt der Bürgermeister die Gefahr. Das Haus entstand nach einem Architektenwettbewerb und wird Blankenfelde-Mahlow überregionales Interesse beschern. Denn mit dem Gebäude versucht man durch einen großen glasüberdachten Innenhof Natur mit Schallschutz zu verwirklichen. „Allerdings wird es immer schwieriger, zu planen, da die Flugrouten ja ständig neu festgelegt werden. Aber ich kann ja nicht jedes Mal unsere Kitas wieder

an einen anderen Ort verfrachten“, ist Ortwin Baier alles andere als glücklich über die anhaltende Diskussion mit all ihren Unsicherheiten.

Platz für Lebenshilfe

Wenige hundert Meter in Richtung Zentrum lädt nun die Lebenshilfe in ihr neues Gebäude ein. Leiterin **Wilma Vent** freut sich, nun drinnen und draußen endlich genügend Platz für eine optimale Betreuung zu haben. „Wir haben als Gemeinde das Gebäude anstelle einer alten Baracke gebaut und können damit beste Bedingungen für an die hundert Behinderte ermöglichen“, berichtet Bürgermeister Ortwin Baier.

Neues Wohnen für Senioren

Dass die Gemeinde gleichzeitig die Senioren im Blick hat, sieht man ganz deutlich an der Karl Liebknecht Straße.

„Hier entstehen 94 Pflegeplätze und acht Apartments für seniorenrechtliches Wohnen. Gegenüber sind noch mal 30 barrierefreie Wohnungen geplant. Die Märkische Promenade soll neu gestaltet werden.“

Bei Bürgermeister Ortwin Baier steht das Sparschwein hoch im Kurs, damit Geld zum Investieren da ist.





Bürgermeister Ortwin Baier freut sich mit Gemeindebrandmeister Adrian Skibba (r.) und Jühnsdorfs Ortswehrführer André Zietz über das nagelneue Rüstfahrzeug.



Wilma Vent und die von der Lebenshilfe betreuten Kinder haben nun neue Möglichkeiten.

Feuerwehr Jühnsdorf im Aufwind

In Jühnsdorf glänzt im Feuerwehrhaus die jüngste Neuerwerbung. Ortswehrführer **André Zietz** und Gemeindebrandmeister **Adrian Skibba** freuen sich über das neue Rüstfahrzeug. „Nun fehlt noch ein Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr in Groß Kienitz, dann sind alle Wehren auf modernstem Stand ausgestattet“, atmet Ortwin Baier auf. In den letzten Jahren hat die Gemeinde über vier Millionen Euro für den Brandschutz und damit für unser ►



Ortwin Baier stellt manches auf den Kopf und ist immer offen für ungewöhnliche Perspektiven.



In Mahlow wird gerade der neue Treff für Senioren in der Heinrich Heine Straße herausgeputzt.



Die Oberschule in Dahlewitz präsentiert sich mit Freilichtbühne.

aller Sicherheit investiert. Allein das neue Fahrzeug für Jühnsdorf verschlang 260 000 Euro!

Biogas für Wohngebiet

Auf Jühnsdorfer Gemarkung befindet sich die neue Biogasanlage, die der Gemeinde schon viel Aufmerksamkeit bescherte: „Die Biomasse entsteht durch die über 3000 Milchkühe genau vor Ort. Was dort nicht an Energie verbraucht wird, soll das Wohngebiet in der Rembrandtstraße versorgen. Allerdings wollen wir nicht wie es früher üblich war, die Wärme transportieren, sondern eine Pipeline fürs Gas verlegen“, beschreibt Ortwin Baier das Konzept. Momentan gibt es noch Diskussionen mit der Forstverwaltung, da die direkte Verbindung ein kleines Waldstück betreffen würde. Was Fuchs und Hase wohl dazu sagen?

Villa für Mahlow

Mahlow bereitet sich gerade auf das 725-Jahre-Jubiläum 2012 vor und bekam von der Gemeinde eine eigene Chronik spendiert. Schulen, Kitas und Seniorenheime gibt es bereits. Vereine und Privatpersonen finden im Bürgerhaus an der Heinrich Heine Straße einen gut erreichbaren und architektonisch ansprechenden Treffpunkt. Nun erhält die frühere Villa auf dem Gelände des Vereinshauses den letzten Schliff, um Räume für Senioren anzubieten. Dahlewitz ist mit dem vollständig ausgelasteten Ge-

werbegebiet ein weiterer Vorzeigeortsteil der Gesamtgemeinde. Ortsvorsteher **Peter Rink** freut sich, dass es Bürgermeister Ortwin Baier gelungen ist, den Flugzeugmotorenspezialisten Rolls Royce zu überzeugen, hier mit Millionenaufwand sein neues Technologie- und Forschungszentrum zu etablieren. Schließlich war man doch im Wettbewerb mit Orten wie Wildau, wo es die Technische Hochschule und viele Unternehmen der Luftfahrtbranche gibt.

Leuchtendes Blau im Schulhof

Wie Lernen Spaß machen kann, zeigt die Herbert Tschäpe Oberschule in Dahlewitz. Sie hat eine neue Turnhalle, attraktive Außensportanlagen und nun einen grell-blauen Innenhof samt Freilicht-Bühne.

In diesem Jahr hat Ortwin Baier durchaus Grund, mal in Ruhe zurückzublicken. Denn mittlerweile ist er runde zehn Jahre für seine neue Heimat Blankenfelde-Mahlow aktiv. Erst saß er als Hauptamtsleiter an wichtigen Schaltstellen der Gemeindeverwaltung, dann wurde er 2003 zum ersten hauptamtlichen Bürgermeister der Großgemeinde Blankenfelde-Mahlow gewählt. „Es galt, für diese reizvolle Gemeinde mit dem vielen Grün vor den Toren Berlins Perspektiven zu entwickeln, die ein Leben mit dem Großflughafen möglich machen.“

Rückblick mit Perspektive

Zu Recht ist er stolz auf das solide Haushalten: „Wir konnten die Schulden von 5,2 Millionen auf 3,7 Millionen reduzieren. Zu meinem Amtsantritt hatten wir 3,8 Millionen Euro an liquiden Mitteln, heute sind es rund 36 Millionen Euro. Wir haben in den letzten acht Jahre 50 Millionen investiert, davon waren acht Millionen Fördermittel und dies alles ohne Kreditaufnahme“, nennt er beeindruckende Zahlen. Mittlerweile ist die Schulfrage geklärt, die Gebäude und Außenanlagen sind alle auf modernem Stand. Viel Geld wurde in Sportanlagen und den Neubau von Kitas investiert. Es entstanden 2000 neue Arbeitsplätze. Dazu kamen viele Besonderheiten, mit denen die Gemeinde modellhaft neue Wege beschritt: „Dazu gehören der Bürgerhaushalt, die Spielleitplanung, das Sportstättenkonzept, die Ausbildungsmesse, der Bildungstag, das Pilotprojekt mobiler Bürgerservice, der Tag des Ehrenamtes und unser neuer Bürgerservice innerhalb der Verwaltung. Damit haben die Bürger enorme Möglichkeiten, die Weichenstellung in ihrem Wohn- und Lebensraum entscheidend mit zu beeinflussen“, fasst Ortwin Baier zusammen. Dennoch gibt es da noch Visionen von einer Schwimmhalle und kostenlosen Kita-Plätzen aus dem Interessenausgleich BER Schönefeld.

BÜRGERMEISTER

Bürgermeister Ortwin Baier	0 33 79/33 31 00
Referent Alexander Fröhlich	0 33 79/33 31 01
Sekretariat Monika Garnatz	0 33 79/33 31 02
Fax	0 33 79/33 32 00

HAUPTAMT UND BÜRGERAMT

Leitung Katharina Schiller	0 33 79/33 31 10
Sekretariat Marion Pikarski	0 33 79/33 31 11

Bürgerservice/Standesamt	0 33 79/33 30
Fax	0 33 79/33 32 01
Leitung Petra Poy	0 33 79/33 31 40
Eveline Hofmann	0 33 79/33 31 50
Cindy Kopsch	0 33 79/33 31 51

Personal und Organisation

Andrea Romberg	0 33 79/33 31 20
Jasmine Willert	0 33 79/33 31 21
Gabriele Coswig	0 33 79/33 31 22
Konstantina Wetzl	0 33 79/33 31 23
Ruth Schwieger	0 33 79/33 31 24
■■■■■■■■■■	■■■■■■■■■■
Sabine Tochatscheck	0 33 79/33 31 31
■■■■■■■■■■	■■■■■■■■■■

Archiv, Dorfstraße 24, 15827 Blankenfelde

Ines Polzin	0 33 79/20 09 26
Ronny Michler	0 33 79/20 09 26

Sitzungsdienst

Susanne Junge	0 33 79/33 31 63
Katharina Kochner	0 33 79/33 31 62

Öffentlichkeitsarbeit

Reni Hein	0 33 79/33 31 60
Carola Rudolf	0 33 79/33 31 61

Gleichstellungsbeauftragte

	0 33 79/33 39 00
--	------------------

Schiedsstelle

	0 33 79/33 39 10
--	------------------

KÄMMEREI

Leitung Jutta Sachtleben	0 33 79/33 32 10
---------------------------------	------------------

Haushalt

Uta Biedermann	0 33 79/33 32 20
Nico Sommer	0 33 79/33 32 21
Stefanie Abel	0 33 79/33 32 22
Liane Bergmann	0 33 79/33 32 23
Anja Hauke	0 33 79/33 32 25

Finanzbuchhaltung

Elke Wiesner	0 33 79/33 32 30
Alice Ansert	0 33 79/33 32 34
Andreas Busch	0 33 79/33 32 35
Iren Schulz	0 33 79/33 32 31
Ronny Wresch	0 33 79/33 32 33
Isolde Würfel	0 33 79/33 32 32

Steuern

Gernot Kasperski	0 33 79/33 32 40
Katrin Scherwinski	0 33 79/33 32 41
Andrea May	0 33 79/33 32 42
Birgit Reuter	0 33 79/33 32 43

KOMMUNALSERVICE

Moselstraße 45 b-d, 15827 Blankenfelde	
Fax	0 33 79/33 33 00
Leitung Marion Dzikowski	0 33 79/33 33 10
Sekretariat Annette Wiechmann	0 33 79/33 33 11

Petra Wolter	0 33 79/33 33 12
Heike Groß	0 33 79/33 33 13
Bernhard Steinicke	0 33 79/33 33 20
Kathrin Panjas	0 33 79/33 33 21
Andreas Weidlich	0 33 79/33 33 22
Waltraud Neubert	0 33 79/33 33 23
Ines Fegert	0 33 79/33 33 30
Mandy Knoblauch	0 33 79/33 33 31

Technik

Jan Bertram	0 33 79/33 33 40
Melanie Schlösser	0 33 79/33 33 41
Marko Paul	0 33 79/33 31 80

BAU- UND ORDNUNGSAMT

Leitung Jörg Sonntag	0 33 79/33 35 10
Sekretariat Mandy Kinberger	0 33 79/33 35 11
Gudrun Kischkat	0 33 79/33 35 12
Fax	0 33 79/33 35 00
Fax	0 33 79/33 35 01

Städtebau und Umweltschutz

Bettina Beyer	0 33 79/33 35 20
Skadi Grothe	0 33 79/33 35 42
Kerstin Gola	0 33 79/33 35 21
Ralf Steinbrück	0 33 79/33 35 22
Ingo Hildebrand	0 33 79/33 35 23
Ines Haserodt	0 33 79/33 35 24
Robert Findeis	0 33 79/33 35 25
Jörg Eisenschmidt	0 33 79/33 35 31
Harald Rinas	0 33 79/33 35 32
Michael Blankenburger	0 33 79/33 35 33
Mathias Müller	0 33 79/33 35 41

Tiefbau

Hannelore Hiller	0 33 79/33 35 60
Corinna Herold	0 33 79/33 35 61
Bernd-Heinar Schilling-Morgenstern	0 33 79/33 35 62
Heiko Krumpmann	0 33 79/33 35 63
Petra Kupfer	0 33 79/33 35 65

Sicherheit und Ordnung

Martina Rindler	0 33 79/33 35 70
Marco Nutsch	0 33 79/33 35 81
Sandra Kubat	0 33 79/33 35 72
Karsten Rösicke	0 33 79/33 35 73
Doreen Schmalenberger	0 33 79/33 35 73
Reinhard Stenzel	0 33 79/33 35 74
Roland Subirge	0 33 79/33 35 82
Anne Kauk	0 33 79/33 35 75
Cornelia Zimmermann	0 33 79/33 35 71

Gemeinde Blankenfelde-Mahlow

Karl Marx Straße 4 • 15827 Blankenfelde • Tel. 0 33 79/33 30 • Fax 0 33 79/33 32 00
Bürgerservice: Mo., Mi., Fr. 7-14 Uhr, Di. & Do. 7-19 Uhr, **Fachämter:** Di. 9-16 Uhr, Do. 9-19 Uhr
www.blankenfelde-mahlow.de • Email: verwaltung@blankenfelde-mahlow.de

VORBEREITUNG AUFS GROSSE FEST

Mahlow als Ortsteil mit den meisten Einwohnern und der größten Grundfläche feiert runden Geburtstag. Der Ort wird 725 Jahre alt und will dies im Juni 2012 groß feiern.

Ortsvorsteher **Manfred Claus** und **Regina Bomke** und **Vera Hellberg** vom Ortsbeirat haben deshalb mehrere Arbeitsgruppen zur Vorbereitung der Feierlichkeiten ins Leben gerufen.

Blumenzwiebeln und Arbeitsgruppen

Bernd Marquardt ist mit dem Verein „Mahlower City“ für den Festumzug verantwortlich. **Barbara Kühl** kümmert sich ums Marktgeschehen, **Gunhild Händel** und **Annette**

Trepel um die Shows auf der Bühne. Die Arbeitsgruppe von **Michael Wedel** will unterm Motto „Mahlow zieht sein Festkleid an“ für eine picobello gepflegte Gemeinde sorgen, in der unter anderem jeweils 725 Tulpen, Krokusse und Narzissen für Blütenpracht sorgen. Da kann man nur hoffen, dass sich die eifrigen Freizeit-Gärtner nicht verzählen und alle Blumenzwiebel wirklich angehen, damit das florale Mahlow nicht plötzlich rein symbolisch viel jünger wird.

Zusammenhalt

Ortsvorsteher **Manfred Claus** kennt die ehemals selbstständige Gemeinde aus langen Jahren eigener Erfahrung. Der heutige Linken-Politiker ist gelernter Dreher mit Facharbeiterbrief und Berufserfahrung in der Motorrollerpro-

duktion von Ludwigsfelde. Er brachte es zum diplomierten Gesellschaftswissenschaftler, war als Unterstufenlehrer tätig. „In der Wendezeit war ich kurze Zeit Bürgermeister, anschließend bis zur Gebietsreform stellvertretender Bürgermeister und bin seit 2003 Ortsvorsteher“, blickt der heute 71-Jährige zurück. „Das Jubiläum soll uns bewusst machen, wie wichtig der Zusammenhalt im Ort ist“, nennt er als Hauptmotto.

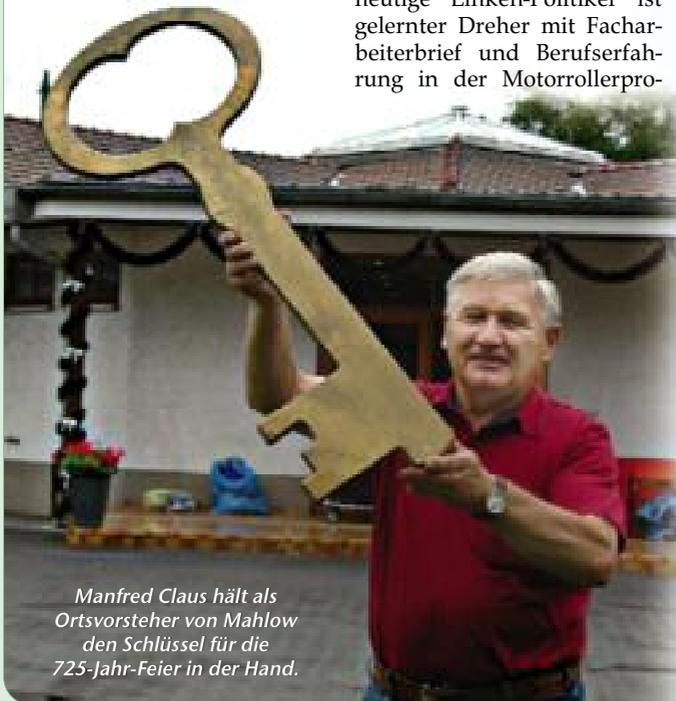
Im Spiegel der Geschichte

Dabei sieht er die wichtigsten Ereignisse für Mahlow in der jüngeren Geschichte. So erinnert er daran, dass 1950 Glasow als Ortsteil zu Mahlow kam. Er verweist auf die schmerzlichen Einschnitte im Leben der Gemeinde vor den Toren Berlins, die der Bau der Berliner Mauer am 13. August 1961 mit sich brachte. „Der S-Bahnverkehr wurde eingestellt, Mahlow-Waldblick wurde Grenzort!“

Mit dem Jubiläum der Ersterwähnung kann Mahlow also mitfeiern, dass es seit 20 Jahren wieder ans S-Bahnnetz angeschlossen ist.

Der Ortsvorsteher ist stolz darauf, dass Mahlow immer noch kontinuierlich an Einwohnern gewinnt und sich sichtbar weiter entwickelt. „Wir haben mehrere Kitas sowie drei Gesamtschulen mit Hort. Unsere Senioreneinrichtungen haben Platz für etwa 350 Personen“, gibt Manfred Claus Einblick.

Infos: Tel. 0 33 79/37 25 68



Manfred Claus hält als Ortsvorsteher von Mahlow den Schlüssel für die 725-Jahr-Feier in der Hand.



VEREIN AUF JUBILÄUMS-SPUR

Engagierte Leute braucht jede Gemeinde. Umso besser, wenn sie wie die Mitglieder des Vereins Mahlower City viel auf die Beine stellen und dafür sorgen, dass Jahr für Jahr gelungene Veranstaltungen in bester Erinnerung bleiben.

„Unser Ziel ist ganz einfach: Wir als Gewerbetreibende, Dienstleister und Einzelhändler wollen eine attraktive Mahlower City mitgestalten“, so **Berndt Marquardt** und **Mario Enßlen**.

Zeitgleich mit dem runden 725 Jahre Jubiläum von Mahlow im Jahr 2012 kann der Verein übrigens ebenfalls einen runden Geburtstag feiern, den immerhin zehnten Jahrestag der Gründung im Jahre 2002.

Zehntes City-Fest

Der Fackelzug und das Straßenfest am 2. und 3. Oktober sind mittlerweile zu einer schönen Tradition geworden. 2011 steht schon das zehnte City-Fest an, natürlich wieder mit dem fantastischen Höhenfeuerwerk.

Im Vorjahr kamen mehrere tausend Besucher nach Mahlow. Rekordverdächtige 116

Marktstände, Anbieter für Speisen und Getränke, Karussells, Schausteller und Kinderspielanlagen boten den Gästen aus der Gemeinde und von außerhalb ein buntes und abwechslungsreiches Programm.

Am 1. Juni 2011 gab es wieder das Kinderfest auf dem Marktplatz im Wohnpark.

Umzug 725 Jahre Mahlow

Ganz großer Höhepunkt 2012 ist das 725-jährige Jubiläum von Mahlow.

„Am 17. Juni gibt es einen großen Festumzug vom Bahnhof bis zum Mahlower See. Wir freuen uns jetzt schon über



die große Beteiligung von Schulen sowie Vereinen und gehen von bis zu 20 festlich geschmückte Wagen aus“, macht der Vereinsvorsitzende **Bernd Marquardt** schon richtig neugierig.

**Infos: Mahlower City Verein
c/o Bernd Marquardt
Berliner Str. 51 • 15831 Mahlow
Tel. 03379/379781**



Der Verein Mahlower City setzt sich für die Attraktivität Mahlows ein und organisiert viele beliebte Feste.

Bürgermeister

Ortwin Baier Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 31 00

SPD/Grüne-Fraktion

Katja Grassmann, Vors. Herbert Tschäpe Straße 3 15831 Mahlow 0 33 79/5 76 54
 Dietlind Biesterfeld Erich Klausner Straße 52 15827 Blankenfelde 0 33 79/20 64 52
 Bernd Habermann Wilhelm Busch Straße 6 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 23 63
 Bernd Hagedorn Stefan Zweig Straße 8 15831 Mahlow 0 33 79/37 24 57
 Vera Hellberg Karl Liebknecht Straße 39 15831 Mahlow 0 33 79/37 20 07
 Dr. Gerhard Kalinka Heinrich Zille Straße 26 15827 Blankenfelde 01 77/5 22 73 94
 Wiebke Knake Rathenaustraße 23 15831 Mahlow 0 33 79/31 16 46
 Christin Menzel August Bebel Straße 37 15827 Blankenfelde 01 74/7 57 07 07
 Gregor Schiller Kiefernweg 13 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 47 72
 Uwe Schüler Stefan Zweig Straße 19 15831 Mahlow 0 33 79/37 00 05

DIE LINKE-Fraktion

Roland Scharp, Vors. Heckenrosenstraße 16c 15827 Blankenfelde 0 33 79/59 26 76
 Manfred Claus Heinrich Heine Straße 52a 15831 Mahlow 0 33 79/37 25 68
 Dr. Heidrun Nobis Ernst Thälmann Platz 5 15831 Mahlow 0 33 79/37 23 29
 Stefanie Scharp Heckenrosenstraße 10 15827 Blankenfelde 0 33 79/58 24 91
 Dr. Günter Stirnal Waldstraße 3 15827 Blankenfelde 0 33 79/3 80 89
 Ingo Thiedemann Ferrastraße 17 15831 Mahlow 01 76/20 10 16 50

CDU-Fraktion

Regina Bomke, Vors. Eichendorffstraße 49 15831 Mahlow 0 33 79/3 91 99
 Andreas Buch Glasower Damm 24 15831 Mahlow 01 60/94 70 28 29
 Sabine Plettner-Mozuch Hans Olde Straße 39 15831 Mahlow 0 33 79/37 90 76
 Michael Wolny Wilhelm Grunwald Straße 53 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 92 17
 Kurt Wienenes-Anand Hans Olde Straße 39 15831 Mahlow 0 33 79/37 57 30

FWR/WBEM/FDP-Fraktion

Ronald Rahneberg, Vors. Heinrich Heine Straße 58 15831 Mahlow 0 33 79/3 84 23
 Detlef Böttger Rathenaustraße 19a 15831 Mahlow 0 33 79/37 17 36
 Thomas Mottner Trebbiner Straße 18 15831 Mahlow 0 33 79/2 05 90
 Jürgen Schlösser Herderstraße 7 15831 Mahlow 0 33 79/3 94 57

BVBB/WG-Fraktion

Matthias Stefke, Vors. Platanenweg 24b 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 01 58
 Thomas Breidbach Straße 12 15827 Dahlewitz 03 37 08/93 03 41
 Carola Evans Dorfstraße 1b 15827 Groß Kienitz 03 37 08/3 07 29
 Dagmar Müller Griegstraße 33 15827 Blankenfelde 0 33 79/5 73 13

BB-Fraktion

Bernd Heimberger, Vors. An den Vier Ruten 46 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 21 14
 Rosemarie Müller Kurt Schumacher Straße 74 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 27 83
 Jens Schlösser Haydnstraße 38 15831 Mahlow 0 33 79/3 88 39

Sonne aufs Dach



Mit der Albro Versorgungs GmbH in Groß Kienitz hat Blankenfelde-Mahlow ein weltweit tätiges Unternehmen in seinen Grenzen. Es hat sich auf den Bau komplexer Energieversorgungs- und -verteilungsanlagen konzentriert und bietet hier einen Komplett-Service für Versorgungsunternehmen, Industrie, Gewerbe und private Auftraggeber. Außerdem hat das Unternehmen viel Erfahrung bei regenerativer Energie. So bekommt man Solaranlagen inklusive günstiger Kredite aus einer Hand. Flache Hierarchien im Unternehmen und ein 24-Stunden-Bereitschaftsdienst zeichnen Albro um Geschäftsführer **Bernd Gawlich** aus.

Albro Versorgungstechnik GmbH

Hermann Gebauer Straße 5 • 15831 Groß Kienitz • Tel. 03 37 08/4 43 90 • www.albro-energy.de

MUHEN FÜR DIE REMBRANDTSTRASSE!

An die 3000 glücklich amuhende Milchkühe aus Jühnsdorf wollen nun den Blankenfeldern im Wohngebiet entlang der Rembrandtstraße kräftig einheizen. Darüber freut sich der Bürgermeister ganz besonders.

Ortwin Baier: „Hier entsteht ein besonders umweltfreundliches Projekt mit Modellcharakter. In der Milchviehanlage wird die Gülle dort, wo sie entsteht, in einer hochmodernen Anlage zu Biogas umgewandelt. Dieses Gas soll nun in einer Rohbiogasleitung in den Jühnsdorfer Weg kom-

men. Früher wurde Wärme befördert, was dicke Rohre und erhebliche Energieverluste nach sich zog. Jetzt soll, fast ohne Energieverlust, das Rohbiogas vor Ort in einem geräuscharmen Blockheizkraftwerk in Strom und Wärme umgewandelt werden.“

Verantwortlich dafür ist die pure power GmbH & Co. KG von **Philipp Heim** aus dem schwäbischen Ulm. Das Unternehmen betreibt mittlerweile fünf Anlagen, davon vier in Ostdeutschland. In Jühnsdorf werden sechs Blockheizkraftwerke

mit dem Biogas, das fast ausschließlich aus der Gülle und dem anfallenden Mist der Milchviehanlage entsteht, betrieben. In Jühnsdorf kann die Anlage durch die unmittelbare Nähe zu den Kühen besonders umweltfreundlich arbeiten. Transporte und der damit verbundene LKW-Verkehr mit Abgasen und Lärm entfallen. Durch die sofortige Verarbeitung der frischen Gülle entsteht ein Gärsubstrat, das nicht mehr so geruchsintensiv ist, wenn es nach Entzug der Energie auf die Felder kommt. ▶



Allein durch die Verarbeitung der frischen Gülle entsteht ein Gärsubstrat das nicht mehr so geruchsintensiv ist. Die sofortige Verarbeitung liegt vor allem an der Lage der Biogasanlage – also zwischen der MVA und deren alten Güllelagunen.

„Dadurch konnte die Geruchsbelästigung entscheidend reduziert werden“, freut sich der Bürgermeister über das Konzept. Ein Orts-termin zeigt, dass Ortwin Baier wirklich recht hat: Die Luft ist angenehm und geruchsfrei. „Ich hoffe, dass wir bald zu einer Einigkeit mit den beteiligten Ämtern

kommen. Die Lage der 2,5 Kilometer langen Trasse wird noch genau festgelegt. Möglicherweise wird diese entlang bereits vorhandener Leitungen durch den Wald gehen“, so Ortwin Baier.

Die pure power-Verantwortlichen stehen bereit. „Wir können sofort ein Blockheizkraftwerk im Jühnsdor-

fer Weg aufstellen und das Quartier Rembrandtstraße mit Wärme versorgen!“, so Philipp Heim. „Grundsätzlich reicht das entstehende Biogas aus, um 3500 Haushalte mit Strom zu versorgen. Bei Bedarf könnten wir noch ein zweites Kraftwerk installieren.“

Blankenfelde-Mahlow hat sich die Umstellung auf regenerative Energie ins Leitbild für die Zukunftsentwicklung geschrieben. Mit dem Biogas aus Jühnsdorf kommt die Gemeinde diesem Wunsch einen ersten Schritt näher.



In Jühnsdorf werden sechs Blockheizkraftwerke mit Biogas betrieben.

pure power GmbH & Co. KG
Trebbiner Damm 81
15831 Jühnsdorf
Tel. 07 31/40 92 55
www.purepower-biogas.de

Firmen finden



Firmen, die sich nicht im Internet vorstellen, geraten immer mehr ins Hintertreffen. Trotzdem scheuen gerade kleine und mittelständische Unternehmen oder Selbstständige, die von zuhause aus arbeiten, den wichtigen Schritt ins Netz, manchmal allein aus Angst vor zu hohen Kosten. **Manuela Völkel-Fröhlich** kann da beruhigen. Die zertifizierte Webmasterin bringt Betriebe zu sehr günstigen Einstiegspreisen ins weltweite Netz oder aktualisiert Uralteinträge, die von Nutzern einfach nicht mehr gefunden werden. Dabei achtet sie auf gute Suchmaschinentauglichkeit und einfache Benutzbarkeit, die keine unnötigen Hürden für Normalanwender aufbaut.

men oder Selbstständige, die von zuhause aus arbeiten, den wichtigen Schritt ins Netz, manchmal allein aus Angst vor zu hohen Kosten. **Manuela Völkel-Fröhlich** kann da beruhigen. Die zertifizierte Webmasterin bringt Betriebe zu sehr günstigen Einstiegspreisen ins weltweite Netz oder aktualisiert Uralteinträge, die von Nutzern einfach nicht mehr gefunden werden. Dabei achtet sie auf gute Suchmaschinentauglichkeit und einfache Benutzbarkeit, die keine unnötigen Hürden für Normalanwender aufbaut.

Mvf-Webdesign Manuela Völkel-Fröhlich
Platanenweg 18 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/20 58 61
www.mvf-webdesign.com

20 Jahre Blankenfelder Buchhandlung

Am 17. Juni 1991 eröffnete **Regine Risse** die Blankenfelder Buchhandlung. Mit ihren Mitarbeitern **Marion Hilbig** und **Alexander Berg** präsentiert sie in ihrer kleinen



gemütlichen Buchhandlung ein bunt gemischtes Buchsortiment und ein ausgewähltes Angebot an kleinen Geschenkartikeln sowie Spiele und Hörbücher für jung und alt und vieles mehr. Und ist das Gewünschte nicht vorhanden, kann es in den meisten Fällen innerhalb von 24 Stunden besorgt werden. Keine Zeit zum Stöbern? Dann besucht man die Webseite im Internet unter www.blankenfelder-buchhandlung.de.

Blankenfelder Buchhandlung Regine Risse
Karl Liebknecht Straße 36
15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/3 87 13
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

GEHEIMNISSE DES NASSEN ELEMENTS



Ein Wasserwerk ist normalerweise kein Spielplatz. Aber einmal im Jahr machen sich Schulen und Kitas sowie Eltern mit ihren Kindern auf den Weg, um Wasser von einer ganz anderen Seite zu erleben.

Schon zum fünften Mal war der „Kinderwassertag“ im Wasserwerk Ludwigsfelde ein wahrer Magnet. Durchgeführt wird er vom WAZ, dem Wasser- und Abwasserzweckverband Blankenfelde-Mahlow, dem entsprechenden Verband aus Ludwigsfelde sowie deren Betriebsgesellschaft DNWAB. „Unsere Mitarbeiter investieren viel Zeit und Kraft in die Vorbereitung, aber wir werden durch den regen Zuspruch und das immense Interesse der Kinder bestens dafür belohnt“, freut sich DNWAB-Geschäftsführer **Rainer Werber**. „Wir können die Kleinen hier prima

für die Themen Wasser und Umwelt sensibilisieren“, so WAZ-Verbandsvorsteher **Matthias Hein**, der zudem stündlich die Sieger vom Fußballparcours auszeichnete. Die Kita- und Schulkinder aus Blankenfelde-Mahlow wurden wieder be-



Über 1500 Besucher kamen zum 5. Kinderwassertag.

quem mit Bussen nach Ludwigsfelde gefahren. Hier lernten sie spielerisch, wie Wasser durch Filtration gereinigt wird, was es mit der Oberflächenspannung des Wassers auf sich hat oder sie puzzelten den Kreislauf des Wassers zusammen. Das Wasser selbst wurde erlebbar gemacht, sei es durch Spritzen, Angeln, Malen oder Musizieren. Bei der Wasserzauberei schienen gar die Gesetze der Physik außer Kraft gesetzt zu sein.

Dahme-Nuthe

Wasser-, Abwasserbetriebsgesellschaft mbH
Köpenicker Straße 25
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 0 33 75/2 56 80
Fax 0 33 75/29 50 61

Havarie- und Bereitschaftsdienst: Tel. 08 00/8 80 70 88
www.dnwab.de

Wasser- und Abwasserzweckverband Blankenfelde-Mahlow
Glasower Damm 14
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 68 60

SINGEN IM SPIEGEL DER GESCHICHTE

In Mahlow können gleich mehrere Chöre rundes Jubiläum feiern – dabei sollte es einen von ihnen eigentlich gar nicht mehr geben.

Der „Frauenchor Mahlow 1951 e.V.“, mit seiner Vorsitzenden **Marianne Lambertz** konnte mit dem Opersänger **Hans-Joachim Straub** einen hochrangigen musikalischen Leiter für sich gewinnen.

Die 37 Sängerinnen im Alter von 28 bis 78 Jahren sind vor allem durch ihre frechen „Küchenlieder“ bekannt, die in Alt-Berliner Tracht vorgelesen werden. „Sie erzählen von verlassenen schwangeren Mädchen, untreuen Männern und feschen Leutnants“, weiß Hans-Joachim Straub. Der Chor feiert dieses Jahr seinen 60. Geburtstag. Dabei sollte es ihn eigentlich längst nicht mehr geben...

Störrische Sängerinnen

Das zumindest wollte **Günter Hempel**, der Chorleiter des bereits 1912 gegründeten Mahlower Männerchors.

Hempel hatte sich damals zum Ziel gesetzt, aus dem „Männergesangsverein Mahlow 1912“ einen gemischten Chor zu machen. Sein Vorgänger **Erwin Griesbach** hatte von 1953 bis 1969 noch beide Chöre getrennt zu musikalischen Höhen geführt. „Damals waren wir so viele Aktive, dass der Frauenchor aushielt, dass es zu einer Teilung kam“, erinnert sich **Ingrid Dewitz**. „Da

nicht alle mit dem gemischten Chor einverstanden waren, blieb der Frauenchor weiterhin bestehen.“

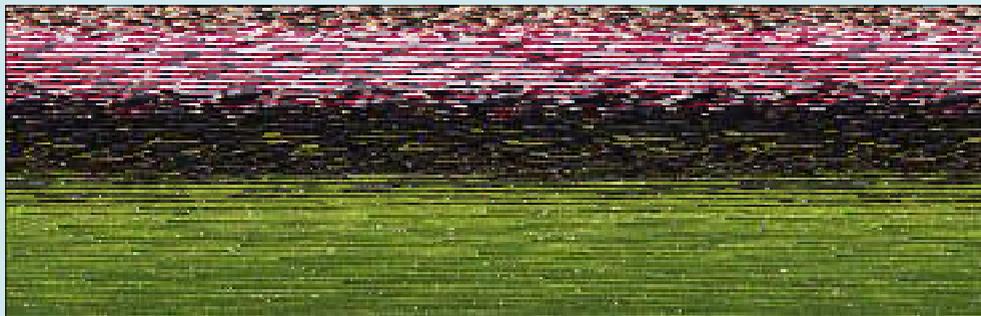
Jubiläen am laufenden Band

So kam es, dass der „Männergesangsverein Mahlow 1912“ zu seinem 60. Geburtstag 1972 in einen gemischten Chor umgewandelt wurde. Damit könnte der Chor nun 2012 gleich ein doppeltes Jubiläum feiern: 100 Jahre seit der Gründung als Männerchor und 40 Jahre als Gemischter Chor.

Dabei scheint sich die „Mischung“ aber immer mehr zugunsten der Damen zu verschieben: „Wir haben großen Nachwuchs-Mangel, vor allem im Männerbereich“, berichtet Ingrid Dewitz, die mit dem Chor-Jubiläum auch ihr eigenes ganz privates Sänger-Jubiläum feiern kann: „Ich bin dann runde 60 Jahre mit dabei. Zum 50. Jubiläum habe ich vom Kreissängerbund die Goldene Anstecknadel erhalten. Ich bin gespannt, wie sich das noch steigern lässt“,



Mahlow's Blumenfee Ingrid Dewitz kann auf ihr eigenes 60-jähriges Sänger-Jubiläum zurückblicken, wenn der Gemischte Chor Mahlow 2012 100 Jahre feiern wird.



Während der aus dem Männerchor hervorgegangene Gemischte Chor das 100. Jubiläum feiern kann, sind es beim Frauenchor Mahlow runde 60 Jahre.

schmunzelt die langjährige Blumenfee von Mahlow, die in den Chor eingetreten ist, „weil schon Mutti darin aktiv war“, berichtet sie. Schließlich waren Mutter und Tochter in ihrem Blumenladen ja ebenfalls zusammen.

Tricks zum Singen

Im Leben der beiden Chöre spiegelt sich die Geschichte von Mahlow als „Grenzgemeinde“ am Rande der Großstadt Berlin wieder. So war es ausgerechnet ein Berliner, der das Chorleben von Mahlow entscheidend prägte. Der Gymnasiallehrer **Reinhold Sperling** aus dem angrenzenden Berliner Stadtteil Lichtenrade wurde 1919 Chorleiter und setzte auf systematische Stimmbildung. Prompt gewannen die Sänger 1920 den zweiten Platz beim Sängertwettstreit des Kreises Teltow. Durch Sperlings Verwurzelung in Lichtenrade kam es zu einer immer enger werdenden Zusammenarbeit und gemeinsamen Auftritten mit dem dortigen Männergesangsverein „Sängerkreis 1911“. Kriegsbedingt wurde ab 1944 nicht mehr gemeinsam gesungen.

1949, gleich nachdem die Alliierten Vereine wieder zuließen, erhoben die Mahlower wieder ihre Stimme. Sie konnten Reinhold Sperling erneut als Chorleiter gewinnen. Doch die Teilung Deutschlands zeigte ihre Auswirkungen, immer öfter mussten „Tricks“ angewandt werden, damit der Chorleiter aus West-Berlin zu seinem Chor in der Sowjetzone kommen konnte. Mit dem Pfingstkonzert am 2. Juli 1952 beugten sich die Sänger dem politischen Willen ihrer Oberen. Dass das sehr widerwillig geschah, zeigt die Umbenennung. Aus dem Männerchor Mahlow wurde der „Sper-

lingsche Männerchor Mahlow“. Der neue Chorleiter Erwin Griesbach betreute den Frauenchor und den Männerchor zusammen. Diese Doppelbelastung wollte der hauptberufliche Kapellmeister Günter Hempel vermeiden, indem er beide Gruppen zusammenführen wollte.

Heute hat der gemischte Chor unter dem Vorsitz von **Hans-Walter Ludwig** an die 40 Sänger. Seit 1997 ist **Rainer Schill** musikalischer Leiter.

Infos:

www.gemischerchor-mahlow.de
Tel. 033 79/37 68 96

www.saengerkreis-zossen.de/fcmahlow
Tel. 033 79/37 68 96

RÜCKBLICK



Zuerst gab es in Mahlow nur den Männergesangsverein.

FREUDE ÜBER DEN NEUEN GUTSPARK

Das Partebuch muss nicht trennend sein, das beweist der Ortsvorsteher von Dahlewitz.

„Wichtig ist, dass Dahlewitz seine Identität bewahren kann“, nennt **Peter Rink** als sein wichtigstes Ziel. Wie erfolgreich das bisher im Verbund mit der Gemeinde und deren SPD-Bürgermeister **Ortwin Baier** geschah, darauf weist der CDU-Politiker gerne hin: „Ganz neu können wir nun den Gutspark wieder eröffnen. Hier war der Flughafen BER im Zuge von Ausgleichsmaßnahmen für beanspruchtes Gelände aktiv. Er sorgte mit dafür, dass das lange Zeit verwilderte Gelände jetzt zu einem attraktiven Park mit altem Baumbestand, ansprechenden Wegen und reizvollen Teichen wurde“, strahlt Peter Rink. Schließlich ist

der pensionierte Ex-Bauleiter bei der Post selbst ein ausgesprochenen Pflanzenfreund, dem es insbesondere Dahlien angetan haben. „Die Kunst ist, sie so zu pflanzen, dass man möglichst lange ein Blütenmeer hat!“

In Dahlewitz kann der Dahlienliebhaber auf eine blühende Industrie im Gewerbegebiet, auf ein lebendiges Schul- und Sportleben und auf engagierte Bürger verweisen, die zusammenhalten und vielfach in Vereinen aktiv sind. Für die „Auslandsbeziehungen“ ist beispielsweise Dahl-Part mit **Wolfgang Lebe** an der Spitze zuständig, der die Partnerschaft ins ungarische Tószeg voran treibt.

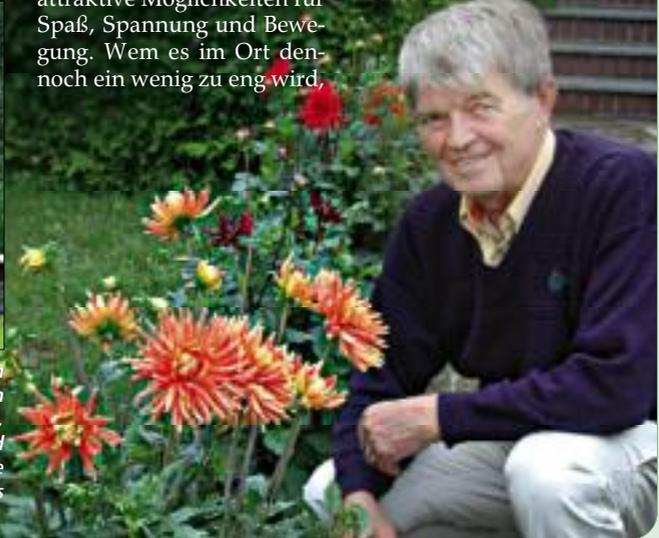
Der Sportverein Blau-Weiß konnte gerade sein 90. Jubiläum feiern und bietet als größter Verein im Ort viele attraktive Möglichkeiten für Spaß, Spannung und Bewegung. Wem es im Ort dennoch ein wenig zu eng wird,

den lädt **Michael Wenzel** in die Schul- und Volkssternwarte zum Blick in die unendlichen Weiten des Weltalls ein. Peter Rink allerdings, den es 1964 von Thüringen nach Dahlewitz trieb und der seit 1990 als Kommunalpolitiker für seinen Ort aktiv ist, zieht es eher auf die Straßen und Wege von Dahlewitz als in die Weiten des Weltalls. Auf seinen regelmäßigen Touren durch den Ort entdeckt er so manchen Missstand, die eine oder andere defekte Straßenlaterne oder beschädigte Parkbank und kann sich so gewohnt engagiert um entsprechende Reparaturen kümmern. Schließlich soll Dahlewitz im Ganzen so reizvoll wirken wie der Rink'sche Blumengarten im Einzelnen!

Infos: Tel. 03 37 08/3 01 65



Peter Rink, Ortsvorsteher von Dahlewitz, hat ein Händchen für „blühende Landschaften“, im eigenen Dahlien-Rabatt und in „seiner“ Gemeinde. Über die Neueröffnung des Gutsparks freut er sich besonders.



UNVERWECHSELBARE ERINNERUNGEN

Es sind die unverwechselbaren Momente des Lebens, an die man sich immer wieder erinnern möchte, gebannt auf schönen Fotos zu fairen Preisen.

Manuela Palm ist selbst junge Mutter und hat dadurch natürlich den ganz besonderen Blick, wenn es um Baby- oder Kinderfotos geht. In ihrem Fotostudio in Mahlow werden



Manuela Palm hat Fantasie, Humor und das geübte Auge für Fotos, die Freude machen.

die kleinen Kunden ganz groß in Szene gesetzt. Überseekiste und Kindermotorrad sind für die kleinen Stars echte Highlights im Requisitenrepertoire. Eine frische Brise Humor und Spaß darf bei den Fotosessions natürlich nicht fehlen, selbst wenn es bei Bewerbungsfotos und Passbildern mal ein etwas ernsterer Blick sein soll. Für Hochzeitsreportagen und Hochzeitsfotos wird die ehemalige Weddingplanerin ebenso gerne gebucht, denn neben den hochwertigen Abzügen, gibt es alle Fotos digital bearbeitet und gratis auf CD dazu.

In ihrem Newsletter informiert die Mahloerin übrigens immer wieder über aktuelle Angebote, Verlosungen oder Bonusaktionen.

Fotostudio Manuela Palm

**Baby-, Kinder-, Familienportraits & mehr
Trebbiner Straße 22 B • 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/3 48 61 88 • Tel. 01 63/7 43 57 41
www.foto-palm.de**

Mo.-Fr. 11-14 Uhr

u. nach Vereinbarung, auch am Wochenende

Genießen mit Golf-Blick



Vom Restaurant „Kienitz Open“ hat man einen herrlichen Blick auf die Golfanlage. Chefkoch **Marco**

Ballhause sorgt für vielseitige und gekonnt zubereitete Gerichte. Die Tages- und Wochenkarte bietet Abwechslung zum attraktiven Preis. Da-

zu kommen weitere liebevoll zubereitete Menüs nach Wunsch aus hochwertigen Zutaten. Das Restaurant ermöglicht einen hervorragenden Rahmen für private Feiern oder kleinere und größere Veranstaltungen. Mit gemütlichem Clubraum und Kaminzimmer können hier bis zu 120 Personen bewirtet werden.

**Restaurant Kienitz Open
An der Straße nach Dahlewitz
15831 Groß Kienitz • Tel. 03 37 08/5 37 40
www.grosskienitz.de**

Musikpower für Partys

Die schönste Musik nützt nichts, wenn sie keiner versteht. Deshalb sind bei größeren Veranstaltungen wie Schulabschlussfeiern,



Hochzeiten, Hofelfeiern, Supermarkteröffnungen oder PR-Aktionen professionelle Musikanlagen nötig. **Frank Rudersdorf** verleiht Lautsprecher, Mischpulte, Doppel-CD-Player, die passende Licht- und Nebelanlage, Mikros und Kopfhörer. Bestellen kann man ganz einfach im Internet. Lieferung ist ebenso möglich wie eigene Abholung. Wenn erforderlich, wird beim Aufbau unterstützt. Schulen, Gemeinden und soziale Einrichtungen erhalten zehn Prozent Preisnachlass.

**Tontechnik Landhouse-Equipment
Frank Rudersdorf
Heckenrosenstraße 13 • 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/3 85 18 • Tel. 01 73/2 39 12 46
www.landhouse-equipment.de**

AUTOS SICHER ÜBERFÜHREN

Wer im Urlaub auf seinen Wagen nicht verzichten will, aber lange Fahrten scheut, nutzt die Dienste eines erfahrenen Autotransporteurs.

Dann ist **Klaus Lünser** der richtige Ansprechpartner. Der EU-lizenzierte Güterverkehrsunternehmer

bringt dafür eine 25-jährige Berufserfahrung und die erforderliche Zuverlässigkeit und Flexibilität mit. Er ist vielfach im Auftrag renommierter Autohersteller unterwegs. Dann geht es um Auslieferung bestellter Fahrzeuge oder um den diskreten Transport von Prototypen und Testfahrzeugen. Autoliebhaber lassen sich



Diese Autos wurden für die Fernsehserie „Weißensee“ überführt.

ihre Oldtimer überführen. Behörden, Filmproduktionen oder Rennsportler greifen ebenso auf den Mahlower Fuhrunternehmer zurück. Auf seinem LKW Mercedes Atego hat er Stellfläche für fünf Smarts, drei Transporter oder zwei Wohnmobile. Manchmal passt nur ein Wagen drauf: So überführte er den Volvo

von **Erich Honecker**. Die ehemalige DDR-Staatskarosse ist fast acht Meter lang und lässt sich heute im Museum „The Story of Berlin“ am Kudamm bestaunen.

Klaus Lünser
Fahrzeugtransporte
 Lessingstr. 26 • 15831 Mahlow
 Tel. 033 79/3 1002 48
 Tel. 01 77/2 73 68 71
 Fax 033 79/3 1002 49
www.luenser-autotransporte.de

Gutachten nach Unfall



Geschädigte haben nach einem Unfall klare Rechte. Dazu gehört, dass sie grundsätzlich einen Kfz-Sachverständigen ihrer Wahl wie

Diplom-Ingenieur **Andreas Bittner** hinzuziehen können. Er stellt den Umfang und die Höhe des Schadens fest, ermittelt Wertminderung, Rest- oder Wiederbeschaffungswert und sagt, wieviel Nutzungsausfall zusteht. Die Gutachten-Kosten trägt die Versicherung des Unfallverursachers. Andreas Bittner gehört zum FSP Schaden- und Wertgutachterdienst, der seit über 20 Jahren Partner des TÜV-Rheinland ist. Er übernimmt zudem amtliche Prüfungen wie HU, AU, Änderungsabnahmen oder Oldtimer-Gutachten und ist ein kompetenter Ratgeber rund ums Auto.

Kfz-Sachverständigenbüro
Dipl.-Ing. Andreas Bittner
 Ernst Thälmann Platz 1 • 15831 Mahlow
 Tel. 01 51/12 74 53 83
www.kfz-gutachter-bittner.de

15 Jahre typenoffen

Das Team von **Bernd Marquardt** kennt sich mit allen gängigen Fahrzeugen aus und kann eben-



so wie der Vertragshändler Inspektionen nach den Vorgaben der Hersteller durchführen. Das schont den Haushaltsetat und sichert die Garantie. Mit der Entscheidung für hochwertige Ersatzteile aus dem Fachhandel anstelle der teureren Original-Herstellerteile kann weiter gespart werden. Dank moderner Karosserieabteilung werden Unfallinstandsetzungen sowie Auf- und Umbauten nach Wunsch perfekt ausgeführt. Computerachsvermessung, Flüssigkeitenwechsel, HU, AU und Reifendienst gehören zum breiten Service. Selbst nostalgische Fahrzeuge sind hier in besten Händen.

Autoshop Marquardt Kfz-Reparaturwerkstatt
 Berliner Straße 51/Karl Liebknecht Straße 31
 15831 Mahlow • Tel. 033 79/37 97 81



Hildebrandt & Bartsch kann dieses Jahr das 90. Firmenjubiläum feiern.

UMWELTFREUNDLICH UND INNOVATIV

Für die Gebäudereiniger, Krankenhäuser, Hotels, Kitas, öffentliche Einrichtungen und Unternehmen in Berlin und Brandenburg ist Hildebrandt & Bartsch ein wichtiger Partner, wenn es um Produkte für professionelle Reinigung, Hygiene, Pflege, Arbeitsschutz, Gastronomiebedarf und Einwegverpackungen geht.

Das familiengeführte Unternehmen bietet intelligente Lösungen in der Logistik, Beschaffungs- und Prozessoptimierung. Wer bis 12 Uhr bestellt, wird zum darauffolgenden Tag zeitgenau beliefert. H&B bildet gegenwärtig den bundesweit größten Fachgroßhandelsbetrieb und gehört seit 1990 als Teil der Kruse-Firmengruppe zum europaweit vertretenen Versorgungsspezialisten „igefa“.

Für die Region ist das Unternehmen mit etwa 170 Mitarbeitern ein starker und zuverlässiger Arbeitgeber.

Umweltfreundlich

Täglich verlassen über 900 Lieferungen das Unternehmen im brandenburgischen Dahlewitz. Seit Juni dieses Jahres wird die Ware mit dem ersten Mercedes Hybrid-LKW auf den Weg gebracht.

H&B möchte sich mit dem neuen Modell in seiner LKW-Flotte für die Herausforderungen des Güterverkehrs in der Zukunft rüsten. Mit der Teilnahme an einem Feldtest auf deutschen Straßen trägt H&B zu einer Entwicklung von umweltfreundlichen Nutzfahrzeugen bei. Ebenso gehören Eco-Trainings für Fahrer und Außendienstmitarbeiter sowie eine elektronische Tou-

renplanung für effiziente Fahrten zum umweltfreundlicheren Wirtschaften dazu. Den Grundstein für diese ökologischen und ökonomischen Maßnahmen und Verfahrensweisen hat H&B mit dem Umweltmanagement und der ISO-Zertifizierung gelegt.

Seit der Firmengründung im Jahr 1921 kann das Unternehmen immer wieder auf Meilensteine wie diesen zurückblicken. Das wird die Firma im 90. Jubiläumsjahr mit seinen Kunden, Partnern und Mitarbeitern im Hotel van der Falk feiern, um die regionale Verbundenheit weiter zu betonen.

**Hildebrandt & Bartsch
 GmbH & Co. KG
 Ludwig Erhard Ring 16
 15827 Dahlewitz
 Tel. 03 37 08/5 70
 Fax 03 37 08/5 74 44
www.hildebrandt-bartsch.de**



Spannender Fechtkampf im heimischen Garten: Antonella Mantica-Grzeszczak, Gerd Grzeszczak und Simon Grzeszczak wissen mit dem Degen umzugehen.

IN BLANKENFELDE LERNEN TOP-STARS REITEN

Seine Liebe gilt den Pferden, das sieht man an der eigenen Reitanlage in Jühnsdorf und im mediterran-eleganten Eigenheim ganz hinten im Wald in Blankenfelde.

Dort sind es Pferdeskulpturen, die die Leidenschaft von **Gerd Grzeszczak** ausdrücken. Trotz des Studiums an der renommierten Kunsthochschule in Dresden ist der Blankenfel-

der allerdings den wenigsten als Steinbildhauer bekannt. Stattdessen macht er weltweit bei Film- und Fernsehproduktionen als Stuntman und Double von prominenten Stars von sich reden.

**Aus der DDR
in die große Welt**

Er war für die DEFA, für Hollywood-Studios, für den italienischen Staatssender RAI und

natürlich für so ziemlich alle deutschen Fernsehsender in Aktion. Gerade soeben ist er von der Nordsee zurückgekommen. „Dort sollte ich im neuesten Film von **Roman Polanski** eine Wasserleiche spielen. Polanski wollte, dass ich solange als möglich im Wasser bleibe. Das war noch ziemlich kalt. Ich sollte mich von den Wellen treiben lassen,

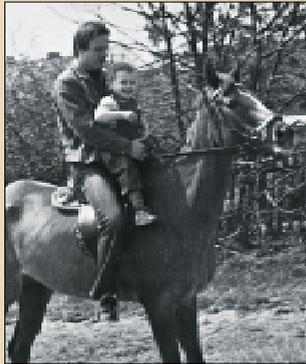
eben wie eine richtige Leiche“, erinnert sich Gerd Grzesczak. „Nach einer halbe Stunde kam Polanski mit aufgekremelter Hose ganz panisch auf mich zu und schüttelte mich. Er dachte es wäre was passiert. Dabei sollte ich doch so lange als möglich im Wasser bleiben“, schmunzelt der mittlerweile 61-Jährige mit leichtem Schnupfen durch die Kälte.

Ärger mit Donald Duck

Das Leben eines Stuntmans stellt man sich zu Recht als äußerst spannend vor. Bei Gerd Grzesczak war es aber richtig abenteuerlich. Denn er war Wanderer zwischen den Welten, prägte die Filmwelt in Ost und West. Schon mit acht Jahren hatte er seinen ersten Leinwandauftritt, beim DDR-Krimi „Ware für Katalonien“. Er sollte als frecher Lausbub auf eine staubige Autokarosserie etwas malen. Da keine weitere Vorgabe bestand, entschied sich der Ost-Berliner Lausbub für Donald Duck. Die Filmcrew fiel aus den Wolken, schließlich waren es die 1950-er Jahre, als der kalte Krieg tobte! Westliche Dekadenz auf einem Ostberliner Auto, das durfte nicht sein! „Es gab richtigen Ärger!“, erinnert sich Gerd Grzesczak.

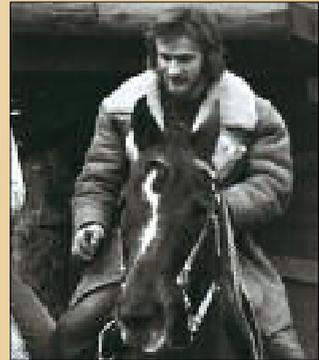
Berühmter Reiter für den Film

Als in den 1970-er Jahren in der DDR Indianerfilme populär wurden, suchte die DEFA händeringend Leute, die gut mit Pferden umgehen konnten und athletisch genug waren, sich ohne größere Schäden so herunterfallen zu lassen, dass es echt aussah. Gerd Grzesczak war damals



Mit Pferd und Sohn startete Gerd Grzesczak in die Filmkarriere.

RÜCKBLICK



Die Pioniere des Stunts waren bei vielen DDR-Produktionen in den Film- und Fernsehstudios gefragt.

Profi-Reiter, hatte sich auf Vielseitigkeitsturniere spezialisiert und war Juniorenmeister in der DDR. Er schien also wie geschaffen für den Film. So kam es, dass Gerd Grzesczak oftmals über die jugoslawische Prärie an der Seite des DDR-Star-Indianers **Gojko Mitić** brauste und dem Kinopublikum schönste Stürze vormachte. „Damals hießen wir Kaskadeure, den Beruf des Stuntman gab es in der DDR

nicht. Es gab wenig Erfahrung, wir mussten uns viel selbst ausdenken, was Technik und Umsetzung betraf“, blickt Gerd Grzesczak zurück, der auf diese Weise Pionier in einem neuen Metier wurde. „Ich war der erste freiberufliche Kaskadeur. Ich kämpfte darum, dass das ein anerkannter Beruf wurde. Wir waren damals in vielen Filmen gefragt, waren für den Polizeiruf wichtig und aus den ►

FILM und FERNSEHEN



Ob Kopfschuss oder Ritter, Action will gelernt sein.



Bei der neuen Goethe-Verfilmung ging es ganz wesentlich um die historische Detail-Treue.



In „Mord ist mein Geschäft, Liebling“ waren die Stunts der Crew aus Blankenfelde sehr gefragt.



Jüngste Produktion ist Henri IV.

immer aktionsreicheren Produktionen nicht mehr wegdenken. Mir kam zu gute, dass ich während der Militärzeit in einer Nahkampf Einheit tätig war und daraus viel an Wissen beim Film unterbringen konnte.“

Ärger mit der DDR

DDR-Stars wie **Armin Müller-Stahl** gehörten nun zu seinem Freundeskreis.

Gerd Grzesczak bestach durch sein musikalisches Interesse, seine hohe Bildung und gleichzeitig durch seinen Sinn für Organisation und Technik sowie seine Offenheit. „Ich konnte allerdings meinen Mund nie halten und prangerte Missstände offen an“, gibt er unumwunden zu. „Dadurch gab es immer wieder Ärger.“

Besonders unangenehm fand er, dass die DDR ihre Bürger einsperrte. „Als kunstinteressierter Mensch wollte ich einfach mal Italien als eine Wiege unserer Kultur sehen.“ Dieser Wunsch vertiefte sich noch, als Gerd Grzesczak in den 1970-er Jahren zunehmend für Opern-Produktionen ge-

fragt war. „In diesem Zusammenhang bekam ich Kontakt zur Mailänder Scala. Es war fast ein Wunder, die DDR ließ mich im Dezember 1976 ausreisen. Dass die mich ausgetrickst haben, merkte ich erst in Italien. Mein Pass lief kurze Zeit später ab, ich wurde mit einem fünfjährigen Einreiseverbot belegt!“

Fechtmeister in der Mailänder Scala

Gerd Grzeszczak schulte als „Fechtmeister“ an der weltbekannten Mailänder Scala Schauspieler für Opern wie „Der Troubadour“.

„In der DDR hatte man bereits frühzeitig die Möglichkeit entdeckt, mit Pferden besonders bei Kindern Heilungserfolge zu erzielen. In Italien war Reittherapie noch weitgehend unbekannt“, fand Grzeszczak heraus. Er wurde dort zum Vorreiter in der Reittherapie. Das bescherte ihm Aufmerksamkeit von Medizinern und einer hübschen Reitlehrerin. **Antonella Mantica** wurde Assistentin und schließlich neue Ehefrau des Ostberliners.

Erfolg beim RAI

Doch irgendwie fehlte ihm das Flair am Set. „Ich hatte erfahren, dass es im Besetzungsbüro des größten italienischen Fernsehsenders RAI nur Frauen gab. Also machte ich mich mit einem Riesenblumenstrauß auf, um mich spontan vorzustellen. Ein paar Wochen später hatte ich das erste Engagement.“ Er war für Auftritte von Top-Künstlern wie **Amanda Lear** und **Milva** tätig und war für die

Kult-Show „Fantastico“ regelmäßig im Einsatz.

Die schwere Erkrankung des Vaters bewog ihn, all das aufzugeben, um 1983 wieder zurück nach Deutschland zu kommen. „Ich fing wieder ganz von unten an, begann Klinken zu putzen.“

Neustart in Deutschland

Bald war er wieder gefragt, trat als Double für **Götz George** und **Dieter Hallervorden** auf. Er war regelmäßig in Serien wie „Wolffs Revier“, „Gute Zeiten, Schlechte Zeiten“ zu sehen und immer öfter in Hollywood-Produktionen gefragt. Er doublete nun Weltstars wie **Michael Douglas**, **Gene Hackman**, war in Filmen von **John Schlesinger** und **Isabella Rossellini** im Einsatz. Zu den beinahe unendlich vielen Spielfilmen gehört „The International“ von **Tom Tykwer**, „Inglourious Basterds“ von **Quentin Tarantino**, „The Ghostwriter“ von Roman Polanski, „Männerherzen ... und die ganz große Liebe“ von **Simon Verhoeven**. Gerade in Produktion ist „Ludwig II“.

Stunt-Leute im Griff

Neben eigenen Auftritten ist der Blankenfelder häufig als Stunt Coordinator für den gesamten Film verantwortlich. Das war so in „Goethe!“ von **Philipp Stölzl**, bei „Henri IV“ von **Jo Baier**, bei „Mord ist mein Geschäft, Liebling“ von **Sebastian Niemann** oder beim Schimanski-Krimi „Zahn um Zahn“, um nur einige zu nennen. Dabei stehen für ihn Spitzen-Stuntleute sozusagen abrubereit. Darunter ist Sohn **Simon Grzeszczak**, der mit

seinen 22 Jahren bereits reichhaltige Stunt-Erfahrung hat. „Ich wusste schon früh, dass ich in die Fußstapfen des Vaters treten will“, berichtet er.

Wo Stars heimlich Reiten lernen

Was später im Kino oder im Fernsehen zu sehen ist, wird oft im heimischen Garten in Blankenfelde geübt. Dafür stehen eine eigene Trainingshalle und der reizvoll mediterrane Garten zur Verfügung. Drehscheibe für Action-szenen in Film und Fernsehen ist Blankenfelde-Mahlow noch aus einem anderen Grund: Gerd Grzeszczak gibt in Jühnsdorf Reitunterricht für bekannte Schauspieler, damit die im Film gut aussehen können. Dazu gehören **Alexander Fehling**, **Moritz Bleibtreu**, **Joachim Król**, **Julien Boisselier**, **Sven Pippig**, **Volker Bruch**, **Mina Tander** und **Julia Jäger**. Ganz aktuell ist **Gedeon Burkhard**, vielen bekannt aus „Kommissar Rex“, in Jühnsdorf beim Üben auf dem Pferd zu erleben.

„Die Schauspieler schätzen sehr die Abgeschiedenheit ohne Medienrummel. Viele wohnen während der Reitausbildung bei uns in Blankenfelde“, so Gerd Grzeszczak. Viel zum Wohlfühlen tragen sicher der italienische Charme von Ehefrau Antonella Mantica-Grzeszczak und die herrlichen italienischen Gerichte bei, die es so authentisch kaum irgendwo in der Gegend geben dürfte.

Infos:

www.stuntcoop.de
Tel. 033 79/2068 06

NEUES WOHNEN IM HAUS CHRISTO

Die alte Kaufhalle im Herzen von Blankenfelde war dem Bürgermeister schon lange als unattraktive Ruine ein Dorn im Auge. Nun entsteht hier ein attraktives Seniorenzentrum.

Anfang 2012 wird sehr zur Freude von Bürgermeister **Ortwin Baier** das neue Senioren-Domizil „Haus Christo“ in Blankenfelde eröffnet.

„Wir möchten, dass Sie sich bei uns wohlfühlen und komfortabel wohnen“, so Geschäftsführer **Michael Bethke**. Seine Unternehmensgruppe hat seit über 15 Jahren viel Erfahrung in der ambulanten und seit 2008 zudem in der stationären Pflege. Das zweistöckige Gebäude im mediterran anmutenden Landhausstil, mit

schönem Innenhof und idyllischer Lage, gegenüber einem Park und dennoch mitten im Leben der Karl Liebknecht Straße, wird über 76 freundlich eingerichtete Einzel- und neun Doppelzimmer verfügen. Sie sind mit Schwesternrufanlage sowie behindertengerechtem Bad mit Dusche und WC ausgestattet. Kurzzeitpflege wird ebenfalls möglich sein. Hinzu kommen acht seniorengerechte Apartments für Betreutes Wohnen.

Michael Bethke
Seniorenwohnen Haus Christo
Märkische Promenade 1a
15827 Blankenfelde
Tel. 0 30/1 9777
www.michaelbethke.com



Das neue Haus Christo ermöglicht ab Anfang 2012 vollstationäre und Kurzzeitpflege sowie seniorengerechtes Wohnen.

Neues Haus für Lebenshilfe



Seit Jahren hilft die Lebenshilfe, jetzt wurde ihr ganz toll geholfen. Anfang 2011 konnte das wunderschöne neue Domizil am Jühnsdorfer

Weg bezogen werden. Gebaut wurde es von der Gemeinde unter Einsatz von Gemeindemitteln und Fördermitteln des Bundes aus dem Konjunkturpaket II. Auf der großzügigen Außenanlage stehen Spielgeräte, die dank fleißiger Spenden von Firmen und Privatpersonen aus der Region aufgestellt werden konnten. Die Lebenshilfe kann jetzt Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen noch bessere Möglichkeiten für Ferien und Freizeit bieten. Angehörige können auf den familienentlastenden Dienst, umfassende Beratung und Vermittlung von Hilfen bauen.

Lebenshilfe e.V.

Jühnsdorfer Weg 1 b • 15827 Blankenfelde
Tel. & Fax 033 79/32 03 33
www.lebenshilfe-im-teltow.de

Das besondere Foto

Mit den modernen Digitalkameras lassen sich allerorten ziemlich gute Schnappschüsse machen. Etwas ganz anderes sind professionelle Bilder.

Nadja Domschke

fotografiert sehr persönlich, fängt besondere Momente ein und setzt sie zugleich einprägsam in Szene. Das kommt ganz besonders bei wunderschönen Hochzeitsfotos zum Tragen, die den schönsten Tag im Leben festhalten. Ganz persönliche Fotos sind ein ganz besonderes Geschenk an die Liebsten. Gern kommt sie als mobile Fotografin in Kindergärten und Schulen. Sie bearbeitet die Bilder so natürlich, dass sie auch Jahre später Anlass zu voller Freude geben.

Moments in Picture • Nadja Domschke
Eichendorffstraße 9A • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/58 23 56
www.moments-in-picture.de



DER SUCHT DAUERHAFT DIE STIRN BIETEN

Sucht und Abhängigkeit haben viel mehr Facetten als Alkohol und Drogen. Immer häufiger spielen Tabletten, Glücksspiel und Essstörungen eine Rolle.

Die Suchtberatungsstelle vom Christlichen Sozialwerk Ichthys in Mahlow-Waldblick ist eine unabhängige und für jeden offene Anlaufstelle. „Wir versuchen gemeinsam mit den Betroffenen Lösungen zu finden“, informiert **Katrin Dennewill**.

Suchtberatung ausgebaut

Die Hilfsmöglichkeiten reichen von Infoveranstaltungen und der persönlichen Beratung über therapeutische Gespräche und Krisenintervention bis hin zu ambulant betreutem Wohnen oder Nachbehandlung einer stationären Therapie. Katrin



Das Ichthys-Team konnte schon vielen Menschen helfen, deren Leben in Schieflage geraten war.

Dennewill freut sich über die neuen großzügigen Räumlichkeiten der Beratungsstelle, die eine ruhige und einladende Arbeitsatmosphäre bieten.

Breites Hilfsangebot

Bei Ichthys wirkt ein eingespieltes Team aus Psychologen, Arzt, Sozialarbeiter, Arbeitsanleiter sowie Hauswirtschafts- und Verwaltungsmitarbeitern, um effi-

ziente individuelle Hilfe zu ermöglichen. Zu den vielfältigen ambulanten und stationären Bausteinen der Hilfe und Unterstützung im Sozialwerk gehören neben der Suchtberatung die Tagesstätte für Abhängige und Suchtgefährdete, das Übergangswohnheim für Suchtkranke, das Nichtsesshaften-Wohnheim und das betreute Wohnen.

Zuwachs im Streichelzoo

Gut haben sich die beiden Ziegen Lotti und Minette seit Sommer 2010 im Streichelzoo eingelebt. Bewohner, Vereinsmitglieder und Mitarbeiter haben geholfen, neue Ställe zu bauen. Nun ist man dabei, eine frühere Garage zu einem Raum für künstlerische Betätigung umzubauen.

**Christliches Sozialwerk
ICHTHYS
Abhängigenhilfe e.V.
Arcostraße 40-42
15831 Mahlow
Tel. 033 79/37 91 76
Fax 033 79/37 91 78**

**Suchtberatung
Tel. 033 79/5 98 82**

www.ichthys-mahlow.de



Die Ziegen Lotti und Minette haben sich im Streichelzoo gut eingelebt.

SERVICE FÜR DIE WEISSEN HELFER

Es ist immer der absolut unpassendste Moment, in dem Waschmaschine, Kühlschrank, Herd, Trockner oder Geschirrspüler den Geist aufgeben.

Dann gibt es zwei Möglichkeiten: auf warmes Essen sowie gekühlte Getränke ver-



Der Reparaturservice von Karsten Förster und Peter Egel ist wesentlich schneller und günstiger als ein Werkskundendienst, der von weit her anrücken muss.

zichten und den Rest wie Oma früher komplett mit der Hand erledigen oder die Hausgeräte-Experten **Karsten Förster** und **Peter Egel** anrufen. Der Kundendienst vor Ort muss nicht erst von sonst wo weit weg starten und dies kostspielig in Rechnung stellen. Die beiden erfahrenen Fachleute kennen sich mit Geräten aller gängigen Hersteller aus und beheben meist den Fehler direkt vor Ort. Man sieht, dass nur das repariert und in Rechnung gestellt wird, was wirklich kaputt ist. Die Kosten bleiben so im Rahmen. Ist dennoch ein neues Gerät fällig, empfehlen sie, auf Qualität zu achten. Sie sind Miele-Fachhändler, beraten aber zu allen renommierten Herstellern. Zum Service gehören dann Lieferung, Anschließen und Entsorgen von Altgeräten.

Hausgeräteservice Peter Egel & Karsten Förster
Erich Klausener Str. 59 A • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/37 57 99

Reparatur-Hotline Tel. 01 70/1 60 42 26

Sichere Computer



Wer heute seinen Rechner nicht gegen Viren schützt, hat gleich mehrfach das Nachsehen. Für Firmen kann das oft richtig teuer werden. Die Artenius Systemhaus GmbH von **Wolfgang Jacob** sorgt für die Sicherheit der Rechner, berät bei der Neueinrichtung und steht bei allen Computer-Problemen zur Seite. Die Fachleute des Unternehmens kümmern sich ums Netzwerk, um den Rechner, die Programme und richten DSL und Internetzugänge ein. Sie kennen sich bei der kostengünstigen VoIP-Telefonie aus und sorgen schnell für Reparaturen, wenn der Rechner ein Problem hat.

Computer Werkstatt Artenius Systemhaus GmbH
Jonas Lie Straße 2 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/20 51 13/-15 • Fax 033 79/20 51 14
www.computer-werkstatt.org

Persönlich und termintreu

Steuerberater **Klaus-Dieter Bernhardt** kümmert sich persönlich und mit ganzer Kraft um seine Mandanten, die das sehr zu schätzen wissen. Hier wird niemand abgewimmelt oder muss jedes Mal mit einem anderen Mitarbeiter reden. Der kompetente Ex-



perte verfügt über jahrzehntelange Erfahrung und kümmert sich um die komplette steuerliche Beratung, die Einrichtung und Pflege des betrieblichen Rechnungswesens und die Erstellung sämtlicher Steuererklärungen von der Gewerbe- und Umsatzsteuer bis hin zur privaten Einkommens- und Erbschaftssteuererklärung. Er arbeitet absolut termintreu und vermeidet daher unnötigen Ärger mit dem Finanzamt.

Steuerberater Klaus-Dieter Bernhardt
Lesser Ury Weg 8-10 • 15831 Mahlow-Waldblick
Tel. 033 79/20 10 47 • Fax 033 79/20 10 49

VERSICHERN HEISST VERSTEHEN

Heutzutage muss scheinbar alles ganz schnell gehen. Für seine Zukunft sollte man sich allerdings die nötige Zeit nehmen. Mit seiner ERGO-Generalagentur überzeugt **Enrico Philipp**, wenn es um qualifizierte und



Ein gutes Gespräch bei Enrico Philipp kann das Leben ändern, indem es die passende Zukunftsabsicherung bringt.

verständliche Beratung geht. Schließlich blickt kaum noch jemand von allein bei der Vielfalt privater Vorsorgemöglichkeiten durch. Dabei sind angesichts schrumpfender staatlicher Absicherung private Kranken-, Altersrenten- und Berufsunfähigkeitsversicherungen unverzichtbar geworden. Mit seinem fundierten Wissen aus fast 20-jähriger Tätigkeit als Versicherungsfachmann legt er mit einer individuellen Strategie und genau abgestimmten Verträgen eine solide Grundlage für die Zukunft. Angesichts zunehmender Wetterunbilden rät Enrico Philipp zudem, die bestehenden Gebäudeversicherungen zu prüfen und bietet für Unternehmer und Freiberufler Sicherheit rund um den Betrieb an.

ERGO-Generalagentur Enrico Philipp
 Stubenrauchstraße 14 • 15827 Dahlewitz
 Tel. 03 37 08/91 57 25 • Fax 03 37 08/91 57 24
www.enrico.philipp.ergo.de
 Mail: enrico.philipp@ergo.de

„Schreibkram“ wird erledigt



Der Handwerker, Existenzgründer oder Freiberufler muss zum Glück nicht selbst die Kenntnisse für Mitarbeiter für Buchhaltung und Lohnabrechnung haben. Diesen lästigen „Schreibkram“ übernimmt **Beate Sammel** seit Jahren zuverlässig und korrekt. Die diplomierte Betriebswirtin berechnet nur die anfallenden Arbeiten und ist damit immer preiswerter als eigene Angestellte. Das trifft erst recht zu, wenn jemand zeitweilig Aushilfen beschäftigt, für die ja ebenfalls alles bei Lohn, Krankenkassen und Finanzamt stimmen muss. Gern hilft sie bei Bewerbungen und unterstützt Privatpersonen beim Umgang mit Ämtern und Behörden.

Büro Service Beate Sammel
 Diplombetriebswirtin (FH)

Karl Liebknecht Straße 82 • 15827 Blankenfelde
 Tel. 033 79/595 59 • Tel. 01 70/9 63 89 98
 Fax 033 79/595 58
www.bueroservice-sammel.de

Rechtssichere Vollmachten

Jeder sollte Klarheit bei einem Unfall schaffen oder was bei einer Erkrankung oder im hohen Alter geschieht, wenn man selbst nicht mehr handlungsfähig ist. Rechtsanwalt



Andreas Beckmann rät insbesondere Selbstständigen wie Handwerkern zu Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung. Dabei ist allen persönlichen und formellen Anforderungen exakt zu entsprechen, da sonst schnell die Gültigkeit strittig sein kann. Leider sind die vielerorts angebotenen Standardvorlagen oft nicht präzise genug. Bei Fragen beim Erbrecht, beim Einzug von Forderungen, beim Straf-, Sozial-, Vertrags- und Verkehrsrecht kann man Andreas Beckmann jederzeit ansprechen.

Rechtsanwalt Andreas Beckmann
 Grüne Passage • Brandenburger Platz 35
 15827 Blankenfelde
 Tel. 033 79/571 20 • Fax 033 79/31 04 48

WIE DAHLEWITZ DIE FRAUEN-FUSSBALL-WM

Die Dahlewitzer haben es vorausgesehen. Die Frauen-Fußball-WM bringt viel Gezänk, ein frühes Ausscheiden der Deutschen und tolle Erfolge für die Japanerinnen!

Das genau war das Ergebnis der „vorgespielten“ Frauen-Fußball-WM in der Herbert

Tschäpe Oberschule Dahlewitz. „Unsere erste Mannschaft ging erst mal im Gezänk zwischen Jüngeren und Älteren unter. Dann schafften wir es doch noch, ein Team aufzustellen, das für Deutschland stand“, so die Spielführerin Nancy Liebcke.

Starke „Japanerinnen“

Doch hier waren es ebenfalls die Japanerinnen, dargestellt von der Gottlieb Daimler Oberschule aus Ludwigsfelde, die besser waren, selbst wenn sie am Ende „nur“ den dritten Platz erringen konnten. „Sieger wurde an Ostern die USA, ▶



Gudrun Meyenberg, Birgit Starke und Kapitänin Nancy Liebcke haben Frauenfußball fest im Griff.

VORAUSSPIELE



Große Spannung herrschte bei der vorgespielten Frauen-WM in Dahlewitz. Das „Deutschland-Team“ hatte dort viele Probleme wie später die WM-Frauen-Mannschaft.



Wie bei der richtigen WM war Japan stark, doch hier siegten die USA.



Die nächste WM ist 2014!



Ortwin Baier und Initiator Matthias Stiller überreichten die Pokale.



Turbine Potsdam-Trainer Bernd Schröder (m.) verfolgte das Spielgeschehen mit viel Interesse.

vertreten von der John-F.-Kennedy-Schule aus dem hessischen Bad Vilbel, die mit insgesamt 24 Toren verdient Weltmeister der Schulen wurden. Den 2. Platz belegte die Julius Leber Schule aus Hamburg für Neuseeland“, so **Matthias Stiller**.

Sportlehrer mit Ideen

Der Sportlehrer hat sich die ungewöhnliche WM einfach lassen. Sie entwickelte sich aus dem Osterturnier, das seit 1998 an der Herbert Tschäpe Schule stattfindet. „2006 wurde die erste Schul- und Freizeit-Fußball-WM mit 32 Teams aus der Region sowie Bayern, Baden-Württemberg und einer Schule aus Birmingham in Mahlow organisiert. 2010 gab es die zweite Fußball-WM der Schulen mit 32 Teams, diesmal waren alle Bundesländer vertreten. 2011 wurde die erste Fußball-WM der Schulen für Mädchen mit 16 Teams organisiert. Grund war, dass unsere Mädchen mit den Jungs gleichziehen wollten“, so Matthias Stiller. „Allerdings fanden sich unter unseren insgesamt fast 200 Schülern nur an die zwölf Mädchen, die aktiv Fußball spielen wollten“, erinnert sich Schul-Sozialarbeiterin **Birgit Starke**. Sie ist für den Schülerclub zuständig, der vom Förderverein um **Gudrun Meyenberg** im Obergeschoss des Schulgebäudes betrieben wird.

Hotel Schule

Die Veranstaltung bedeutete für die Herbert Tschäpe Oberschule viel organisato-

rischen Aufwand. Klassenzimmer wurden zu Schlafsälen für die Gäste umgewandelt, eine Rezeption kümmerte sich rund um die Uhr um Fragen und Probleme. „Wir hatten sogar einen eigenen Wachdienst“, berichtet Birgit Starke. Wie bei der richtigen WM wurde die Spielstätte aufwändig dekoriert, die Räume liebevoll gestaltet. „Im Zusammenhang mit dieser Veranstaltung beschäftigten sich die Schüler mit den Ländern, aus denen die Teams kommen sollten und mit den Orten in Deutschland, wo sie wirklich herkamen“, gibt Organisator und Ideengeber Matthias Stiller Einblick in wichtige pädagogische Effekte.

Dahlewitz bundesweit im Blickfeld

Gar mancher Prominente ließ sich vom Fußball-Fieber mit anstecken. So kam **Bernd Schröder**, Trainer der Erfolgs-Fußballerinnen von Turbine Potsdam. **Peter Frenkel**, der 1972 Olympiasieger im Gehen für die DDR wurde und heute bekannter Fotograf ist, war da und brachte gleich noch Vertreter der Landesregierung aus Potsdam mit.

„Fast genauso wichtig wie die Turniere selbst war die Vorbereitung und Durchführung. Unsere Schule ist ja stark auf Praxis ausgerichtet. Nun konnten die Schüler sich in Organisation, Veranstaltungsmanagement und Bewirtung erproben. Damit ist der Effekt weitaus größer, als es die

Spiele selbst ausmachen“, lobt Birgit Starke. Sie selbst brachte erst die vorgespilte Frauenfußball-WM dazu, ihr Interesse fürs runde Leder zu entdecken.

Viel herumgekommen

Sportlehrer Matthias Stiller hat mit der Vorbereitung seiner Idee ganz Deutschland kennengelernt: „Ich hatte die Schulen, die wir gewinnen wollten, zwar angeschrieben, aber dann ging es doch um persönliche Kontakte“, berichtet er. „Auf diese Weise habe ich viele unterschiedliche Schulformen kennengelernt, die es in Deutschland gibt.“ Die Schüler-Fußball-WM brachte Dahlewitz überregional in die Schlagzeilen. Sie soll nun mit der nächsten Männer Fußball-WM 2014 und der Frauen Fußball-WM 2015 fortgesetzt werden.

Zwischen den Stühlen

Bis dahin hat Sozialarbeiterin Birgit Starke noch etwas Zeit, in der Schule Konflikte zu entschärfen. „Häufig geht es um Mobbing, das ist bei den Mädchen am Extremsten. Die beschimpfen sich übers Internet, berufen sich auf Gerüchte, die sie vom Hörensagen aufgeschnappt haben. Bei den Jungs geht das unkomplizierter zu, die prügeln sich kurz und dann ist wieder alles gut.“

Da ist es dann doch besser, die offenbar überschüssige Energie im Sportunterricht bei Matthias Stiller abzubauen.

Infos:

www.oberschuleblankenfelde-mahlow.de

IM SCHADENFALL SCHNELLER ZUM GELD

Es ist schon schlimm genug, wenn man einen Schaden hat. Muss man dann noch ewig darauf warten, Geld von der Versicherung zu bekommen, ist das ein riesiges zusätzliches Problem.

Versicherte bei **Dirk Seifert** und **Sören Frenzel** sind da deutlich besser dran. Sie profitieren von der hohen Kompetenz der bei-



Dirk Seifert und Sören Frenzel beraten ehrlich, offen und kompetent. Durch ihr enormes Fachwissen in allen Versicherungs- und Vermögensfragen sind sie immer am Ball!

den Allianz-Fachleute. Sie sind aufgrund ihrer Qualifikation berechtigt, Schäden bis zu 3000 Euro selbst zu prüfen und beispielsweise über bestehende Hausrat- oder Haftpflichtversicherungen zu regulieren. Das betrifft die große Mehrzahl der Schadenfälle und geht natürlich viel einfacher und schneller, als wenn alles an die große Zentrale eingereicht werden muss. Im Rahmen der Allianz-Initiative für mehr Service und Leistung können Kaskoschäden am Auto innerhalb von fünf Tagen beglichen werden, sofern alle Unterlagen da sind. Dauert es länger, zahlt die Allianz sogar 30 Euro zusätzlich an den Geschädigten. Aber selbst, wenn keine Schadenfälle auftreten, legen Sören Frenzel und Dirk Seifert großen Wert auf regelmäßigen Kontakt und Austausch mit den bei ihnen Versicherten.

Allianz Hauptvertretung Frenzel & Seifert
Marktplatz 2 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/321086 • Fax 033 79/321095

PC-Doktor kennt sich aus



Wer alltäglich seinen Computer nutzt, denkt genauso wenig an PC-Abstürze, Virenbefall und eigene Benutzungsfehler wie der gesunde Mensch an Krankheiten. Klemmt es beim Computer, ist das ein Fall für **Carsten Plettner**. Er bringt PCs wieder zum Laufen, installiert neue Programme und Betriebssysteme oder rettet verloren geglaubte Daten. Wer den wirklich passenden Computer zu Hause haben will, zieht den Fachmann für PC, Netzwerk und Internet schon bei der Anschaffung zu Rate. Schnelle Spiele verlangen beispielsweise eine ganz andere Grafikkarte als die Textverarbeitung und Buchhaltung.

zungsfehler wie der gesunde Mensch an Krankheiten. Klemmt es beim Computer, ist das ein Fall für **Carsten Plettner**. Er bringt PCs wieder zum Laufen, installiert neue Programme und Betriebssysteme oder rettet verloren geglaubte Daten. Wer den wirklich passenden Computer zu Hause haben will, zieht den Fachmann für PC, Netzwerk und Internet schon bei der Anschaffung zu Rate. Schnelle Spiele verlangen beispielsweise eine ganz andere Grafikkarte als die Textverarbeitung und Buchhaltung.

PC Service Carsten Plettner
Hans Olde Straße 39 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/37 9076 • Fax 033 79/37 9074
www.pcserviceplettner.de

Steuererstattung ausschöpfen

„Wer Mitglied im Lohnsteuerhilfverein VLH e.V. wird, hat gleich mehrere Vorteile“, so **Ines Kühnel**. Sie ist bestens qualifizierte Steuerfachwirtin, die eine 15-jährige Berufserfahrung in den steuerberatenden Berufen vorweisen kann und hauptberuflich in einer mittelständischen Berliner Steuerberatungsgesellschaft beschäftigt ist. Durch diese Tätigkeit und die häufige Teilnahme an Steuerfachseminaren kann sie immer auf dem neuesten Stand beraten. Sie bietet ihren Service im Rahmen einer Mitgliedschaft bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten, Versorgungsbezügen und einnahmenabhängig auch bei Vermietung oder Verpachtung an.



„Wer Mitglied im Lohnsteuerhilfverein VLH e.V. wird, hat gleich mehrere Vorteile“, so **Ines Kühnel**. Sie ist bestens qualifizierte Steuerfachwirtin, die eine 15-jährige Berufserfahrung in den steuerberatenden Berufen vorweisen kann und hauptberuflich in einer mittelständischen Berliner Steuerberatungsgesellschaft beschäftigt ist. Durch diese Tätigkeit und die häufige Teilnahme an Steuerfachseminaren kann sie immer auf dem neuesten Stand beraten. Sie bietet ihren Service im Rahmen einer Mitgliedschaft bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten, Versorgungsbezügen und einnahmenabhängig auch bei Vermietung oder Verpachtung an.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfverein Leiterin: Ines Kühnel
Trebbiner Straße 93a • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/58 25 54 • www.vlh.de/bst/1803

ZUVERLÄSSIGER TAXISERVICE

Mit Easy-Taxi ist es ganz *einfach, bequem und sicher ans Ziel zu kommen.*

Seit rund sechs Jahren ist das Unternehmen von **Ulrich Möhring** in Blankenfelde-Mahlow ansässig und sorgt für pünktlichen und zuverlässigen Service. Das wird ebenso geschätzt wie die

ständige Erreichbarkeit rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr. Die Fahrer sind bestens geschult und vor allem in der Region sowie in Berlin ortskundig, so dass nicht unnütz herumgeirrt wird. Das kommt allen zugute, die pünktlich zum Flughafen wollen oder drin-

gend einen Arzt aufsuchen müssen. Wer ein Taxi nutzt, muss kein Urlaubsgepäck schleppen und schon gar nicht ewig einen Parkplatz suchen oder hohe Stellgebühren berappen. Die moderne Flotte von Easy-Taxi besteht aus sechs klimatisierten, sauberen und gepflegten Fahrzeugen, darunter ein Großraumtaxi und eine neutrale Oberklassenlimousine mit Chauffeur für Geschäftsleute, VIP-Fahrten oder besondere Anlässe wie Hochzeiten oder Jubiläen.



Zur modernen Fahrzeugflotte gehört neben den gepflegten Taxis eine Limousine für Hochzeiten oder VIP-Fahrten.

Easy-Taxi
Taxi- und Mietwagenbetrieb
 Trebbiner Straße 95 c
 15831 Mahlow
 Tel. 0 33 79/5 96 08

Treffen am Markt



Seit vor gut einem Jahr **Zubair Honardoust** sein nettes und feines Tabacchino am Markt eröffnete, gibt es hier wieder frische Brötchen und inzwischen sogar leckeres Brot. Das Geschäft ist ein richtiger Treffpunkt geworden,

wo man seine Zeitung oder Zeitschrift kauft, Lotto spielt, einen Snack bekommt, Schreibwaren für Schulkinder, Telefonkarten und Tabakwaren erwerben kann oder ganz neu mal schnell eine neue Patrone für den Drucker holt. Hier genießt man Kaffee, Espresso, Latte Macchiato und Eiskaffee. Dazu kommt leckeres italienisches Eis.

Tabacchino
 Inhaber Zubair Honardoust
 Marktplatz 6 • 15831 Mahlow
 Tel. 0 33 79/3 48 14 81



Steuernwissen ist Geld!

Darum schenken mir viele Mitglieder Ihr Vertrauen bei der Erstellung der Einkommensteuererklärung.

Als meine Beratungsstelle ist mir wichtig, Sie bestmöglich abzufinden. An beiden, Ihnen und den Mitarbeitern, ist eine kontinuierliche Fortbildung an unseren Seminaren für mich sehr wichtig. Ich würde mich über Ihre Rückmeldung freuen, wie ich Ihnen am besten die unterschiedlichsten Fälle, Fragen und Beratungsangelegenheiten zu Gute kommen lassen kann.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Beratungsstelle Gabriela Blanck
 Rathenastraße 10 A / 15831 Mahlow
 Tel.: 03379 / 373 973 / Fax: 03379 / 375 671
 e-mail: Gabriela.Blanck@vlh.de

Montag bis Samstag nach individueller Terminvereinbarung.
Auf Wunsch berate ich Sie gerne auch bei Ihnen zuhause.



EINSATZ FÜR PC, MAC UND IPHONE

Sie sind unverzichtbar geworden, die schnellen und komplexen Helfer wie PC, Mac und Notebook. Immer mehr gilt das zugleich für iPhone und iPad.

Sie müssen ständig einsatzbereit sein, Daten sicher verwalten und zugleich die Kommunikation und Arbeit erleichtern. Streiken sie



Notebook-Reparaturen, Aufrüstungen und die Anschaffung schneller Computer sind bei Friedrich Fischer in besten Händen.

mal, braucht nicht gleich der Weltuntergang eingeläutet werden, denn **Friedrich Fischer** ist der kompetente Notdienst vor Ort. „Einfach kurz die Handynummer anrufen, ich komme vorbei und helfe“, so der versierte und erfahrene Experte. Friedrich Fischer übernimmt Service, Reparatur und Wartung an PC, Mac und Notebook, richtet DSL komplett mit Splitter, Router, Modem, Netzwerk, Kabel oder WLAN ein, beseitigt Probleme an Hard- und Software und kann oft vermeintlich verlorenen Daten wieder herstellen. Er kennt sich zudem bestens mit iPhone und iPad aus und bietet hier ebenfalls einen kompetenten Service von der Einrichtung und Synchronisierung bis hin zur Reparatur an.

Computer-Notdienst Friedrich Fischer
Humboldtstraße 12 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/209 86 87 • Tel. 033 79/20 16 03
Notdienst Tel. 01 77/672 17 01
www.computer-notdienst-fischer.de

Boote aus Mahlow?



Durch Mahlow fließen weder Havel, Dahme oder Spree und der Wannsee ist einige Kilometer entfernt. Dennoch gibt es hier die hervorragende Möglichkeit, von **Angela Setzermann** genau das Boot zu bekommen, das wirklich zu einem passt.

Sie bietet klassische Motorboote mit und ohne Kajüte, die alle in Hand- beziehungsweise Manufakturarbeit hergestellt wurden. Darunter sind flotte Rennboote mit bis zu 450 PS. Wirklich angetan haben es ihr aber schnelle und kräftige Boote mit innovativem Hybrid- oder Elektroantrieb, die keineswegs nur langsam dahingleiten, sondern sogar für Wasserski und Wakeboard geeignet sind.

Sie bietet klassische Motorboote mit und ohne Kajüte, die alle in Hand- beziehungsweise Manufakturarbeit hergestellt wurden. Darunter sind flotte Rennboote mit bis zu 450 PS. Wirklich angetan haben es ihr aber schnelle und kräftige Boote mit innovativem Hybrid- oder Elektroantrieb, die keineswegs nur langsam dahingleiten, sondern sogar für Wasserski und Wakeboard geeignet sind.

A + A Boote • Angela Setzermann
Ibsenstraße 62 • 15831 Mahlow
Tel. 01 73/2 43 46 27 • www.e-classic-boats.de

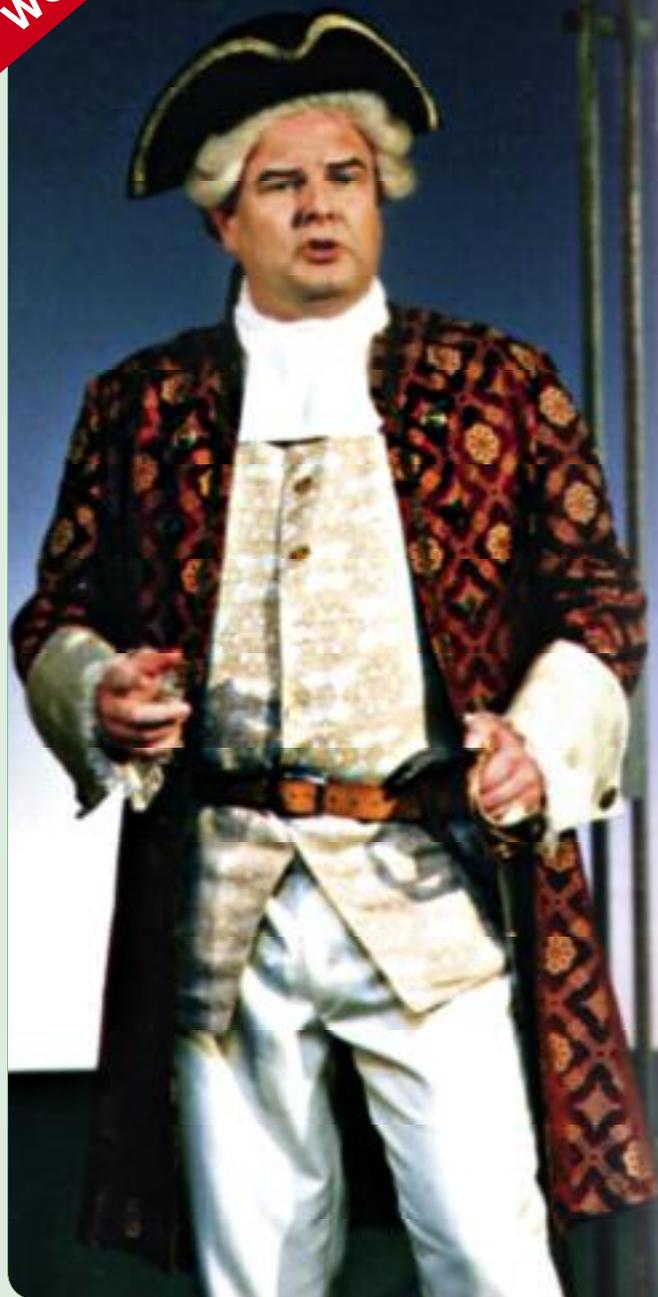
Rechtzeitig anwaltlicher Rat

Da sich die Gesetzeslage dazu geändert hat, wie nach Scheidungen der Versorgungsausgleich durchzuführen ist, stehen bei manchen Exparten plötzlich Neubewertungen nach der aktuellen Rechtslage an. Da es um viel Geld gehen kann, sollte rechtzeitig anwaltlicher Rat eingeholt werden.



Sylvia Püschel ist Fachanwältin für Familienrecht und kümmert sich zudem um Erbrecht und privates Baurecht. **Nadine Neubacher** ist Fachanwältin für Sozialrecht und des Weiteren auf Familien- und allgemeines Zivilrecht spezialisiert. Die Schwerpunkte von **Thomas Mottner** (Foto) sind Arbeits-, Miet- und Ordnungswidrigkeitsrecht.

Püschel & Kollegen Rechtsanwälte/Fachanwälte
Trebbiner Straße 18 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/205 90 • Fax 033 79/20 59 11
www.rechtsanwaelte-mahlow.de



VON GOTTES

Er wollte Popstar werden und wurde Star auf den Opernbühnen. Doch zuhause, da liebt es der Mahlower am liebsten mucksmäuschenstill!

„Ich höre in meiner Freizeit überhaupt keine Musik“, verblüfft **Hans-Joachim Straub**. Dabei ist der Bass-Bariton vielfach unterwegs, um seinen Zeitgenossen die Freude an der Musik weiterzugeben.

Viele Chöre

Denn neben seiner eigenen Tätigkeit als Opern- und Konzertsänger ist der Familienvater Kreischorleiter vom Sängerkreis Zossen. Seit 2005 leitet er den „Lüdersdorfer Gesangverein“, seit 2007 den „Frauenchor Mahlow“ und seit 2008 den „Lichtenrader Männerchor“.

Straub hatte die Musik als Kind eingesogen. „Mein Vater war Pastor einer freikirchlichen Gemeinde. Singen zum Lob Gottes war für uns selbstverständlich.“

Rollschuhe fürs Vorsingen

So richtig los ging es aber erst, als Straub als Schüler zusammen mit seiner Schwester ein Duett bei einem Wettbewerb in einem Kaufhaus vortrug. „Wir gewannen auf Anhieb. Der Preis waren ein Paar Rollschuhe, die allerdings nur meiner Schwester passten.“ Mit 14 bekam er die heißersehnte Gitarre zum Geburtstag und wollte Pop-Star werden.

Mittlerweile war die Familie von Hamburg nach Pforzheim umgezogen. Straub hatte einen Freundeskreis, der eben-

LOB ZUM BETTELSTUDENT



Mit der Operette „Der Bettelstudent“ feierte der Mahlower sogar in Polen Erfolge.



so musikbegeistert war wie er. „Wir wurden gebeten, im Kirchenchor mitzuwirken, weil es dort eklatanten Mangel an Aktiven gab. Doch als aufbegehrende Jugendliche hatten wir dazu wenig Lust. Die sangen was ganz anderes als wir, es gab mit den Erwachsenen immer wieder Diskussionen um unsere langen Haare. Wir wollten uns von den Erwachsenen absetzen und uns nicht gerade wenn es um Musik geht, einordnen.“ Doch die Erwachsenen zeigten sich ►



Der gefeierte Opernsänger betreut den Frauenchor Mahlow, der dieses Jahr das 60. Jubiläum feiern kann. Auch Kanzlerin Angela Merkel gehört zu den Fans.



Hans-Joachim Straub weiß hübsche Frauen zu führen wie etwa beim Frauenchor Mahlow.



flexibel. „Der Effekt war, dass in der Kirche ganz neue Töne zu hören waren!“

Oper statt Pop

Dem Kirchenchor-Leiter fiel das Talent von Hans-Joachim Straub auf. Er überredete ihn, professionellen Gesangsunterricht zu nehmen und vermittelte den 17-Jährigen an eine Opernsängerin, die so überzeugt von ihm war, dass sie kostenlos unterrichtete. Nach dem Zivildienst schaffte Straub, was nur wenigen gelingt: Er bewarb sich an der Berliner Hochschule der Künste und wurde sofort angenommen. „Erst hatte ich einen Teil der Jury gegen mich. Sie berieten und entschlossen sich, mich nochmals vorsingen zu lassen. Das kommt ganz selten vor. Schließlich wurde meine Bewerbung angenommen.“

Von 1977 bis 1983 studierte Hans-Joachim Straub. Nebenbei machte er in Wannsee mit Geistig-Behinderten Musiktherapie. „Die staunten jedesmal mächtig, wenn ich zu ihnen kam, weil sie nach einer Woche schon völlig vergessen hatten, wer ich bin.“

Das Studium faszinierte den ehemals Pop-Begeisterten, „weil ich meine schauspielerischen Fähigkeiten entdeckte.“

Ruf an die Staatsoper in München

Das Talent von Hans-Joachim Straub eröffnete ihm eine steile Karriere. Gleich nach dem Studium überzeugte er 1983 beim Internationalen Jugendfestspieltreffen in der Wagner-Stadt Bayreuth als Meister Steffen in „Hans Sachs“ von



So geborgen sich Straub beim Theater fühlte, heute will er lieber freiberuflich auftreten als festes Ensemble-Mitglied.

Albert Lortzing. Der hatte den gleichen Stoff bearbeitet, der bei **Richard Wagner** in die „Meistersinger“ eingeflossen ist. Die Inszenierung war so erfolgreich, dass es noch zu einem Gastspiel in der damaligen westdeutschen Hauptstadt Bonn kam. Eine weitere Folge war, dass Straub von der Bühne weg fürs „Opernstudio der Bayerischen Staatsoper“ in München engagiert wurde. „Meine Frau und ich hatten gerade für den Urlaub in Südfrankreich gepackt, da erhielt ich einen Anruf: Ob ich nicht schnell zum Vorsingen nach München kommen könnte, ich könnte einen Zweijahresvertrag an der Staatsoper erhalten.“ Ich war skeptisch, aber meine Frau fand, dass das ja ein nur kleiner Umweg in den Urlaub für so eine große Chance ist.“

Es folgten Verpflichtungen am Vogtlandtheater in Plauen und am Stadttheater von Brandenburg an der Havel. Operettenliebhaber Straub erinnert sich noch besonders

gern an die Auftritte in Krakau. Hier war er Oberst Ollendorf in „Der Bettelstudent“ von **Carl Millöcker**. „Das spielt zu der Zeit, als Krakau zu Sachsen gehörte und die Polen dagegen aufbegehrten. Wir besetzten die Rollen entsprechend der damaligen Nationalitäten. Die Sachsen wurden von Deutschen gespielt, die Polen von Polen.“ Diese einfallsreiche Inszenierung der Staatsoper Krakau war so erfolgreich, dass es zu Gastspielen in mehreren Ländern kam.

Zu großer Garten?

Hans-Joachim Straub schätzt besonders die Werke der Klassik und Romantik. Er liebt **Richard Wagner**, **Giuseppe Verdi** und **Richard Strauß**.

Er macht Musik zu Stummfilmen, mag Musicals und Gospel-Musik.

Wolfgang Amadeus Mozart, der „Superstar der Oper“ hat ihm lange nichts gesagt. „Ich habe ihn erst später für mich entdeckt.“ Neben seinen Auftritten ist der Wahl-Mahlower immer

der Musikschule Tempelhof treu geblieben, die heute Leo Kerstenberg Musikschule heißt. Dort unterrichtet er und ist mittlerweile gleich für mehrere Chöre zuständig. Die Familie hat einen Sohn adoptiert, der mittlerweile 16 Jahre alt ist. „Ich wollte erleben wie er aufwächst“, nennt Opernsänger Straub einen Grund, warum er nach dem Ausscheiden aus dem festen Ensemble in Brandenburg, wo er lange acht Jahre war, sich auf eigene Konzerte und Gast-

spiele konzentrierte. „Ein anderer Grund ist, dass ich von den Intrigen, Eifersüchteleien und Querelen im Theaterbetrieb genug hatte. Als Gast-sänger wird man von allen hoffiert, als festes Ensemble-Mitglied sitzt man oft zwischen den Stühlen unterschiedlicher Interessen am Theater.“

Als es um den Umzug von Berlin-Steglitz „ins Grüne“ ging, gab es die Wahl zwischen Birkenwerder im Norden und Mahlow im Süden.

„Wir mussten nicht lange überlegen“, so Hans-Joachim Straub. Und weil er alles ganz akkurat machen möchte, ließ er das ursprünglich 1100 Quadratmeter große Grundstück teilen und beschränkte sich auf die Hälfte. „Wir wollen nicht nur einfach Gras im Garten, sondern Blumen und Pflanzen bewusst pflegen. Das geht auf so einer Riesensfläche nicht.“

Infos:

**www.atem-stimme-sprache.de
Tel. 033 79/20 19 23**

Hans-Joachim Straub begann seine musikalische Karriere mit der Westergitarre. Die nimmt er im Blumengarten des Eigenheims in Mahlow immer noch gerne in die Hand.



KRÄFTIG HEIZKOSTEN SPAREN

Besonders in Wohnanlagen, Senioreneinrichtungen, Hotels, Sport- und Schwimmbädern, Schulen, Krankenhäusern und gewerblichen Unternehmen besteht ein erheblicher Bedarf an warmem Wasser und Heizenergie.

Statt selbst eine teure Heizung einzubauen gibt es nun die Möglichkeit, nur die benötigte Wärmeenergie zu beziehen. Und diese ist dann noch erheblich kostengünstiger als wenn man sie selbst erzeugt. „Wir können die Heizkosten um bis zu 30 Prozent der



Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen lassen sich nachträglich einbauen und sparen bis zu 30 Prozent der Heizkosten. (Abb.: Viessmann Werke)

bisherigen Kosten reduzieren“, überrascht **Helmut Tank**. Das „Geheimrezept“ besteht in Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen, die Wärmeenergie und zusätzlich Strom erzeugen. Energieverluste werden dabei weitestgehend vermieden, deshalb liefern sie preiswertere und umweltgerechtere Energie als der eigene Heizkessel im Keller und das konventionelle Elektrizitätskraftwerk. „Wir wenden uns an Hausverwaltungen, Gebäudemanager, Eigentümer oder Pächter größerer wärmeintensiver Immobilien. Sie stellen uns lediglich im oder beim zu versorgenden Objekt den Platz für eine Anlage zur Verfügung. Das Besondere dabei ist, dass sie dabei nicht selbst in die Anlage investieren müssen und so keinerlei Betriebsrisiko tragen“, schildert Helmut Tank den Vorteil.

Heimatland GmbH Energiedienste
Moselstraße 2 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/7000
www.energiedienste.info

Anspruchsvolle Fassadengestaltung



Wetter, Wind und Bodenfeuchte hinterlassen auf jeder Fassade ihre Spuren. Das Team um **Jürgen Müller** sorgt für die perfekte „Außenhaut“ an neuen Häusern und im

Zuge von Sanierungen an bestehenden Gebäuden. Das flexible Unternehmen aus Diedersdorf kann dazu auf eigene Gerüste zurückgreifen, die es auch verleiht. Natürlich gehören stets Wärmedämmung und Farbgestaltung zum Komplettservice. Das Unternehmen kann mittlerweile auf über 20 Jahre Erfahrung zurückblicken, das spricht für hohe Qualität und Zuverlässigkeit.

Müller Gerüstbau und Reinigungstechnik
Dorfstraße 7 • 15831 Diedersdorf
Tel. & Fax 033 79/594 24
Tel. 01 73/606 11 39

Korrekt bewertete Immobilien

Diplomingenieur **Lothar Ziegler** ist geprüfter Sachverständiger für Immobilienbewertung. Das bedeutet besonders hohe Kompetenz des erfahrenen Maklers, was Verkäufer und Käufer gleichermaßen zu Gute kommt. Lothar Ziegler sucht ständig geeignete Objekte für zahlungskräftige Interessenten. Wer Mieträume benötigt, ist bei ihm ebenfalls an der richtigen Adresse.



Er erstellt außerdem professionelle Gutachten zur Ermittlung des Verkehrs- oder Beleihungswerts von Immobilien, wie sie bei Zwangsversteigerungen, Ehescheidungen, Erbauseinandersetzungen oder Kaufpreisüberprüfungen benötigt werden.

EiNo Immobilien Lothar Ziegler
Dorfstraße 33 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/31 25 51 • Fax 033 79/31 25 52
www.eino-immobilien.de

PROFIS FÜR DACH UND FASSADE

Beim Klimaschutz spielen Dach und Fassade eine wichtige Rolle. Durch den Einsatz neuester Technologien hilft man der Umwelt und dem eigenen Portemonnaie in Form geringer Heizkosten.

Um das zu erreichen, sind perfekte handwerkliche Arbeit, durchdachte Problemlösungen und viel Erfahrung gefragt.

Das weiß man im Handwerksunternehmen von **Joachim Lehmann** und **Dirk Heilig**, die seit fünf Jahren in Glasow ansässig sind. Deshalb geht der Service hier mit einer fundierten Vorbereitung los. „Wir nehmen uns Zeit für eine individuelle Beratung, denn jedes Haus ist anders. Anschließend geht es an die exakte Planung und schließlich an die Ausführung. Das sorgt bei Neubau oder Umbau sowie Sanierung oder Reparatur für Lösungen, mit denen man lange glücklich ist“,

erläutern die erfahrenen Firmenchefs. Internes Qualitätsmanagement und regelmäßige Mitarbeiterschulungen ermöglichen in dem Meisterbetrieb optimalen Service.

Das 25-köpfige Team steht für hohe Flexibilität vom Dach über die Fassade bis zum Keller. Sämtliche Dachdeckerarbeiten, Bauwerksabdichtungen, Bauklempnerarbeiten oder Wärmedämmarbeiten nach der Energiesparverordnung sind hier in besten Händen. Sie können Dachfenster montieren, verstehen sich auf Dachbegrünungen und sorgen für einen perfekten Service „rund ums Dach“. Viel Erfahrung hat der Handwerksbetrieb bei der Renovierung und Sanierung von Flachdächern, Terrassen,

Balkonen und Garagen. „Wichtig ist die sichere Abdichtung gegen Feuchtigkeit, Oberflächen- und Sickerwasser“, so Joachim Lehmann und Dirk Heilig. Weiterer Service gilt Fassaden. Das geht von der kostengünstigen Gestaltung mit Kalk-Zement-Putz bis zur modernen Wärmedämmfassade. Das Team bietet bei Notfällen, etwa nach Sturmschäden, einen schnellen Reparatursdienst.

**HE-LE Construction
GmbH & Co. KG**
Alt Glasow 35 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/2060242
Fax 033 79/2060243
www.hele-dachtechnik.de



Mit über 15 Jahren Erfahrung sorgen Joachim Lehmann und Dirk Heilig für dichte Dächer und ansprechende Fassaden.



GRUNDSTÜCKE AM MÜHLENBERG

Was in der Regel immer eine schwere Entscheidung ist, wird am Blankenfelder Mühlenberg sehr leicht gemacht.

Die Wahl der Lage für einen geplanten Grundstückskauf und damit des Standortes für das Eigenheim ist eine der wichtigsten Entscheidungen. Allerdings muss man in der



Im abgesicherten Teich in der Parkanlage vor den Grundstücken holen Petrijünger schon mal unterarm-lange Fische aus dem Wasser.

Realität meist an der einen oder anderen Stelle von der Idealvorstellung kräftige Abstriche machen.

Nicht so bei den naturnahen Grundstücken, die die Heimatland GmbH am Mühlenberg in Blankenfelde anbietet.

Blick auf unverbaute Natur

Hier liegen die Grundstücke am Rand einer ruhigen Wohnsiedlung. „Die attraktive Lage am Eiben- und Erlenweg mit angrenzender Grün- und Parkanlage bedeutet einen hohen Wohn-, Freizeit- und Erlebniswert. Außerdem wird hier ein absolut freier Blick auf weiträumige und unverbaute Landschaft geboten, der andernorts oft sehnhchst vermisst wird“, begeistert Geschäftsführer **Helmut Tank**. Die traumhafte Lage ermöglicht ein Leben inmitten der märkischen Natur

ohne auf die Annehmlichkeiten einer guten örtlichen Infrastruktur und die Hauptstadtnähe zu verzichten.

Ideales Wohnumfeld

„Die Kinder können in Sicherheit unmittelbar vor dem Haus frei spielen. Die Grundstücke liegen am Ende zweier Spielstraßen. Es gibt hier also keinen Durchgangsverkehr. In kurzer Entfernung, aber abseits der Grundstücke, befindet sich ein großer schöner Spielplatz. Weiterhin laden die gepflegte Parkanlage mit gut ausgebauten Wegen zum Radfahren und Spazieren sowie die Parkbänke zum Verweilen und der Teich zum Angeln ein“, weist **Helmut Tank** auf die ideale Lage für Familien hin. Wer mit seinem Hund spazieren gehen möchte, startet direkt an der Haustür in die freie Natur.



Am Mühlenberg reizt der sonst seltene Blick auf freie und unverbaute Natur.

Vielseitige Varianten



Die attraktiven Grundstücke sind voll erschlossen und ermöglichen eine individuelle Bebauung.

Kurze Wege

Das alles bedeutet keinesfalls, dass man da wohnt, wo sich gewöhnlich Fuchs und Hase „Gute Nacht“ sagen. Blankenfelde verfügt über eine ausgezeichnete Infrastruktur. Kitas, Schulen, Ärzte und Einkaufsmöglichkeiten sind gut erreichbar. Der Bahnhof mit S- und Regionalbahn ist nicht weit entfernt. Von hier braucht man etwa 30 Minuten mitten ins Herz Berlins.

Individuell bebaubar

Die attraktiven Grundstücke können individuell mit Bungalow, klassischem Einfamilienhaus oder Stadtvilla bebaut werden.

So entsteht eine abwechslungsreiche kleine Siedlung. Natürlich sind Hausbauunternehmen ebenfalls willkommen.

Wer sich selbst den ganzen Baustress ersparen will, für den wird individuell geplant und gebaut.



„Am Mühlenberg kann man individuell bauen. Ebenso möglich ist, fertige Häuser zu kaufen oder zu mieten“, lädt Helmut Tank zum Wohnen im Grünen ein.

**Heimatland
Grundstücksgesellschaft mbH**
Moselstr. 2 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/7 0000
Tel. 01 78/9 3986 62
www.heimatgrund.de



MIT KLIMATECHNIK GEGEN FLUGLÄRM

Eine gute Alternative zu den angebotenen Lärmschutzlüftern des BER sind die Klimageräte, die eine kompetente Fachfirma aus Blankenfelde anbietet.

Die erfahrenen Kältemonteur installieren Klimaanlage, die sparsam im Betrieb sind und gerade in unserer Region mit dem Pro-



Spezielle Klimaanlage bewahren vor Fluglärm, verbrauchen wenig Energie und sind kaum hörbar.

blem Fluglärm für ein gutes Wohn- und Arbeitsklima sorgen. Die Firma Dewa Kälte- & Klimatechnik bietet außerdem die Lieferung, Montage und Service von Kälte-Klimaanlagen für den Handel, Gastronomie und privat. Spezielle Server-Raum-Kühlung sowie eine schnelle Reparatur von Kühl- und Gefrierschränken ergänzen das Angebot. Das Unternehmen verwendet ausschließlich namhafte Marken, die langlebig, wartungsarm, energiesparend und geräuscharm sind. Bei Störungen an Kälte-Klimatechnischen Anlagen ist ein 24-Stunden-Notdienst erreichbar. Voll ausgestattete Servicewagen mit den gängigen Ersatzteilen ermöglichen eine schnelle Fehlerdiagnose und anschließende Reparatur.

DEWA Kälte- & Klimatechnik
Inh. Jan Dewerzeny

Matthias Claudius Ring 10 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/20 77 67 • Fax 033 79/58 22 48
www.dewa-kaelte-klima.de

Vermessung und Baugrund



„Unser Büro versteht sich als Ansprechpartner für viele Fragen rund um das Thema Grundstück“, so **Michael Peter** vom **GEOBÜRO**

über seine Arbeit. Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur und sein qualifiziertes Team vermessen Grundstücke, betreuen Bauvorhaben und untersuchen den Baugrund. Darüber hinaus werden Immobilienbewertungen durchgeführt. Eine zielorientierte Beratung in Fragen des Grundstücks-, Bau- und Planungsrechts steht dabei ebenso im Mittelpunkt der Arbeit wie eine termingerechte Betreuung der Auftraggeber.

GEOBÜRO Michael Peter

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Eichendorffstraße 5 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/3 13 62 90 • Fax 033 79/31 36 29 20
www.geobuero-net.de

Immobilien und Hausbau

Auf dem Weg zum eigenen Haus ist eine ganze Reihe von Hürden zu überspringen.

Ines und Thomas Dolling sorgen dafür, dass man dabei nicht zu Fall kommt. Ihr Immobilien- und Planungsbüro sorgt für die erfolgreiche Verwirklichung von Haus träumen. Das beginnt gern beim Grundstück und schließt die gesamte Umsetzung des Bauprojekts inklusive Festpreisgarantie und innovative Ausstattung bis hin zu moderner Heiztechnik und Photovoltaik ein. Gebaut wird auf Wunsch gern mit dem langjährigen Partner, der Elbe-Haus® GmbH. Zudem findet man hier kompetente Ansprechpartner, wenn es um die Planung von Um- und Ausbau sowie die Sanierung bereits bestehender Gebäude geht.



do-plan Immobilien- und Planungsbüro
Rangsdorfer Weg 10 • 15827 Dahlewitz
Tel. 03 37 08/93 00 08
www.do-plan.info • www.id.elbe-haus.de



ZUVERLÄSSIGER PARTNER

Die sichere Versorgung mit Strom gilt hierzu-
lande als Selbstverständlichkeit.

Deshalb investiert der regionale Netzbetreiber E.ON edis seit vielen Jahren in moderne Stromnetze. Ein Wegenutzungsvertrag zwischen der Gemeinde und E.ON edis regelt die Nutzung öffentlicher Straßen, Wege und Plätze für den Ausbau und Ersatzinvestitionen der Stromversorgungsnetze.

117 Kilometer Mittelspannungskabel versorgen aus den Umspannwerken Dahlewitz und Schönefeld über 104 Stationen und 270 Kilometer Niederspannungsnetz die 15 000 Anschlussnutzer, die von 62 Lieferanten ihren Strom beziehen. E.ON edis ist die weitere Versorgungszuverlässigkeit ein wichtiges Anliegen. Um diese zu gewährleisten und kontinuierlich an den Netzen arbeiten zu können, muss der Energieversorger möglichst langfristig kalkulieren. Blankenfelde-Mahlow erhält aus dem Vertrag

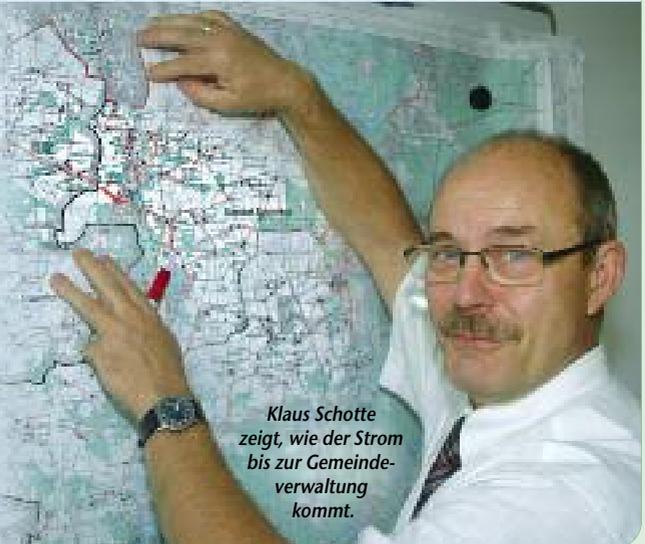
einen größeren sechsstelligen Betrag.

„Schon in den zurückliegenden Jahren hat E.ON edis so nachhaltig zur Finanzierung des kommunalen Haushaltes beigetragen“, so **Klaus Schotte** vom Regionalbereich Ostbrandenburg. Zudem ist Blankenfelde-Mahlow Anteilseigner bei der E.ON edis AG und erhält nicht nur Dividende sondern hat über die Gesellschaft der kommunalen

Anteilseigner Einfluss auf die Gesellschaftspolitik der E.ON edis. Am Standort Königs Wusterhausen arbeiten für das Verteilnetz 48 Mitarbeiter aus der Region. 13 E.ON edis Mitarbeiter aus dem Bereich Hochspannung haben ihren Arbeitsplatz in Blankenfelde.

Derzeit gibt es 148 kommunale Abnahmestellen. Dazu gehören Schulen und Kitas oder die Gemeindeverwaltung und die Straßenbeleuchtung. Hier gewährt E.ON edis einen Preisnachlass auf die Nutzungsentgelte, was zusätzlich der Gemeindekasse zugute kommt.

E.ON edis
Regionalbereich Ostbrandenburg
Luckenwalder Straße 66
15711 Königs Wusterhausen
Tel. 033 75/91 10
E.ON edis Netzhotline:
Tel. 01 80/1 15 55 33
0,039 Euro/Min. aus dem Festnetz
max. 0,42 Euro/Min. Mobilfunk



Klaus Schotte zeigt, wie der Strom bis zur Gemeindeverwaltung kommt.

PERFEKTER ENTSORGUNGS-SERVICE

Containerbereitstellung, Erd- und Schachtarbeiten aller Art, Entsorgung von Bauschutt und Beräumung von Grundstücken sowie Baustellen sind seit jeher bei der Blankenfelder HMM Entsorgung GmbH in besten Händen.

Damit ist das Unternehmen seit 20 Jahren zuverlässiger Partner für private und gewerbliche Auftraggeber. Wann immer etwas in Container muss, ist man beim Team um **Thomas Holewa** und **Bent Hoppmann** an der richtigen Adresse. Abrissarbeiten werden inklusive Grundstücksberäumung und umweltgerechter Abfallentsorgung erledigt. Erd- und Tiefbauarbeiten wie Ausheben von Baugruben, Kabelgräben oder Sickerschächten werden zuverlässig und schnell durchgeführt.

Dafür stehen ein großer Bestand an Absetz- und Abrollcontainer von zwei bis 40 Kubikmeter sowie ein umfangreicher Fuhrpark mit Kippern, Bagger, Radlader und Contai-



Schwerpunkte von HMM sind die Containerbereitstellung sowie Erd- und Schachtarbeiten.

nerfahrzeugen zur Verfügung. Möglich ist so gleichfalls der Transport von Kies, Mörtel, Fertigbeton oder Füllmaterial und Gartenerde. Um schnell vor Ort zu sein, wird der Einsatz der Fahrzeuge per Computer und Funk koordiniert.

HMM Entsorgung GmbH
Triftstraße 28 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/37 09 12 • Fax 033 79/37 96 24
www.hmmgmbh.de

Schicke Bäder



„Die Ansprüche an das heimische Bad sind nicht mehr dieselben wie vor zwanzig Jahren“, so die Erfahrung von

Andreas Steinweden. Ein vormals kleines und dunkles Bad lässt sich durch die Verbindung von Technik, Design, Form und Farbe so verändern, dass es großzügig und hell wirkt. Der Installateur und Heizungsbauer rät, beim Umbau gleich ein paar Jahre weiter zu denken und beispielsweise ebenerdige Duschen einzubauen. Die sind immer modern und zugleich barrierefrei für das Alter. Bei Heizungen übernimmt er die regelmäßige Wartung und baut auf Wunsch Neuanlagen unter Nutzung regenerativer Energien ein. Das spart spürbar Energie und damit letztlich bares Geld.

Andreas Steinweden
Installation und Heizungsbau
Hölderlinstraße 32 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/32 09 27 • Fax 033 79/32 09 28

Immobilie individuell

Edith Hübner beschäftigt sich ganz individuell mit Immobilieninteressenten. Sie nimmt sich Zeit und ist vor allem im Berliner Raum sowie im südlichen Hauptstadtumland tätig. „Selbstverständlich ist, dass ich mich bei den Terminen nach Ihren Möglichkeiten rich-



te. Wenn gewünscht, treffen wir uns gerne am Wochenende oder am Abend“, bietet sie an. Sie ist seit mehreren Jahren bewährte Ansprechpartnerin bei Verkauf oder Vermietung von Immobilien aller Art bis hin zu Gewerbeobjekten und steht ebenso zur Seite, wenn jemand ein neues Zuhause sucht und daher eine Immobilie erwerben oder mieten will. Durch vertrauensvolle Zusammenarbeit mit einer unabhängigen Finanzierungsberaterin ist die Realisierung der Projekte noch einfacher und schneller machbar. Verhandlungen auf Polnisch sind ebenfalls möglich.

Hübner-Immo • Edith Hübner
Pappelallee 52 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/31 47 98 • Tel. 01 77/3 38 29 94
www.huebner-immo.com

Bingo gehört zu den beliebtesten Freizeitangeboten in der Seniorenresidenz Mahlow.



SENIOREN LIEBEN IHRE RESIDENZ

In der wunderschönen Seniorenresidenz mitten in Mahlow leben die Bewohner selbstbestimmt und können zugleich vielfältige Servicemöglichkeiten nutzen.

„Je nach Bedarf bestellt man Wäschedienst, Essenversorgung, Begleitung zu Arzt oder Einkauf. Das geht bis hin zur der 24-Stunden-Betreuung“, erläutert Heimleiterin **Silke Burmeister**.

Ausschlaggebend für alle ist, dass sich die Bewohner

immer richtig wohl fühlen. „Ich wollte einfach nicht mehr allein leben. Ich hatte zwar eine seniorengerechte Wohnung, aber nie jemanden zum Reden. Hier werde ich bestens umsorgt. Ich fühle mich richtig geborgen. Selbst wenn ich pflegebedürftig werde, kann ich hier wohnen bleiben“, stellt **Barbara Köppen** fest.

„Als wir voriges Jahr einen Platz für den Vater meiner Schwiegertochter suchten,

bin ich gleich selbst hier eingezogen und habe es keinen Tag bereut“, verrät **Eva-Maria Eiserbeck**.

„Ich war schon in einer anderen Pflegeeinrichtung. Da habe ich es nur sechs Wochen ausgehalten. Hier in der Residenz möchte ich nun wirklich gerne leben“, so **Doris Ecker**.

„Wir treffen uns immer zum Bingo, tanzen viel, singen gern und üben gerade für unser Sommerfest. Ich mache außerdem beim Gedächtnistraining mit und gehe zum Turnen. Außerdem haben wir hier die Kino- und Spielenachmittage. Friseur, Fußpflege und Massage kommen regelmäßig ins Haus“, zählt **Paul-Christoph Klemm** einige Aktivitäten auf.



Paul-Christoph Klemm fühlt sich richtig gut betreut.

Seniorenresidenz Mahlow
 Bahnhofstraße 3
 15831 Mahlow
 Tel. 0 33 79/31 28 80
www.lsw-gruppe.de

Hier baut STÖTER ...



Bergweg 1 a
15831 Mahlow

Infos unter
0700 . 528 666 00

102-1 kann nur vom Teilnehmer oder Gebührenbez. Teilnehmer, Anschlussbereich anrufen.

Tel.: 03379 . 31 40 77

Fax: 03379 . 31 40 89

Mob: 0170 . 32 91 533

Web: www.hausinfo24.de

Mail: info@hausinfo24.de



Handwerk für Haus und Hof



Wenn **Thomas Pelz** an alter Baussubstanz Hand anlegen kann, fangen seine Augen an zu glänzen. Wo andere zweifeln, kommt bei ihm der Vollblut-handwerker durch. „Oft kann man Altes erhalten und daraus etwas Neues mit Einmaligkeitswert schaffen!“ Bei ihm sind Fliesenlegen, Fenster- und Türmontage, Silikonarbeiten, Aufstellen von Carports und Pergolen, Trockenbau und Fassadendämmung in besten Händen. Damit ist er bei der Altbauanierung ebenso gefragt wie bei Modernisierungen. Weitere Spezialität ist die Beschichtung von Garagen-, Keller- und Industriefußböden mit Epoxidharz. Diese Möglichkeit ist ebenso gut für den Privatbereich geeignet, da keine Fugen entstehen. Damit ist der Boden noch pflegeleichter als mit Fliesen.

Haus Hof & Garten Thomas Pelz
Joseph Haydn Straße 21 • 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/31 27 09 • Tel. 01 74/8 35 70 38
Fax 033 79/31 27 08

Alles unter einem Dach

Dacharbeiten müssen besonders perfekt sein, da sie für das Haus von entscheidender Bedeutung sind. Optimal



ist es, wenn Zimmerei und Dachdeckerei unter einem Dach vereint sind. Das ist der große Vorteil des renommierten Betriebs der Familie Quappe. Zimmermeister **René Quappe** versteht sich auf Dachstühle aller Art. Bruder **Ronny Quappe** und Vater **Hartmut Quappe** sorgen dann für die perfekte Eindeckung. Zum Rundum-Service gehört die Einführung aller anfallenden Dachklempnerarbeiten. Weil alle wichtigen Aufgaben rund ums Dach in Familienhand liegen, ist hier ein reibungsloser Bauablauf sichergestellt.

Dachdeckermeisterbetrieb H. & R. Quappe
Zimmermeister René Quappe
Kurt Schumacher Str. 39 • 15827 Blankenfelde
Tel. 033 79/3 82 46 • Tel. 033 79/20 81 63
Fax 033 79/5 72 80
www.quappe-blankenfelde.de

GRUNDLAGE FÜR GESUNDE PFLANZEN

Wer als Gartenfreund und Landschaftsbauer auf erstklassige Humuserde und Qualitätskompost setzt, muss nicht in die Ferne schweifen.

Im Humus- und Erdenwerk in Jühnsdorf werden vielfältige hochwertige, vorge-

düngte und unkrautfreie Qualitätserden angeboten, die die Pflanzen bestens wachsen und gedeihen lassen. So gibt es Spezialerde für Rasen, Rosen, Rhododendron oder Dachgarten. Die Fläming Gärtnererde Premium ist dann die richti-

ge Wahl, wenn es um universellen Einsatz geht.

Damit hat man die perfekte Grundlage für Pflanzenwachstum in Haus und Garten, auf der Terrasse sowie auf dem Balkon.

Der zertifizierte Entsorgungsbetrieb nimmt zudem Gartenabfälle, Reisig, Laub, Baum- und Grünschnitt sowie unbelastete Holzabfälle und Erdaushub an. Das hilft dem Garten- und Landschaftsbauer ebenso wie dem Hobbygärtner.



Schüttgut wie Kompost, Mutterboden, Blumenerde, Spezialböden, Sand, Kies, Rindenmulch sowie Granit- und Naturstein können selbst abgeholt oder angeliefert werden.

**Kompostanlage Jühnsdorf
Humus- und Erdenwerk
Lankeweg 1
15831 Jühnsdorf
Tel. 033 79/5 72 59
www.flaeming-erden.de**

Immobilien-Chancen nutzen



Immobilien im nahen südlichen Berliner Umland verbinden die Nähe der Hauptstadt mit dem Wohnen in der herrlichen Brandenburger Wald- und Seenlandschaft. Als erfahrener Immobilienfachmann und Mitglied im IVD, dem „Immobilien Verband Deutschland“, ist **Klaus Hummel** davon überzeugt, dass der neue Flughafen wie alle großen Infrastrukturprojekte die Nachfrage bei Bestandsimmobilien, Baugrundstücken und freistehenden Einfamilienhäusern weiter beleben wird. Er ist ehrenamtlicher Gutachter im Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Teltow-Fläming. Bei ihm kann jeder sicher sein, dass er beim Verkauf oder beim Kauf bestens berät und betreut.

Klaus Hummel Immobilien

Seebadallee 33 • 15834 Rangsdorf

Tel. 03 37 08/44 11 66 • Fax 03 37 08/44 11 68

www.klaus-hummel-immobilien.de

Mail: Klaus.Hummel-Immobilien@t-online.de

Günstiger Um- und Ausbau

Bei der SH-Bausanierung trifft man auf einen zuverlässigen Familienbetrieb mit langer Erfahrung. Die Fachleute um **Hubert Stadler** kommen gerne für kleinere und größere Aufträge rund um die Altbausanierung und die Verbesserung des Wohnkomforts. Die kompetenten Handwerker übernehmen die Beratung, exakte Planung und die perfekte Ausführung wenn es um Haustüren, Fenster, Rollläden und Rolltore, Überdachungen und Vordächer sowie Markisen und Insektenschutzsysteme geht. Bei SH Bausanierung erhalten die Auftraggeber Qualität zu fairen Preisen.

SH-Bausanierung GmbH

Jonas Lie Straße 4 • 15831 Mahlow

Tel. 033 79/34 86 36 • Fax 033 79/34 86 37



RÄUME AUSSTATTEN UND DEKORIEREN

Mit guten Ideen und geschmackvollen Accessoires lassen sich Räume gestalten, in denen man leben möchte und sich wohlfühlen kann.

Daniela und Jens Höschler sind erfahrene Fachleute für individuelles Wohnen. In ihrem Ladengeschäft „ambiente – style your live“ in Mahlow kann man sich ein Bild der aktuellen Möglichkeiten für individuelle



Bei Daniela Höschler und Jens Höschler gibt es alles für schönes Wohnen und sehr attraktive Geschenke.

Einrichtungen machen. Hier finden sich Gardinen, Rollos, Plissee, Tapeten, Sonnenschutz, alle Boden- und Wandbeläge, Wand- und Fenstertattoos, Skulpturen und Designobjekte sowie eine riesige Auswahl an Geschenken und Wohnaccessoires, die keine Wünsche offen lässt. „Wir erarbeiten Wohnkonzepte, die wir dann von spezialisierten Fachbetrieben umsetzen lassen. Wir suchen auf den wichtigen nationalen und internationalen Messen ständig nach Neuheiten, und haben mittlerweile auch über Blankenfelde-Mahlow hinaus in ganz Deutschland und Europa dankbare Kunden gewonnen, die nach individuellen Lösungen gesucht haben und bei uns fündig wurden“, so Jens Höschler.

ambiente „style your live“
Bahnhofstraße 8 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/20 80 66
www.ambiente-mahlow.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

IMPRESSUM

Bürger- & Besucher-
 Information
 Blankenfelde-Mahlow
 14. Ausgabe 2011/12.
 Herausgegeben von
 Augusta Presse in
 Zusammenarbeit mit
 Gemeinde
 Blankenfelde-Mahlow.

Redaktion

Heinz-G. Lösch
PR-Redaktion/Fotos
 Dr. Detlef Hansel
 Max E. Neumann
Fotos Heinz-G. Lösch
 Dr. Detlef Hansel
 Max E. Neumann
 Archiv, privat
 Verein Mahlower City

Verlagsanschrift

Augusta Presse und
 Verlags GmbH
 E. u. J. Rosenberg Str. 50
 15569 Woltersdorf
 Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 0 30/6 92 02 10 59

Geschäftsitg.

Katalin Ehrig

Druck www.garcia.de

Vertrieb Martin Dietrich
 Tel. 01 74/8 36 03 60

Verteilung

Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist in der Gemeindeverwaltung oder beim Verlag kostenlos erhältlich.

Alle Rechte by Augusta
 Presse GmbH.

Nachdruck, auch
 zugungsweise, nur mit
 Genehmigung.

**Die nächste Auflage
 erscheint im
 Sommer/Herbst 2012.**

**Infos, Hinweise,
 Auftragsannahme:**
 Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 0 30/6 92 02 10 59

Email:
 redaktion@augusta-presse.de

Internet:
 www.Deutschland-im-Internet.de

Steuerwissen ist Geld!



Werner Wagner
 Steuerhilfe e.V.

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommen- steuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus
 nichtselbständiger Arbeit, Renten und
 Versorgungsbeträgen.

Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle

Werner Wagner
Rembrandtstraße 32, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/32 02 33
Mail: Werner.Wagner@vlh.de
Bei Bedarf auch Hausbesuche.

BAUGELD VOM SPEZIALISTEN

Bei Immobilien geht es um hohe Summen. Da kann bei den Zinsen selbst die Zahl hinter dem Komma eine erhebliche Bedeutung haben.

Jörg Kintzel ist unabhängiger Baugeldspezialist und hilft mit viel Engagement und Erfahrung zum wirklich günstigsten Kredit oder der optimalen Anschlussfinanzierung.

Der Blankenfelder durchleuchtet die aktuellen Angebote von Banken, Versicherungen und Bausparkassen nach den besten Konditionen und günstigsten Zinsen. Als gelernter Bankkaufmann und Bankfachwirt versteht es Jörg Kintzel bes-

tens, das günstigste und auf die persönlichen Vorstellungen zugeschnittene Darlehensangebot herauszufiltern. In manchen Fällen geht



Wer bei Finanzierungen nicht gut beraten ist, muss später mehr Geld als nötig in Zins und Tilgung stecken.

es darum, dass überhaupt eine Lösung gefunden wird. Da sich die Bedingungen der Kreditinstitute teilweise wesentlich unterscheiden, kann es vorkommen, dass es nur ein oder zwei Möglichkeiten gibt. Hier ist seine umfassende Marktkenntnis unabdingbar. Zugenommen hat die Nachfrage nach Umschuldung von Ratenkrediten. Diese kann Jörg Kintzel oft günstiger anbieten. Das gilt neuerdings sogar für Selbstständige.

**Baufinanzierungen u. v. m.
Jörg Kintzel**

**August Bebel Straße 78
15827 Blankenfelde**

**Tel. & Fax 033 79/32 04 59
Tel. 01 77/575 42 37**

www.baufinanzierungen-uvv.de

TRYONADT IMMOBILIEN

INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Wir sind Ihr Team für die



Erfüllung Ihrer Wohnwünsche!

Ihr Spezialist für Berlin und dem südlichen Umland

sucht Häuser, Wohnungen und
Baugrundstücke. Wir unterstützen
Sie gern beim Verkauf!

Wir freuen uns auf Sie!

9090 Mahlow
Bahnhofstraße 6A · 15371 Mahlow
Tel. 033 79- 37 69 10 · Fax 033 79- 37 69 12

9090 Berlin-Lichtenrade
Bahnhofstraße 49 · 12705 Berlin
Tel. 030- 744 04 51 · 0172- 727 02 25
info@tryonadt-immobilien.de



**WUNDER ERFOLG-
LÖSUNG FÜR IHR ERFOLG!**

www.tryonadt-immobilien.de

TORFRAU HEISS UMKÄMPFT

Einer der ältesten Vereine von Dahlewitz sprengt alle Altersgrenzen. Das zeigt ganz besonders die neue Abteilung Frauenfußball. Da spielen die über 50-Jährigen eine wichtige Rolle. Seit an Seit mit Mädchen, die ihre Töchter sein könnten. Trainerin ist **Gabriela Schiller**. Die 51-Jährige hat sich schon als Kind, als Frauenfußball kein Thema war, fürs runde Leder interessiert. In Dahlewitz

spielte sie dann erst mal Volleyball, mangels Fußball-Möglichkeiten. Aktionsfeld war und ist der SV Blau-Weiß Dahlewitz, der 2011 das runde 90. Gründungsjubiläum feiern konnte.

Frauenfußball als neue Attraktion

Dass das zugleich der „runde“ erste Geburtstag der neuen Frauenfußball-Mannschaft wurde, ist

Gabriela Schiller ganz besonders zu verdanken. Noch kämpfen die Frauen und Mädchen in einer Spielgemeinschaft mit dem Team des Nachbarorts Rangsdorf, doch schon ist das Auftreten unter eigener Fahne geplant: „Wir haben mittlerweile 13 Spielerinnen. Da im Frauenfuß-



Verein im Aufwind: Pünktlich zum 90. Geburtstag können (v.l.) Vorsitzender Hans-Jürgen Schley, Pressesprecherin Martina Splittgerber, Frauenfußball-Chefin Gabriela Schiller und Vize-Vorsitzender Heinz Nitschke berichten, dass es mit 500 Mitgliedern nun einen neuen Rekord gibt.



Ob Frauenfußball, Kinderlauf beim Dahlewitzer Waldcross oder Tischtennis, der Verein hat viel zu bieten.

ball auf dem Kleinfeld mit sieben Spielerinnen gekämpft wird, können wir problemlos eine eigene Mannschaft inklusive Ersatzspielerinnen bilden“, ist Gabriela Schiller optimistisch.

Torfrau im Visier

Die Freude im Verein über die hohe Popularität der neuen Vorzeigemannschaft ist allerdings nicht überall ungetrübt. So gibt es um manche Spielerinnen ein regelrechtes Tauziehen. Besonders umkämpft ist beispielsweise **Tamara Krause**. Sie ist erfolgreiche Torhüterin bei den Handbalerinnen und steht ebenso erfolgreich bei den weiblichen Kickern im Tor. Ob diese Doppelbelastung lange ►

RÜCKBLICK



1950 war Handball wichtig.



Die historische Vereinsfahne hält die Tradition hoch. Vorsitzender Herbert Ganskeow konnte das neue Vereinsheim einweihen.

gutgeht? Vereinsvorsitzender **Hans-Jürgen Schley** hat da seine Bedenken...

Rekordzahlen zum Jubiläum

Jedenfalls konnte Schley pünktlich zum Jubiläumsjahr einen tollen Rekord präsentieren: „Mit Stand vom 1. Juli 2011 haben wir die Marke von 500 Mitgliedern erreicht“, strahlt er.

Die Ursprünge des Vereins gehen ins Jahr 1921 zurück. Damals wurde am Ort der „Turn- und Sportverein Deutsche Eiche“ gegründet. Ab 1926 gab es eine eigene Abteilung Handball, die nach wie vor zusammen mit Fußball die meisten Aktiven beherbergt. 1958 konnte das erste Sportlerheim eingeweiht werden. 1974 kam bei einer Erweiterung sogar eine Sauna dazu. Ob es da manchem zu heiß wurde?

Jedenfalls wurde in dieser Zeit sogar eine Abteilung für Windsurfen gegründet, was damals natürlich nicht so genannt werden durfte, sondern als „Brettsegeln“ Fans anzog.

Sinn für runde Zahlen

Der Verein streckte seine Fühler sogar ins Ausland aus. Es gab Austausch mit den Handballern des Sportklubs Volan aus Budapest und mit Sportlern in Tatabanya.

Jubiläen bedeuteten immer wieder Einschnitte. So konnte zum 75. Geburtstag 1996 der neue Fußballplatz eingeweiht werden.

Mittlerweile bietet der Verein ein sehr breites Betätigungsfeld. Dazu gehört Fußball mit **Andreas Schneider**, Handball mit **Nadine Schley**, Volleyball mit **Kerstin Neubauer**, Tisch-

tennis mit **Heike Grasshoff**, Laufen mit **Detlef Bohm**, Gymnastik mit **Ulla Schley** und Kinderturnen mit **Christine Juchatz** sowie Frauenfußball mit Gabriela Schiller. 40 Prozent der Aktiven sind unter 18 Jahren alt, ein Drittel sind Kinder bis 14 Jahre.

Gut und günstig

„Wir versuchen den Mitgliedsbeitrag so niedrig zu halten, dass jeder mitmachen kann, denn wir verstehen uns als Verein für den Breitensport“, so **Heinz Nitschke** als stellvertretender Vorsitzender.

Kinder bezahlen im Monat fünf Euro, Erwachsene das Doppelte. „Bei uns gibt es nur ehrenamtliche Trainer und Betreuer. Allerdings müssen wir für Punktspiele beispielsweise die Schiedsrichter bezahlen, das macht im Fußball 100 Euro und im Handball 120 Euro aus. Dazu kommt noch die Meldegebühr für die Mannschaft. Den größten Posten macht bei uns allerdings die Hallenmiete aus. Dafür geben wir über 10 000 Euro im Jahr aus, obwohl es ja Sporthallen der Gemeinde sind“, gibt Hans-Jürgen Schley Einblick in die Kassenbücher.

Traum vom Kunstrasen

Fürs nächste Jubiläum haben die Sportbegeisterten schon einen Wunsch parat: „Wir bräuchten dringend eine Kunstrasendecke für einen der beiden Plätze, weil der Naturrasen der hohen Trainingsbelastung selbst bei bester Pflege kaum mehr standhält. Außerdem könnte man dann



In der „Altherren“-Mannschaft geht

bei schlechterem Wetter ebenfalls spielen“, sind sich die Vereinschefs einig.

Traditionell ist Eigenarbeit hoch angesiedelt. Deshalb gibt es ein eigenes Technik-Team mit **Fritz Peter**, **Hans Krause**, **Heinz Nitschke** und **Walter Radde**, die von ihrer Nostalgie-Werkstatt in einem „romantischen“ Container aus dafür sorgen, dass der Ball immer rund laufen kann und es nirgends klemmt.

Infos:

www.blau-weiss-dahlewitz.de
Tel. 03 37 08/3 05 69



Die „Dahlgirls“ der Abteilung Gymn



es mit Engagement zur Sache.



Die Handballer schafften 2009 den Aufstieg in die Brandenburgliga.



Volleyball ist immer angesagt, bei dieser Sportart fühlen sich Männer und Frauen wohl.



Im neuen Vereinszimmer lässt es sich besonders gut beraten.



astik sind ein echter Augenschmaus.



Die jüngsten Kicker sind die Junioren der G-Jugend.

A

Anglerverein Blankenfelde e.V.
Michael Baumer
Wildrosenstr. 10, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 17 55

B

BC Fortuna Blankenfelde e.V.
Jens Schlösser
Haydnstraße 38, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/3 88 39
www.bc-fortuna-blankenfelde.de

Blankenf. Bogenschützen 08 e.V.
Bernhard Grünefeld
Rotdornweg 3, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/20 17 31, www.bb08.de

Blankenbowls 98 e.V.
Kerstin Pfeiffer
Märkische Promenade 3
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/30 58 14
www.blankenbowls98.de

BRH Bund der Ruheständler, Rentner und Hinterbliebenen e.V.
Christa Saß
Sachsenkorso 27, 15834 Rangsdorf
Tel. 0 33 79/37 12 07

BSC Preußen 07 e.V.
Gerrit Peschke, Rangsdorfer Weg 6
15827 Dahlewitz, Tel. 01 70/2 06 53 59
www.bsc-preussen07.de

Bürger für Bürger Mahlow e.V.
Martina Dettke, Karl Marx Straße 53
14532 Kleinmachnow
Tel. 03 32 03/7 40 28

Bürgerinitiative Bisar e.V.
Rainer Pannier, Goethestraße 3
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/3 87 98, www.bisar.de

Bürgerinitiative Wohngrundstücke e.V.
Klaus Kromer, Lindenring 12
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 26 55

Bürgerverein Berlin-Brandenburg e.V.
Astrid Bolte
Wilhelm Grünwald Straße 48-50
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/20 14 34, www.bvbb-ev.de

Bürgerverein Glasow e.V.
Hans-Walter Ludwig
Alt-Glasow 28, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 68 96

Bürgerverein Mahlow-Waldblick e.V.
Kurt Wiensesen-Anand
Hans Olde Str. 39, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 57 30

C

Christliches Sozialwerk Ichthys Abhängigenhilfe e.V.
Norbert Dennewill
Arcostraße 40/42, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 91 76
www.ichthys-mahlow.de, **Infos S. 27**

D

Dahl-Part e.V.
Wolfgang Lebe, Thälmannstraße 24
15827 Dahlewitz, Tel. 03 37 08/3 16 33
www.dahl-part.de

Demokratischer Frauenbund e.V.
Helga Bock
Kiefernweg 24, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 13 17

Deutscher Amateur-Radio-Club e.V.
Ingmar Sodeikat
Häsensteig 6, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 17 79

Deutscher Diabetiker Bund Selbsthilfegruppe Mahlow e.V.
Sylvia Skopek-Parlow
Trebbiner Straße 19, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/36 00 61

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverb. Fläming-Spreewald e.V.
Christian Stopper
Neue Parkstraße 18
14943 Luckenwalde
Tel. 0 33 71/62 57 14
www.drk-flaeming-spreewald.de
Infos S. 61

Deutsches Rotes Kreuz OV Großbeeren/Blankenfelde
Katrin Pelke, Genshagener Str. 38
14979 Großbeeren
Tel. 03 37 01/5 54 04
Die Gralsfamilie e.V.
Michael Marek
Dorfstraße 35, 15827 Dahlewitz
Tel. 01 73/4 79 51 68
www.diegralsfamilie.de

Die Landmänner e.V.
Frank Borngräber
Spreestraße 5, 15827 Blankenfelde
Tel. 01 77/2 34 73 36

E

1. Karatesportverein Blankenfelde-Mahlow e.V.
Dr. Gerhard Kalinka
Heinrich Zille Straße 26
15827 Blankenfelde
Tel. 01 77/5 22 73 94, www.1ksv.de

1. PBC e.V., Poolbillard
Martina Schmiel
Ahornstraße 16a, 15827 Dahlewitz
Tel. 01 73/6 16 88 58
www.pbc-mahlow.de

F

Fanclub Ferienpass e.V.
Monika Uwer-Zercher
Alpenstraße 14, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 42 22
www.ferienpass-bm.de

Fischereiverein Mahlow e.V.
Erich Schulz, Trebbinerstraße 46
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 53 98

Fördergemeinschaft des Mittelstandes Blankenfelde e.V.
Andreas Beckmann
Brandenburger Platz 35
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/5 71 20
Tel. 0 33 79/31 04 48
www.mittelstand-blankenfelde.de

Fördergesellschaft Wasserturm Dahlewitz e.V.
Michael Bomke, Eichendorffstr. 49
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/3 91 99

Förderverein der Astrid-Lindgren-Grunds. Mahlow e.V.
Michael Bomke, Eichendorffstr. 49
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/3 91 99
www.astrid-lindgren-grundschule-mahlow-fv.de

Förderverein der Christlichen Gemeinde Mahlow e.V.
Harald Schieffers
Eggestorfstraße 1, 12307 Berlin
Tel. 0 30/7 91 78 80

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Glasow e.V.
Günther Kuhnke
Alt Glasow 6, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/20 01 14

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Jühnsdorf e.V.
Martina Busse, Dorfstraße 15a
15831 Jühnsdorf, Tel. 0 33 79/37 19 66

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Mahlow
Matthias Schwabe, Beethovenstraße
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 25 18

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Blankenfelde e.V.
Erika Altmeier, Jühnsdorfer Weg 1a
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 26 91

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Groß Kienitz e.V.
Eberhard Schulze
Dorfstraße 6, 15831 Groß Kienitz
Tel. 03 37 08/3 19 13

Förderver. „Freunde der Herbert-Tschäpe-Schule“ Mahlow e.V.
Gudrun Meyenburg
Trebbiner Straße 21, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/31 18 32, **Infos S. 30**

Förderverein Glasowbach e.V.
Arno Busch, Rathenaustraße 23
15831 Mahlow
Tel. 0 30/74 49 68 98

Förderverein für das Blankenfelder Open Air e.V.
Alexander Stolz, Glasower Damm 2
15827 Blankenfelde
Tel. 01 72/6 03 93 34

Förderverein Kinder u. Jugend des BSC 1927 Blankenfelde e.V.
Heiko Fiedler, Stefan Zweig Str. 24b
15831 Mahlow
Tel. 01 73/2 12 74 20

Förderverein Kita Spektakulum e.V.
Heiko Schnell, Bahnhofstraße 22
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/5 70 19

Frauenchor Mahlow 1951 e.V.
Marianne Lambert
Hans Olde Str. 65, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/31 02 62

Freunde der Ingeborg-Feustel-Grunds. Blankenfelde e.V.
Tanja Lukas
Lindenstr. 17A, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/20 80 20

Freunde und Förderer der Kita Blausternchen e.V. Dahlewitz
Kirstin Hinrichsen
Hans Olde Str. 10, 15827 Mahlow
Tel. 0 33 79/31 08 88

Freunde und Förderer der Wilhelm Busch Grundschule und des Kopernikus-Gymnasiums in Blankenfelde e.V.
Carola Evans, Dorfstraße 1 b
15831 Groß Kienitz
Tel. 03 37 08/30 72 9

Freunde und Förderer des Kindergartens Pusteblume e.V.
Anja Begner, Haydnstraße 27
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/32 12 91 ▶



LEBEN MIT PFERDEN

Wer sich für das Reiten entscheidet, sucht Spaß und findet ihn garantiert auch. Zudem sieht auf dem Rücken eines Pferdes die Welt ganz schnell ganz anders aus.

Seit 2003 lernen angehende Reiter bei **Miriam Fellner** den Umgang mit Pferden und übernehmen spiele-

risch Verantwortung. Den Lernerfolg unterstreichen der begehrte Ponypass sowie Reitabzeichen wie das Steckenpferd und das kleine und große Hufeisen. Schon mit vier Jahren können Kinder zum Probereiten kommen. Selbstverständlich stehen für den Reitunterricht Ponys sowie ruhige und aus-

gegliche Pferde zur Verfügung. Die gelernte Pferdewirtin bietet Einzel- und Gruppenunterricht für alle Altersklassen an. Der neue Standort in Glasow hat nun noch mehr Platz.

Wer seine Ferien sinnvoll verbringen und von Pferden sowie von netten Leuten umgeben sein möchte, kommt zu den Erlebnisferien mit Übernachtung auf dem Reiterhof oder belegt einen Ferienreitkurs.

**Landwirtschaftliche
Pferdepension mit integrierter
Reitschule LaLeLu
Inh. Miriam Fellner
Alt Glasow 32
15831 Mahlow
Tel. 01 72/611 4003
www.reitschulelalelu.de**



Stolz präsentieren die jüngsten Reiter ihren Ponypass.

G

Garagengemeinschaft Blankenf. Zossener Damm e.V.
Konrad Vorwerk Zossener Damm10c
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 1833

Gartensparte Heckenrose e.V.
Reinhardt Theobald
Bahnhofstr. 16, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 53 15

Gemischt. Chor Mahlow 1912 e.V.
Hans-Walter Ludwig
Alt Glasow 28, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 68 96, **Infos S. 16**

Golf Club Mahlow e.V.
Raimund Werdin, Bernauer Str. 85b
12305 Berlin, Tel. 0 30/7 46 43 66

Gymnastik und Aerobic Verein Mahlow e.V.
Daniela Hoffmann
Steinstraße 10 D, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 22 78
www.gav-mahlow.de

H

Heimat- und Bürgerverein Groß Kienitz e.V.
Daniela Schulze
Dorfstraße 6, 15831 Groß Kienitz
Tel. 0 33 07/9 38 25

HilfsWaise-Waisen Kinder in Athopien e.V.
Erdmute Krafft, W. Rathenau Str. 91
15834 Rangsdorf
Tel. 0 33 07/3 01 94

Historisches Dorf Dahlewitz e.V.
Dietmar Bocksch
Breitscheidstr. 49, 15827 Dahlewitz
Tel. 0 33 07/3 04 11
www.historisches-dorf-dahlewitz.de

I

Imkerverein Blankenfelde und Umgebung e.V.
Leo Heimann
Hölderlinstr. 14, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/3 89 22

Initiative Waldblick e.V.
Peter Abend, Marienfelder Straße 22
15831 Mahlow Tel. 0 3 79/37 43 19

K

Kind-Familie-Gesundheit e.V.
Uta Kölling, Bahnhofstraße 4
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 03 30
www.ev-kind-familie-gesundheit.de

Kleingartenanlage Heckenrose e.V.
Reinhardt Theobald
Bahnhofstraße 16, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 53 15

Kleingartenfreunde Mahlower Berg e.V.
Cornelia Just
Neue Grottkauer Straße 28
12619 Berlin, Tel. 0 1 77/5 61 70 69

Kleingartensparte „Zur Birke“
Manfred Günther, Rembrandtstr. 58c
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 38 90

Kleingartenverein zur Hegelstraße e.V.
Jörg Weber, Mirastraße 4
12529 Schönefeld
Tel. 0 30/6 33 82 81
www.zurhegelstrasse.de

Kleintierzüchterverein Mahlow und Umgebung D 724
Manfred Claus, Heinr. Heine Str. 52a
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 25 68

Kulturverein Blankenfelde e.V.
Bernd Heimberger
Alte Aula, Zossener Damm 2
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 44 82

L

Landschaftspflegeverein Mittelbrandenburg e.V.
Stephan Parsiegl, Am Sportplatz 1
14979 Großbeeren
Tel. 03 37 01/7 44 55
www.landschaftspflegeverein.com

Lebenshilfe e.V.
Wilma Vent, Jühnsdorfer Weg 1 B
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/32 03 33, **Infos S. 26**
www.lebenshilfe-im-teltow.de

Line Dance Clique Mahlow
Detlef Pikarski, Joseph Haydn Str. 5
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/3 91 03

M

Männerchor Deutsche Eiche Blankenfelde 1882 e.V.
Ulrich Wendland, Schubertstraße 5
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/20 02 28

Mahlow in Aktion e.V.
Gerhard Seifner, Eberschenweg 8
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 41 26

Mahlower City Verein
Bernd Marquardt
Berliner Straße 51, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 97 81, **Infos S. 11**
Mahlower Sportverein 1977 e.V.
Heinz Ludwig, Stefan Zweig Str. 50
15831 Mahlow, Tel. 0 33 79/37 50 94
www.mahlower-sv.de

P

Partnerschaftskreis Gemeinde Blankenfelde-Mahlow/Bad Ems e.V.
Günter Laux, Rotdornstraße 5
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 28 56

Polizeisportverein e.V. Zossen
Wolfgang Kühne
Dorfstraße 24a, 14943 Lüdersdorf
Tel. 0 33 37 31/1 25 65
www.judo-psvzossen.de.tf

R

Radsportverein Blankenfelde e.V.
Bernd Kurzer, Ernst Barlach Str. 2 d
15827 Blankenfelde
Tel. 0 11 78/6 60 18 94
www.rsv-blankenfelde.de.tl

Regenbogen e.V.
Prof. Josef Schwab
Brandenburger Platz 35
15827 Blankenfelde
Tel. 03 37 08/3 05 79

Reitsportgem. Jühnsdorf e.V.
Steffi Frommholz, Neanderstraße 1
12305 Berlin, Tel. 0 30/70 76 86 65

Rolls-Royce Betriebssportg. e.V.
Erik Johann, Eschenweg 11
15827 Dahlewitz, Tel. 03 37 08/6 20 11

S

Sängerkreis Zossen e.V.
Horst Gebauer
Wilhelm Grunwald Straße 74
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 27 52
www.saengerkreis-zossen.de

SC Mega Sports e.V.

Jürgen Vauck
Am Rudower Waldrand 56
12355 Berlin, Tel. 0 30/6 63 69 48
www.sc-megasports-ev.de

Schützengilde Groß Kienitz e.V.
Bernhard Backes
Eintrachtstr. 9, 15831 Groß Kienitz
Tel. 0 1 63/2 62 17 38

Schul- und Volkssternwarte Dahlewitz e.V.
Michael Wenzel
Holunderweg 32, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/32 04 32
www.sternwartedahlewitz.de

Schutz- und Gebrauchshunde-sportverein Blankenfelde e.V.
Heike Rademacher
Unter den Eschen 14
15834 Rangsdorf
Tel. 0 33 07/92 82 52

SV Blau-Weiß Dahlewitz e.V.
Hans-Jürgen Schley
Waldstraße 32, 15827 Dahlewitz
Tel. 0 33 07/3 05 69, **Infos S. 52**
www.blau-weiss-dahlewitz.de

SV Falke 1896 Bif./Mahlow e.V.
Markus Fandke
Berliner Straße 29, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/20 96 30, sv.falke.de.vu

T

Tanzsportclub Mahlow-Bif. e.V.
Veronika Rose
Dorfstraße 53, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 10 65

TC Mahlow 1957 e.V.
Hans-Joachim Kühn, Saalower Str. 19
12307 Berlin, Tel. 0 30/70 78 79 69

V

Verein der FFW Dahlewitz e.V.
Adrian Scheidig, Bahnhofstraße 7
15827 Dahlewitz, Tel. 0 33 07/3 01 99
www.feuerwehr-dahlewitz.de

Verein zur Förderung des Rahmenkonzeptes B5 Blankenfelde e.V.
Peter Prompe, Ernst Thälmann Str. 8
15732 Schulzendorf
Tel. 0 33 07/62 4 88 93

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Beratungsstelle Gabriele Blanck
Rathenaustr. 10a, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 39 73 **Infos S. 34**

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Beratungsstelle Ines Kühnel
Trebbiner Str. 93a, 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/58 25 54, **Infos S. 33**

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Beratungsstelle Werner Wagner
Rembrandtstr. 32, 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/32 02 33, **Infos S. 50**

Volksolidarität e.V., OG Bf.
Regina Wach, Stormstraße 9
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 27 10

Volksolidarität e.V. OG Mahlow
Dr. Heidrun Nobis
E. Thälmann Platz 5, 15831 Mahlow
Tel. 0 1 70/5 31 25 47

Änderungen nehmen wir unter
Tel. 0 30/69 20 21 05 oder
mail: redaktion@augusta-presse.de
gern entgegen.

FAMILIEN IM BLICKFELD

Die Neuausrichtung des Restaurants im Hotel Townhouse ist dem Retrieverbaby Monty zu verdanken, nach dem es nun sogar benannt wurde.

Der kinderliebe und fröhliche kleine Hund brachte die Inhaberfamilie um **Adriána** und **Manuel Mang** auf neue Gedanken. Sie frag-



Kinder essen kostenlos, wenn ihre Eltern ein Hauptgericht wählen und können sich auf dem Erlebnisspielplatz richtig austoben.

ten sich, welche Eigenschaften ein Restaurant haben müsste, in dem sich Eltern und Kinder gleichermaßen wohlfühlen. „Unsere eigene Erfahrung zeigt, dass bei Kindern schnell Langeweile aufkommt und man selbst, neben der Qualität auch immer ein Auge auf die Kosten hat.“ So kam Familie Mang zu dem Entschluss, dass das Monty ein kinder- und elternfreundliches Restaurant mit einem Abenteuerspielplatz werden muss.

Des Weiteren kann man nun auch am Wochenende in aller Ruhe ein Stück Kuchen mit Sahne und einer Tasse Kaffee auf der Terrasse des Restaurant Monty genießen, während sich die Kleinen auf dem Spielplatz austoben können.

Restaurant MONTY im Hotel Townhouse
Ludwig Erhard Ring 4 • 15827 Dahlewitz
Tel. 03 37 08/5 67 77

Öffnungszeiten Restaurant:
Mo.-Fr. 6.30-22 Uhr • Sa. und So. 8-22 Uhr
www.restaurant-monty.de

Feiern und Genießen



In Mahlow kann man Urlaub machen, den Alltagsstress vergessen, den Gaumen verwöhnen, Sonnenbaden, sich im

kühlen Nass erfrischen und wunderbare Feste feiern. Das alles geht bei **Barbara Köhl**. Sie betreibt mit Pension und Restaurant eine grüne Oase direkt am Mahlower See. Familien und Festgesellschaften finden hier mit bis zu 80 Personen Platz. Das Restaurant im maritimen Flair und mit der beliebten deutschen Küche ist ganzjährig geöffnet. Die acht Zimmer der Pension sind mit Dusche, WC, TV, Telefon und Internetanschluss ausgestattet. Die Anlage wird 2012 ein Schauspielplatz der 725-Jahr-Feier von Mahlow sein.

Pension & Restaurant am Mahlower See
Teltower Straße 31 • 15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/37 02 79
www.pension-mahlowersee.de

Feiern und Übernachten

Feste soll man feiern, wie sie fallen.

Das kann die Geburtstagsparty, das Klassentreffen, die Hochzeit oder ein Jubiläum sein.

Das „Look In“ bietet Platz zum Feiern für bis zu 40 Personen. Das besondere dabei: Es fallen keine Kosten für Raummiete, Tische, Stühle oder Geschirr an. „Bei uns muss man nur die Getränke bezahlen, man kann sogar sein Essen mitbringen. Wenn gewünscht, organisieren wir ein Buffet oder einen Partyservice und vermitteln musikalische Unterhaltung“, lädt **Frank Menne** ein. So kann man preisbewusst feiern, ohne zu verzichten. In der Pension stehen vier Gästezimmer mit Dusche, WC und TV zur Verfügung.

Look In • Gaststätte und Pension
Moselstraße 51a • 15827 Blankenfelde
Tel. 01 72/3 91 33 70 • Tel. 0 33 79/37 09 31



Allgemeinmedizin

Andreas Becker	Lindenstraße 1	15827 Dahlewitz	03 37 08/93 00 27
Dipl.-Psych. Andrea Gehringer	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 19 36
Dipl.-Med. Isa-Cornelia Gorges	Jühnsdorfer Weg 11	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 12 55
Dr. Claudia Grothe	Heimstättenstraße 6	15381 Mahlow	0 33 79/394 37
Dr. Martina Herzler	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 19 37
Dipl.-Med. Astrid Krizek	Karl Marx Platz 1	15831 Mahlow	0 33 79/209 140
Dipl.-Med. Jörg Neukirch	Trebbiner Straße 23	15831 Mahlow	0 33 79/31 38 00
Susanne Nier	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 19 36
Dr. Beate Schmidt	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 19 36
Dr. Martina Scholz	Trebbiner Straße 21	15831 Mahlow	0 33 79/394 36
Dipl.-Med. Uwe Ziesche	Trebbiner Straße 23	15831 Mahlow	0 33 79/31 38 00

Anästhesiologie

Dr. Alexander Schulz-Gibbins	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 30/693 44 03
------------------------------	-----------------	--------------	----------------

Augenheilkunde

Dr. Ina Buchholz	Poststraße 2	15831 Mahlow	0 33 79/31 37 27
------------------	--------------	--------------	------------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dipl.-Med. Gabriele Knöspel	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 19 39
-----------------------------	-------------------------------	--------------------	------------------

Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde

Dr. Gerald Gronke	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 19 29
-------------------	-------------------------------	--------------------	------------------

IHRE KIEFERORTHOPÄDEN IN BERLIN BRANDENBURG



Direkt am S-Bahnhof

MAHLOW 03379-31 49 90
LICHTENRADE 030-76 76 60 30
BERLIN-MITTE 030-311 74 74 0

SURESMILE® LINGUAL

Feste Zahnsperre,
unsichtbar & schnell
www.adentics.de



HILFE AUS EINER HAND VOM DRK

Immer wenn Hilfe nötig ist, kann man sich voll auf das Deutsche Rote Kreuz mit seinem sehr umfassenden Service und den engagierten Mitarbeitern verlassen.

Die flexible Hauskrankenpflege des DRK versorgt den ganzen nördlichen Teil der Landkreise Teltow-Fläming und Dahme-Spreewald. Die Mitarbeiterinnen kommen immer dann, wenn ihre Unterstützung bei der medizinischen Versorgung und bei alltäglichen Verrichtungen hilft, im gewohnten häuslichen Umfeld zu bleiben.

Kostenfreie Nummer der Hauskrankenpflege

„Wir sind ständig über die kostenfreie Rufnummer 08 00/3 75 66 66 erreichbar. Unser 15-köpfiges Team besteht aus examinierten Krankenschwestern und erfahrenen Altenpflegehelferinnen“, erläutert **Heike Hofmann**. So können medizinische Leistungen wie bei-

Tagsüber im Prießnitz-Haus

Wer zuhause selbst Angehörige pflegt, ist begeistert vom Angebot der Tagespflege im Prießnitz-Haus in der Arnold Böcklin Straße. Die meisten Tagesgäste werden vom Fahrdienst gebracht und wieder abgeholt. Sie kommen ein- oder mehrmals in der Woche. „Dafür gibt es über die sonstigen Pflegeleistungen hinaus ein zusätzliches Budget der Pflegekassen“, informiert **Carola von Lützw**, die Leiterin des Prießnitz-Hauses. Tagespflege entlastet die Angehörigen, strukturiert den Tagesablauf und sorgt für Abwechslung.



spielsweise Medikamenten- und Insulingabe, Verbandwechsel und spezielle Wundversorgung übernommen werden. Geholfen wird zudem bei der Körperpflege und im Haushalt.

Eine spezielle ambulante Palliativpflege sichert die fürsorgliche Begleitung in der letzten Lebensphase. Pflegeberatungsgespräche werden direkt bei den Be-

troffenen durchgeführt. Für Demenzzranke gibt es zusätzliche Betreuung.

Kontakt

**Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Fläming-
Spreewald e.V.**

www.drk-flaeming-spreewald.de
Hauskrankenpflege vom DRK
Tel. 08 00/3 75 66 66

Pflegenotruf 24 Stunden
Tel. 01 51/54 40 89 18

Tagespflege Prießnitz-Haus
Arnold Böcklin Straße 7
15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/20 54 17



+++ Fahrdienst kostenfrei erreichbar unter Tel. 08 00/3 75 33 33 +++

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Stephan Schilling	Bahnhofstraße 1	15831 Mahlow	0 33 79/3 94 23
Dr. Henrike Scholz	Bahnhofstraße 1	15831 Mahlow	0 33 79/3 94 23
Dr. Michael Sebastian	Bahnhofstraße 1	15831 Mahlow	0 33 79/3 94 23

Heilpraktiker

Karla Reinecke (S. 67)	Bahnhofstraße 14a	15831 Mahlow	0 33 79/3 78 19 42
Constanze Schwuchow (S. 65)	Ernst Thälmann Straße 9	15831 Mahlow	0 33 79/20 63 73

Innere Medizin

Dr. Michael Emer	Jühnsdorfer Weg 2	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 20 23
Dipl.-Med. Ellen Gruner	Karl Liebknecht Straße 32	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 09 90

Kieferorthopädie

Woo-Ttum Bittner (S. 60)	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 33 79/31 49 90
Jana Bernhardt (S. 60)	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 33 79/31 49 90

Kinder- und Jugendmedizin

Dipl.-Med. Birgit Augustin	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 33 79/37 25 21
Dipl.-Med. Regina Bendlin	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 33 79/37 25 21
Dr. Sulaiman Kassier	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 33 79/37 25 21
Dipl.-Med. Heike Warda	Zossener Damm 42	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 14 89

Nervenheilkunde

Holger Marschner	Zossener Damm 33	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 18 78
------------------	------------------	--------------------	------------------

Oral-Chirurgie

Dr. Yvonne Weisze (S. 62)	Zossener Damm 50	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 18 80
---------------------------	------------------	--------------------	------------------

Orthopädie

Dr. Cornelia Holzheimer-Stock	Trebbiner Straße 23	15831 Mahlow	0 33 79/3 10 00 62
-------------------------------	---------------------	--------------	--------------------

STRAHLEND LÄCHELN

Kaum etwas wirkt so gewinnend und freundlich, wie ein strahlend offenes Lächeln, bei dem schöne Zahnreihen zum Vorschein kommen.

Im Implantatzentrum Blankenfelde sorgen Dr. Yvonne Weisze und ihr Team für die komplette Behandlung rund um den Zahn. Hohen Stellenwert hat dabei in der Praxis die chirurgisch-implantologische Tätigkeit, da Dr. Yvonne Weisze Zahnärztin und Oralchirurgin ist.



Das Team der hochmodern eingerichteten Zahnarztpraxis von Dr. Yvonne Weisze (3. v. r.) nimmt sich viel Zeit.

Sie ist also auf Operationen im Mundbereich spezialisiert. Dazu gehören die Entfernung von Weisheitszähnen, Wurzelspitzenresektionen, der Kieferknochenaufbau sowie das Einsetzen von Implantaten. Diese können notwendig sein, wenn es nach Unfällen, durch Karies oder wegen Erkrankung des Zahnhalteapparats zu Zahnverlust kommt. Außerdem hat die Praxis viel Erfahrung im Umgang mit Angstpatienten.

Besonderes Interesse gilt der für die Zahngesundheit unerlässlichen Prophylaxe mit professioneller Zahnreinigung. Dabei wird viel Wert auf die Kinderprophylaxe gelegt. Dr. Yvonne Weisze bietet die ganze Palette an zahnärztlich und chirurgisch-implantologischen Behandlungsmethoden.

Implantatzentrum Blankenfelde
Dr. Yvonne Weisze
Zossener Damm 50 • 15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 18 80
www.implantatzentrum-blankenfelde.de



20 JAHRE VS BÜRGERHILFE

Am 1. März 2011 feierte der Häusliche Pflegedienst der VS Bürgerhilfe sein zwanzigjähriges Jubiläum.

Zum Tag der Offenen Tür kamen Angehörige, Ärzte, Kooperationspartner, ehemalige Mitarbeiter und viele, bei denen die netten Schwestern gewöhnlich Tag für Tag vorbeikommen.

Der Blick auf die bewegten zwei Jahrzehnte mit den gestiegenen Anforderungen an einen häuslichen Pflege-

dienst, die Einführung der Pflegeversicherung und des Qualitätsmanagements zeigen welches Potenzial in dem bestens qualifizierten und engagierten 35-köpfigen Team um **Madlen Rammhold** steckt. „Bei diesem runden Jubiläum wurde deutlich, wie viel sich geändert hat. Dabei ist über all die Jahre geblieben, dass der Mensch im Mittelpunkt steht“, so die junge und innovative Pflegedienstleiterin.

Beratungsgespräche, Hilfe und Unterstützung bei Antragstellungen, die Vermittlung von Hilfsmitteln und vor allem die individuelle Pflege stehen im Vordergrund. Das Team ist im Rahmen der Pflegeversicherung oder auf privaten Wunsch tätig.

Speziell geschultes Personal kümmert sich um Demenzerkrankte. Zweimal in der Woche trifft sich die Demenzgruppe zur Erinnerungsarbeit, für gemeinsame Spiele, zum Singen und Tanzen. Diplom-Sozialarbeiterin **Anette Berndt** bietet spezielle Beratungen rund um Demenz. Sie leitet die Betreuungsgruppe und weiß, wie pflegende Angehörige entlastet werden können.



Pflegedienstleiterin Madlen Rammhold und Diplom-Sozialarbeiterin Anette Berndt verweisen auf 20 Jahre erfolgreiche Arbeit der VS-Bürgerhilfe in Blankenfelde-Mahlow und Umgebung.

**VS Bürgerhilfe
gemeinnützige GmbH
Häuslicher Pflegedienst
Blankenfelde**

**Karl Liebknecht Straße 19 a-d
15827 Blankenfelde
Tel. 0 33 79/37 54 69
www.vs-buergerhilfe.de**

Psychotherapie

Dipl.-Psych. Gabriele Hofmann	Bahnhofstraße 2	15831 Mahlow	033 79/20 04 99
Dipl.-Psych. Susanne Hofmann	Bahnhofstraße 2	15831 Mahlow	033 79/20 04 99
Dr. Veronika Krause	Marktplatz 3	15831 Mahlow	033 79/37 85 60
Dipl.-Psych. Simone Mährlein	Ziethener Straße 25	15831 Mahlow	033 79/37 55 51
Constanze Schwuchow (S. 65)	Ernst Thälmann Straße 9	15831 Mahlow	033 79/20 63 73
Dr. Utta Völker	Bahnhofstraße 14 a	15831 Mahlow	033 79/20 23 94

Tierarzt

Gerhard Klünder	Alt Glasow 22	15831 Mahlow	033 79/381 40
Dr. Jan-Alexander Kupsch	Berliner Damm 132	15831 Mahlow	033 79/37 29 48
Sebastian Sieber	Karl Liebknecht Straße 38	15827 Blankenfelde	033 79/37 03 13

Urologie

Ines Kürschner	Karl Liebknecht Straße 19 b-e	15827 Blankenfelde	033 79/20 84 20
----------------	-------------------------------	--------------------	-----------------

Zahnmedizin

Dr. Wilfried Dötzel	Bahnhofstraße 1	15827 Dahlewitz	033 79/305 89
Dr. Monika Friedrich-Romstedt	Waldstraße 8a	15827 Dahlewitz	033 79/304 71
Dr. Petra Golke (S. 66)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde	033 79/37 28 83
Heike Grygier	Luisenstraße 7-9	15831 Mahlow	033 79/398 96
Thomas Lambrecht	Trebbiner Straße 19	15831 Mahlow	033 79/37 00 53
Gregor Passek	Poststraße 2	15831 Mahlow	033 79/394 25
Dipl.-Med. Gudrun Skuin (S. 64)	Wildpfad 27	15827 Blankenfelde	033 79/37 09 28
Dr. Petra Sprenger (S. 66)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde	033 79/37 28 83
Dr. Yvonne Weisz (S. 62)	Zossener Damm 50	15827 Blankenfelde	033 79/37 18 80
Dr. Jörg Werner	Zossener Damm 1B	15827 Blankenfelde	033 79/37 09 38
Dipl.-Stom. Erhard Zielke	Bahnhofstraße 19	15831 Mahlow	033 79/398 69
Dipl.-Stom. Viola Zielke	Bahnhofstraße 19	15831 Mahlow	033 79/398 69

NATURHEILKUNDLICHE ZAHNARZTPRAXIS

Zu jedem Zahn gehört ein ganzer Mensch. Nur allein mit Bohren und neuen Brücken sind nicht alle Probleme lösbar. In der Praxis von Gudrun Skuin wird deshalb über den kranken Zahn hinaus die zentrale Bedeutung in Bezug zum Gesamtorganismus gesehen.



Die Zahnarztpraxis von Gudrun Skuin (3. v. l.) befindet sich mit ihrer Ausstattung auf dem neuesten Stand der Technik und bezieht naturheilkundliche Erkenntnisse in die Behandlung mit ein.

Die erfahrene Zahnärztin legt gemeinsam mit Kollegin **Stephanie Haselwarter** und dem gesamten Team großen Wert auf regelmäßige Prophylaxe. In der Praxis kommen das exakte digitale Röntgen und der schmerzarme Laser zum Einsatz. Das Spektrum umfasst die komplette Prothetik und Funktionsanalyse, die Kiefergelenk- und Parodontitistherapie sowie die ganzheitliche Kieferorthopädie. Im angeschlossenen Praxislabor werden sämtliche Arbeiten ausgeführt, was kurze Wartezeiten bei Prothetik und Reparatur ermöglicht. Auf Amalgam wird seit 1995 verzichtet. Als begleitende Therapien der ganzheitlichen Zahnheilkunde kommen beispielsweise Akupunktur, Magnetfeldtherapie und weitere Naturheilverfahren zum Einsatz.

Zahnarztpraxis Gudrun Skuin
 Wildpfad 27 • 15827 Blankenfelde
 Tel. 033 79/3709 28 • Fax 033 79/595 90
www.zahnarztpraxis-skuin.de

ENGAGIERTE PFLEGE MIT HERZ

Pflegebedürftige, alte oder kranke Menschen haben ein gutes Gefühl dafür, wenn eine Hauskrankenpflege die tägliche Arbeit mit viel persönlicher Hingabe und Zuneigung leistet.

„Bei uns steht die Menschlichkeit im Vordergrund. Wir arbeiten mit Herz und Verstand, weil wir wissen, dass unsere Patienten das



Die Hauskrankenpflege von Barbara Pluntke (r.) hat ihren Sitz im gut bekannten „Haus Sonntag“.

einfach verdient haben“, hebt **Barbara Pluntke** hervor. Deshalb ist ihr 18-köpfiges Team begehrt, wenn es um die Grund- und Behandlungspflege sowie die hauswirtschaftliche Versorgung geht. Die Arbeit der examinierten Schwestern und Pflegehelferinnen wird durch zwei Servicekräfte für die Alltagsbegleitung ergänzt. Sie sind zur Stelle, wenn es um Zuhören oder Beschäftigung wie Fotos ansehen oder mal ein Brettspiel geht.

Am Sitz der Hauskrankenpflege im „Haus Sonntag“ wird zudem eine Senioren-Wohngemeinschaft rund um die Uhr betreut. Eine Pflegekraft kann immer nach dem Rechten sehen. Kein Wunder, dass sich hier die Senioren vorgenommen haben, mindestens hundert Jahre alt zu werden.

Hauskrankenpflege Barbara Pluntke
Trebbiner Straße 15 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/31 35 67 • Tel. 01 79/7 00 41 81
www.hauskrankenpflege-mahlow.de

Viele Wege zum Wohlfühlen



Wenn man sich wohlfühlt und glücklich ist, sieht man gleich viel besser aus.

Manuela Herold kombiniert bei ihren wohlthuenden Energie-Massagen Erkenntnisse aus der traditionellen chinesischen Medizin mit den Grundsätzen von Yin und Yang und der Fünf-Elemente-Lehre mit klassischen westlichen Verfahren. Akupressur und klassische Massage werden vereint.

Verschiedene Massagen mit ätherischen Ölen oder Reiki helfen ebenfalls auf dem Weg, den Tag entspannt zu genießen.

WellAmbiente • Manuela Herold
Erich Klausener Straße 53 (Eingang Drosselsteig)
15827 Blankenfelde • Tel. 033 79/20 76 04
www.wellambiente.de

Starke Eltern - starke Kinder

Erziehung heißt, Kindern viel Liebe zu geben. Trotzdem ist sie manchmal richtig harte Arbeit. Als vom Kinderschutzbund lizenzierte Leiterin von Elternkursen stärkt **Constanze Schwuchow** das Selbstbewusstsein von Müttern sowie Vätern, bietet Raum zum Austausch und zeigt Wege der Konfliktbewältigung. Die Heilpraktikerin für Psychotherapie kann sich als Gesprächspartnerin sehr gut in komplizierte Lebenssituationen einfühlen. Sie hilft mit Einzelgesprächen bei der Suche nach neuem Halt und bei der Stabilisierung in Krisen oder Umbruchsituationen. Ihre neuen Internetseiten geben hierzu einen guten Einblick.



Praxis für Heilkundliche Psychotherapie (HPG)
Constanze Schwuchow
Ernst Thälmann Straße 9 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/20 63 73
www.heilkundliche-psychotherapie-cs.de

SPORT UND SPASS FÜR JEDES ALTER

Wer regelmäßig Sport treibt, der sorgt selbst und ganz aktiv für Spaß, Gesundheit und Wohlbefinden. Altersgrenzen gibt es dafür keine, das beweist das sehr vielfältige Angebot von Mega Sports, der großen Sportanlage in Mahlow. Durch eine

preisgünstige Mitgliedschaft ist die uneingeschränkte Nutzung der Bereiche Fitness, Badminton, Squash, Beachvolleyball, die Nutzung des Wellnessbereiches mit verschiedenen Saunen sowie die Teilnahme an diversen Kursen möglich.

„Für Kinder haben wir besondere Programme um gezielt Koordination, Körper- und Ballgefühl zu schulen. Sehr beliebt sind Kindertennis und Selbstverteidigungskurse. Zeitgleich mit den Kindern können die Eltern ihre eigene Fitness stärken“, spricht Geschäftsführerin **Janis Roitzsch** die ganze Familie an. Tennis und die Kletterwand sind vielfach gefragt. Bei Mega Sports trifft man immer auf geschultes und qualifiziertes Personal mit Trainerlizenz.

MEGA SPORTS Janis Roitzsch
Am Lückefeld 41
15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/203 10
Fax 0 33 79/203 120
www.megasports-mahlow.de



Das Team um Janis Roitzsch (l.) empfängt zu einem perfekten Fitnessangebot.

Zeit für die Zähne



Für ein dauerhaft strahlendes Lächeln und schöne Zähne muss jeder etwas tun. Die beiden erfahrenen Zahnärztinnen **Dr. Petra Golke** und **Dr. Petra Sprenger** helfen

dabei. Sie empfehlen Prophylaxe mit professioneller Zahnreinigung und Versiegelung sowie einen regelmäßigen Zahn-Check. Die Praxis führt alle gängigen Behandlungen einschließlich Zahnersatz durch. Ziel ist die langfristige Erhaltung und Verschönerung der Zähne. Dabei legen Dr. Petra Golke und Dr. Petra Sprenger großen Wert auf die möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis

Dr. Petra Golke • Dr. Petra Sprenger

Moselstraße 2 • 15827 Blankenfelde

Tel. 0 33 79/37 28 83 • Fax 0 33 79/2003 93

Mo.-Do. 7-19 Uhr • Fr. 13-17 Uhr (n. Vereinbarung)

Sa. 8-11 Uhr (nach Vereinbarung)

Mit Nadeln auf den Punkt

Die Traditionelle Chinesische Medizin, kurz TCM, hilft vielen Erkrankten, bei denen die Schulmedizin nicht die gewünschten Erfolge erringen konnte oder die gar als aus-therapiert gelten. Seit dem vergangenen Jahr hilft Heilpraktikerin **Karola Reinecke** beispielsweise bei psychosomatischen Erkrankungen, Allergien, inneren Erkrankungen, Wirbelsäulen- und Gelenksbeschwerden, Migräne oder Hauterkrankungen. In der TCM werden Kranke in ihrer Gesamtheit wahrgenommen. Zum Einsatz kommen Akupunktur und Moxibustion, Schröpfen, Chinesische Diätetik und Bachblütentherapie. Was viele nicht wissen: Akupunktur hilft sogar bei der Raucherentwöhnung.



Shen Men

Praxis für traditionelle chinesische Medizin

Karola Reinecke

Bahnhofstraße 14a • 15831 Mahlow

Tel. 0 33 79/3 78 19 42 • www.karola-reinecke.de

SCHONENDE PHYSIOTHERAPIE

Nahezu jeder Mensch bekommt im Laufe seines Lebens einmal Schmerzen im Rücken oder im Bewegungsapparat.

Christine Meyer ist staatlich anerkannte Physiotherapeutin mit enorm viel Erfah-



Die rotierende Gewebestimulation setzt Christine Meyer beispielsweise bei Sportverletzungen ein.

ung. Sie ist über 35 Jahre im Beruf und weiß, worauf es bei der Behandlung wirklich ankommt. In ihrer eigenen Praxis, für die sie 1990 als eine der ersten Therapeutinnen im Landkreis die Niederlassungserlaubnis erhielt, verbessert sie gekonnt Bewegungsabläufe und lindert Schmerzen.

Mit der Stoßwellentherapie kann sie krankhafte Veränderungen an Sehnen, Bändern, Kapseln, Muskeln und Knochen gezielt beseitigen. Die sehr angenehme und wirkungsvolle rotierende Gewebestimulation dient zur Behandlung von Rückenschmerzen und Sportverletzungen, löst Verspannungen und mobilisiert Gelenke.

Mit ihrem „TRIGGOsan-Schlüssel“ erreicht Christine Meyer bei der Triggerpunktbehandlung Bereiche, die sonst kaum zugänglich sind.

Physiotherapie Christine Meyer
 Donaustraße 11 • 15827 Blankenfelde
 Tel. 0 33 79/3 82 41 • www.pt-meyer.de

HELFER IM ALTER UND BEI KRANKHEIT

Bei körperlichen Einschränkungen sowie akuten oder chronischen Krankheiten ist der Verbleib im gewohnten Lebensumfeld nur mit guter Hilfe zu organisieren.

„Wir bieten individuelle Pflege und Betreuung in den eigenen vier Wänden. Dabei wird



Die Hauskrankenpflege Jung & Alt bietet vielfältige, liebevolle und zugleich professionelle Hilfe.

in Ruhe abgestimmt, wie das persönliche Betreuungspaket aussehen soll“, bietet **Brita Leonhardt** an. In engem Kontakt mit Haus- und Fachärzten sorgt ihr Team für die bestmögliche medizinische, pflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung. „Einmal monatlich organisieren wir für unsere Patienten Veranstaltungen mit Musik und Tanz. Wir laden zu Tagesausflügen mit einem Bus ein und sind gerade dabei, eine Tagespflege aufzubauen“, so Brita Leonhardt. Speziell ausgebildete Betreuungsassistenten entlasten die Familien, wenn Angehörige demenzerkrankt sind. Sie kümmern sich intensiv um die Betroffenen, gehen mit ihnen spazieren oder sind für Erinnerungsgespräche da.

Hauskrankenpflege Jung & Alt GmbH
 Karl Marx Straße 120
 12529 Schönefeld OT Großziethen
 Tel. 0 33 79/20 93 80
www.hkp-jung-und-alt.de

„FIT IN 30 MINUTEN“

Frauen haben auf dem Weg zum Wohlfühlen viele Feinde. Dazu gehören Alltagsstress, Übergewicht, Rückenschmerzen oder gesundheitliche Probleme.

Dagegen hilft ein kompaktes Trainingsprogramm, das Spaß macht und zusammen

mit vernünftiger Ernährung Wohlbefinden und Aktivität deutlich steigert. Unterstützung kommt dabei von einem starken Trainerteam. **Margitta Schönfeld, Nicole Erdner, Beatrix Strunk und Evelyn Weinhold** empfehlen das Training der Zukunft

nach dem Motto „Fit in 30 Minuten“. Durch effektives Zirkeltraining erreichen alle Teilnehmerinnen in der persönlichen „Mrs. Sporty“-Clubatmosphäre schnell ihr individuelles Ziel. Hier macht es Spaß, Erfolg zu haben, sich mit Freundinnen beim Sport zu treffen und gleichzeitig etwas für seinen Körper zu tun. Aus Kursen wie dem Power-Zirkel, dem Bauchweg-Zirkel, dem Rückenstark-Zirkel sowie dem Flexi-Zirkel kann jeder seinen Favoriten auswählen.



Margitta Schönfeld, Nicole Erdner, Beatrix Strunk und Evelyn Weinhold empfehlen das effektive Zirkeltraining.

Mrs.Sporty

Marktplatz 2 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/3 78 48 48
www.mrssporty.de

Funkel Nagel Neu



Mit guter Laune und viel Fröhlichkeit verhilft **Elke Pforte-Last** zu perfekten Nägeln. Ihr gut geschultes Team ist spezialisiert und immer auf dem neuesten Stand, was die aktuellen Trends betrifft. Durch

langjährige Erfahrung gelingt es, immer neue Nail-Art-Varianten zu kreieren, die von Hand oder mit Airbrush aufgetragen werden. Bei über 100 Farbgelen ist der Kreativität keine Grenze gesetzt. „Auf Wunsch arbeiten wir außerdem mit Acryl. Unsere neue Internetseite bietet dazu interessante Einblicke“, so Elke Pforte-Last.

FunkelNagel Neu • Elke Pforte-Last
Lindenstraße 10 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/2004 46
www.mein-funkelnagelneu.de

Physio total

Schmerzen und akute oder chronische Erkrankungen des Bewegungsapparates beeinträchtigen den Alltag ganz erheblich.

Das Team von Physio Total um **Silvio Arendt** behandelt in seiner modernen Praxis, bei Hausbesuchen oder kommt sogar in Seniorenheime. Physiotherapie bietet zudem die Möglichkeit, aktiv die eigene Gesundheit zu stärken. Zur Anwendung kommen hier Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Chiropraktische Therapie, Elektro- und Ultraschalltherapie, Fußreflexzonen-therapie sowie unterschiedliche Massagetechniken wie zum Beispiel die Klassische Massage, die Bindegewebs- und die Hot-Stone-Massage. Das umfangreiche Spektrum wurde um osteopathische Behandlungen erweitert.



Silvio Arendt Physio Total
Ibsenstraße 6 • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/ 2073 22
www.physio-total.com

Wo Wohlfühlen wenig kostet

Jade gehört zu den Schmucksteinen, von denen schon immer eine hohe Faszination ausging. Jade-Steine werden nun ganz neu in Mahlow für eine königliche Wohlfühl-Entspannung eingesetzt, die erstaunlich preisgünstig ist.

„Wenn Verspannungen, Migräne, Rückenbeschwerden, Erschöpfung oder Burn-Out die Freude am Leben trüben, bietet unsere spezielle Ganzkörpermassage gute Linderungsmöglichkeiten. Sie ist darüberhinaus eine sehr angenehme Möglichkeit, zu entspannen und neue Energie zu schöpfen“, lädt Winfried Arnold vom Wellnesshaus Mahlow ein. Eine weitere Besonderheit: „Dazu braucht man sich nicht mal auszuziehen. Man legt sich ganz normal angekleidet mit dem Rücken auf unsere Massageliege und genießt, wie warme Jadesteine rechts und links entlang der Wirbelsäule sowie an den Beinen auf und ab gleiten. Wer möchte, kann das Entspannungs-Erlebnis noch mit Musik abrunden“, erläutert



Die Zufahrt zum Wellnesshaus Mahlow befindet sich in der Berliner Straße zwischen den Hausnummern 13 und 15. Es kann bis auf das Grundstück an dem weiß verlinkerten Haus gefahren werden.



Winfried Arnold das Prinzip.

Jade-Massageliege

Die spezielle Form der Jadesteine sorgt für den angenehmen Massage-Effekt. „Die Wirkung entspricht einer Mischung aus Akupressur und Moxatherapie. Dabei werden die Muskeln gelockert, die Wirbelsäule wird sanft gedehnt und die Durchblutung angeregt. Es kommt zur Tiefenentspan-

nung“, fährt Winfried Arnold fort. Sensationell ist, dass diese Art der Entspannung nur wenig kostet: Die vierzigminütige Massage auf der Ganzkörpermassageliege gibt es für nur fünf Euro.

„Telefonische Voranmeldung vermeidet Wartezeiten“, gibt es als Tipp.

Erholung für die Füße

Werden die Füße viel beansprucht, sollte ihnen ebenfalls die richtige Entspannung geboten werden. Winfried Arnold bietet für Fußsohlen und Waden ein spezielles Fuß-Massagegerät. Das zwanzigminütige Programm ist schon für zwei Euro zu bekommen.

Wellnesshaus Mahlow
Winfried Arnold
Berliner Straße 13 D
15831 Mahlow
Tel. 0 33 79/20 67 80



Für die Massage von Nacken, Rücken und Beinen auf der Jadeliege ist kein Entkleiden erforderlich.

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Ab-, An- und Umeldungen

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Abbruch von Gebäuden

Lk.Teltow-Fläming, Bauordnungsamt Am Nuthefließ 2 14943 Luckenwalde 0 33 71/6 08 43 00

Abbuchung von öffentlichen Forderungen

Kämmerei, Amtskasse Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 32 30

Abfallbeseitigung

Südbrbg. Abfallzweckverband Frankenfelder Berg 14934 Luckenwalde 0 33 71/62 02 07

Abhängigenhilfe

Christliches Sozialwerk ICHTHYS (S. 27) Arcostraße 40-42 15831 Mahlow 0 33 79/37 91 76

Abwasser, Wasser

DNWAB (S. 15) Köpenicker Straße 25 15711 Königs Wusterh. 0 33 75/2 56 80

DNWAB Bereitschaftsdienst (S. 15) 08 00/8 80 70 88

Wasser- u. Abwasserzweckverband (S. 15) Glasower Damm 14 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 68 60

Altgerechtes Wohnen

„Betreutes Wohnen“ (S. 84) Jonas Lie Straße 1 15831 Mahlow 0 33 79/36 90 71

Seniorenresidenz Mahlow (S. 47) Bahnhofstraße 3 15831 Mahlow 0 33 79/31 28 80

Seniorenwohnen Haus Christo (S. 26) Märk. Promenade 1a 15827 Blankenfelde 0 30/1 97 77

Amtliche Bekanntmachungen

Haupt- und Bürgeramt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 31 63

Amtsgericht

Amtsgericht Gerichtstraße 10 15806 Zossen 0 33 77/30 70

Arbeitsamt

Agentur für Arbeit Bahnhofstraße 16 15806 Zossen 0 33 77/32 30

Aufgrabungen von öffentlichen Straßen

Bau- und Ordnungsamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 35 60

Ausländerangelegenheiten

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Autotransport

Klaus Lünser Fahrzeugtransporte (S. 20) Lessingstraße 26 15831 Mahlow 0 33 79/3 10 02 48

Autowerkstatt und -service

Automobile Zossen GmbH (S. 76) Zülowstraße 1 15827 Dahlewitz 0 33 70 08/52 70

Autoshop Marquardt Kfz-Reparatur (S. 20) Berliner Straße 51 15831 Mahlow 0 33 79/37 97 81

Autoshop Marquardt Kfz-Reparatur (S. 20) Karl Liebknecht Str. 31 15831 Mahlow 0 33 79/37 97 81

KFZ-Sachverständiger Bittner (S. 20) Ernst Thälmann Platz 1 15831 Mahlow 0 1 51/12 74 53 83

Bau- und Hausservice, Handwerk

Albro Versorgungstechnik GmbH (S. 12) Hermann Gebauer Str. 5 15831 Groß Kienitz 0 33 70 08/4 43 90

ambiente „style your live“ (S. 50) Bahnhofstraße 8 15831 Mahlow 0 33 79/20 80 66

Baufinanzierungen u. v. m. J. Kintzel (S. 51) August Bebel Straße 78 15827 Blankenfelde 0 33 79/32 04 59

Dachdeckermeister H. & R. Quappe (S. 48) Kurt Schumacher Str. 39 15827 Blankenfelde 0 33 79/3 82 46

DEWA Kälte- & Klimatechnik (S. 44) Matt. Claudius Ring 10 15827 Blankenfelde 0 33 79/20 77 67

dIm Dienstleistung (S. 78) Tarjei Vesaas Weg 2 15831 Mahlow 0 33 79/37 86 44

do-plan Immobilien- u. Planungsbüro (S. 44) Rangsdorfer Weg 10 15827 Dahlewitz 0 33 70 08/93 00 08

EiNo Immobilien Lothar Ziegler (S. 40) Dorfstraße 33 15827 Blankenfelde 0 33 79/31 25 51

GEOBÜRO M. Peter, Vermessung (S. 44) Eichendorffstraße 5 15831 Mahlow 0 33 79/3 13 62 90

Haus Hof & Garten Thomas Pelz (S. 48) Joseph Haydn Straße 21 15831 Mahlow 0 33 79/31 27 09

Hausgeräteservice Egel & Förster (S. 28) Erich Klausener Str. 59 A 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 57 99

HE-LE Construction, Dach u. Fass. (S. 41) Alt Glasow 35 15831 Mahlow 0 33 79/2 06 02 42

Heimatland Grundstücksgesell. (S. 42-43) Moselstraße 2 15827 Blankenfelde 0 33 79/7 00 00

HMH Entsorgung GmbH (S. 46) Triftstraße 28 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 09 12

Hübner-Immo Edith Hübner (S. 46) Pappelallee 52 15827 Blankenfelde 0 33 79/31 47 98

Bau- und Hausservice, Handwerk

Ingrid Wagner Immobilien (S. 2)	Arnold Böcklin Straße 12	15831 Mahlow	0 33 79/37 47 08
Installation, Heizung Steinwedden (S. 46)	Hölderlinstraße 32	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 09 27
Klaus Hummel Immobilien (S. 49)	Seebadallee 33	15834 Rangsdorf	03 37 08/44 11 66
Kompost Jühnsdorf Humus- u Erde (S. 49)	Lankeweg 1	15831 Jühnsdorf	0 33 79/5 72 59
Müller Gerüstbau u. Reinigung (S. 40)	Dorfstraße 7	15831 Diedersdorf	0 33 79/5 94 24
SH-Bausanierung GmbH (S. 49)	Jonas Lie Straße 4	15831 Mahlow	0 33 79/34 86 36
Stöter Baukonzepte (S. 48)	Bergweg 1a	15831 Mahlow	0 33 79/31 40 77
Tryonadt Immobilien (S. 51)	Bahnhofstraße 6a	15831 Mahlow	0 33 79/17 89 10
Zimmermeister René Quappe (S. 48)	Kurt Schumacher Str. 39	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 82 46

Bauanträge und Baugesuche

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 22
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Baubaufsicht und Baugenehmigungen

Lk.Teltow-Fläming., Bauordnungsamt	Am Nuthefließ 3	14943 Luckenwalde	0 33 71/6 08 43 00
------------------------------------	-----------------	-------------------	--------------------

Bebauungspläne

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 21
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Behinderten-Hilfe

Lebenshilfe e. V. (S. 26)	Jühnsdorfer Weg 1 b	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 03 33
---------------------------	---------------------	--------------------	------------------

Bestattung

Dannert Bestattungen (S. 74)	Bahnhofstraße 14	12305 Berlin	0 30/7 44 50 07
Karsten Beetz Bestattungen (S. 72)	Berliner Straße 50	14979 Großbeeren	03 37 01/5 54 35
Karsten Beetz Bestattungen (S. 72)	Stefan Zweig Straße 24	15831 Mahlow	0 33 79/3 52 70

Bestattungswesen

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 12
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Sun Days



Sun Days bietet in Mahlow Solarium, Sauna und Fitnessstudio mit exklusiver Ausstattung. Auf sieben Sonnenbänken mit verschiedenen Bräunungsgraden lässt es sich gut in die Karibik eintauchen. Der top gepflegte Saunabereich ist montags und mittwochs nur für Frauen geöffnet und lädt das ganze Jahr zur Erholung ein. Der Fitnessraum besticht durch seine umfassende Ausstattung an Ausdauer- und Krafttrainingsgeräten. Die neueste Innovation ist das Power Plate Programm. Nähere Informationen finden sich auch unter www.sun-days.de.

Sun Days

Berliner Damm 197a-199a • 15831 Mahlow
Tel. 033 79/37 06 32

Öffnungszeiten für Sonne Sauna Fitness:
Mo.-So. 9-22 Uhr

Wichtige Rufnummern

Polizei.....	1 10
Feuerwehr	1 12
E.ON edis Störungssann.	01 80/1 15 55 33
Wasser- und Abwasser	
Havarie- u. Bereitschaft.....	08 00/8 80 70 88
Taxi	0 33 79/5 96 08
Kurierdienst 24-h	0 33 79/37 86 44
Fahrdienst DRK	08 00/3 75 33 33
Hausgeräte-Notdienst	01 70/1 60 42 26
Kälte- und Klimatechnik	01 72/3 75 55 25
Kfz-Reparaturwerkstatt	033 79/37 97 81
Computer 24-h-Notdienst ..	01 77/6 72 17 01
Computer-Werkstatt	0 33 79/20 51 15
PC Service Plettner	033 79/37 90 76

Bibliotheken

Gemeindebibliothek Blankenfelde	Zossener Damm 1	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 18 96
Gemeindebibliothek Dahlewitz	Am Bahnhofsschlag 1	15827 Dahlewitz	03 37 08/3 01 08
Gemeindebibliothek Mahlow	Fliederweg 10	15831 Mahlow	0 33 79/70 00 70

Blankenfelde: Unternehmen vor Ort – alphabetisch

Adsett GmbH (S. 77)	Wilhelm Raabe Straße 8	15827 Blankenfelde	0 33 79/2 06 02 60
Baufinanzierungen u. v. m. J. Kintzel (S. 51)	August Bebel Straße 78	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 04 59
Blankenfelder Buchhandlung (S. 14)	Karl Liebknecht Str. 36	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 87 13
Büro Service Beate Sammel (S. 29)	Karl Liebknecht Str. 82	15827 Blankenfelde	0 33 79/5 95 59
Dachdeckermeister H. & R. Quappe (S. 48)	Kurt Schumacher Str. 39	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 82 46
DEWA Kälte- & Klimatechnik (S. 44)	Matt. Claudius Ring 10	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 77 67
DRK Kontaktladen	Carl Spitzweg Hof 2c	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 71 64
EiNo Immobilien Lothar Ziegler (S. 40)	Dorfstraße 33	15827 Blankenfelde	0 33 79/31 25 51
Hausgeräteservice Egel & Förster (S. 28)	Erich Klausener Str. 59 A	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 57 99
Heimatland Grundstücksgesell. (S. 42-43)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde	0 33 79/7 00 00
HMH Entsorgung GmbH (S. 46)	Triftstraße 28	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 09 12
Hübner-Immo Edith Hübner (S. 46)	Pappelallee 52	15827 Blankenfelde	0 33 79/31 47 98
Implantatzentr. Dr. Yvonne Weisze (S. 62)	Zossener Damm 50	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 18 80
Installation, Heizung Steinwedden (S. 46)	Hölderlinstraße 32	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 09 27
Landhouse-Equipment Rudersdorf (S. 19)	Heckenrosenstraße 13	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 85 18
Lebenshilfe e. V. (S. 26)	Jühnsdorfer Weg 1 b	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 03 33
Look In, Gaststätte und Pension (S. 59)	Moselstraße 51a	15827 Blankenfelde	01 72/3 91 33 70
Mvf-Webdesign M. Vökel-Fröhlich (S. 14)	Platanenweg 18	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 58 61
Physiotherapie Christine Meyer (S. 67)	Donaustraße 11	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 82 41
Rechtsanwalt Andreas Beckmann (S. 29)	Brandenburger Platz 35	15827 Blankenfelde	0 33 79/5 71 20
Seniorenwohnen Haus Christo (S. 26)	Märk. Promenade 1a	15827 Blankenfelde	0 30/1 97 77
Ver. LSthilfe e.V., Werner Wagner (S. 50)	Rembrandtstraße 32	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 02 33
VS-Bürgerhilfe Sozialst. Blankenfelde (S. 63)	Karl Liebknecht Str. 19 a-d	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 54 69
Wasser- u. Abwasserzweckverband (S. 15)	Glasower Damm 14	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 68 60
WellAmbiente Manuela Herold (S. 65)	Erich Klausener Str. 53	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 76 04
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis (S. 66)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 28 83
Zahnarztpraxis Gudrun Skuin (S. 64)	Wildpfad 27	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 09 28
Zimmerermeister René Quappe (S. 48)	Kurt Schumacher Str. 39	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 82 46

Boote

A + A Boote Angela Setzermann (S. 35)	Ibsenstraße 62	15831 Mahlow	01 73/2 43 46 27
---------------------------------------	----------------	--------------	------------------

Karsten Beetz

BESTATTUNGEN

Berliner Straße 50 • 14979 Großbeeren • Tel. 03 37 01/5 54 35

Stefan Zweig Straße 24 • 15831 Mahlow • Tel. 0 33 79/3 52 70

Bußgeldbescheide

Bau- und Ordnungsamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 35 71

Büroservice

Büro Service Beate Sammel (S. 29) Karl Liebknecht Str. 82 15827 Blankenfelde 0 33 79/5 95 59

Computer

Adsett GmbH (S. 77) Wilhelm Raabe Straße 8 15827 Blankenfelde 0 33 79/2 06 02 60

Computer-Notdienst Fischer (S. 35) Humboldtstraße 12 15831 Mahlow 0 33 79/2 09 86 87

Computer-Notdienst Fischer, Notdienst (S. 35) 01 77/6 72 17 01

Computer-Werkstatt Artenius (S. 28) Jonas Lie Straße 2 15831 Mahlow 0 33 79/20 51 13/-15

PC Service Carsten Plettner (S. 33) Hans Olde Straße 39 15831 Mahlow 0 33 79/37 90 76

Dachdecker

Dachdeckermeister H. & R. Quappe (S. 48) Kurt Schumacher Str. 39 15827 Blankenfelde 0 33 79/3 82 46

HE-LE Construction, Dach u. Fass. (S. 41) Alt Glasow 35 15831 Mahlow 0 33 79/2 06 02 42

Dahlewitz: Unternehmen vor Ort – alphabetisch

Automobile Zossen GmbH (S. 76) Zülowstraße 1 15827 Dahlewitz 0 33 79/08/52 70

do-plan Immobilien- u. Planungsbüro (S. 44) Rangsdorfer Weg 10 15827 Dahlewitz 0 33 79/08/93 00 08

ERGO-Generalagentur E. Philipp (S. 29) Stubenrauchstraße 14 15827 Dahlewitz 0 33 79/08/91 57 25

Hildebrandt & Bartsch (S. 21) Ludwig Erhard Ring 16 15827 Dahlewitz 0 33 79/08/57 70

Restaurant MONTY (S. 59) Ludwig Erhard Ring 4 15827 Dahlewitz 0 33 79/08/5 67 77

Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Bürgerservice/Standesamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 31 50

Einkaufen

ambiente „style your live“ (S. 50) Bahnhofstraße 8 15831 Mahlow 0 33 79/20 80 66

Blankenfelder Buchhandlung (S. 14) Karl Liebknecht Str. 36 15827 Blankenfelde 0 33 79/3 87 13

Hausgeräteservice Egel & Förster (S. 28) Erich Klausener Str. 59 A 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 57 99

Tabacchino Zubair Honardoust (S. 34) Marktplatz 6 15831 Mahlow 0 33 79/3 48 14 81

Einwohnermeldewesen

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Energieversorgung, Strom

E.ON edis Regionalber. Ostbrbg. (S. 45) Luckenwalder Straße 66 15711 Königs Wusterhshn. 0 33 75/91 10

E.ON edis Stromnetz-Störungsnummer (S. 45) 01 80/1 15 55 33

pure power GmbH & Co. KG (S. 13) Trebbiner Damm 81 15831 Jühnsdorf 0 7 31/40 92 55

Erziehungs- Eltern- und Familienberatung

Heilkundl. Psychoth. C. Schwuchow (S. 65) Ernst Thälmann Straße 9 15831 Mahlow 0 33 79/20 63 73

Fahrdienst

DRK-Fahrdienst (S. 61) Neue Parkstraße 18 14943 Luckenwalde 0 8 00/3 75 33 33

Feuerwehrangelegenheiten

Bau- und Ordnungsamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 35 81

Finanzamt

Finanzamt Luckenwalde Industriestraße 2 14943 Luckenwalde 0 33 71/60 60

Fitness

Mega Sports Janis Roitzsch (S. 66) Am Lückefeld 41 15831 Mahlow 0 33 79/2 03 10

Mrs.Sporty (S. 68) Marktplatz 2 15831 Mahlow 0 33 79/3 78 48 48

Sun Days (S. 71) Berliner Damm 197a 15831 Mahlow 0 33 79/37 06 32

Fotostudio

Fotostudio Manuela Palm (S. 19) Trebbiner Straße 22 B 15831 Mahlow 0 33 79/3 48 61 88

Moments in Picture N. Domschke (S. 26) Eichendorffstraße 9A 15831 Mahlow 0 33 79/58 23 56

Friedhofsangelegenheiten

Bau- und Ordnungsamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 35 12

Evang. Friedhofsverwaltung Berliner Damm 15827 Blankenfelde 0 33 79/99 77 85

Fundbüro

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Gastronomie

Look In, Gaststätte und Pension (S. 59) Moselstraße 51a 15827 Blankenfelde 01 72/3 91 33 70

Pension & Rest. Mahlower See (S. 59) Teltower Straße 31 15831 Mahlow 0 33 79/37 02 79

Restaurant Kienitz Open (S. 19) An der Straße nach Dahlewitz
15831 Groß Kienitz 03 37 08/5 37 40

Restaurant MONTY (S. 59) Ludwig Erhard Ring 4 15827 Dahlewitz 03 37 08/5 67 77

Geburtsanzeigen, -Geburtsurkunden

Bürgerservice/Standesamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 31 50

Gesundheitswesen

Lk. Teltow-Fläming, Gesundheitsamt Am Nuthefließ 2 14943 Luckenwalde 0 33 71/6 08 38 00

Gewerbean- und -abmeldungen

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Gewerbsteuer

Finanzamt Industriestraße 2 14943 Luckenwalde 0 33 71/60 60

Groß Kienitz: Unternehmen vor Ort - alphabetisch

Albro Versorgungstechnik GmbH (S. 12) Hermann Gebauer Str. 5 15831 Groß Kienitz 03 37 08/4 43 90

Restaurant Kienitz Open (S. 19) An der Straße nach Dahlewitz
15831 Groß Kienitz 03 37 08/5 37 40

Grundbuch

Grundbuchamt Hauptallee 116/3 15838 Zossen, Wümsd. 03 37 02/7 23 70

Grundsteuer

Kämmerei Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 32 40

Hausgeräte

Hausgeräteservice Egel & Förster (S. 28) Erich Klausener Str. 59 A 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 57 99

Hauskrankenpflege

DRK Pflegeteam Mahlow (S. 61) Arnold Böcklin Straße 7 15831 Mahlow 08 00/3 75 66 66

DRK Pflegenotruf 24 Stunden (S. 61) 01 51/54 40 89 18

Hauskrankenpflege Barbara Pluntke (S. 65) Trebbiner Straße 15 15831 Mahlow 0 33 79/31 35 67

Hauskrankenpflege Jung & Alt (S. 67) Karl Marx Straße 120 12529 Schönefeld 0 33 79/20 93 80

Hauskrankenpflege Sonnenschein (S. 84) Jonas Lie Straße 1 15831 Mahlow 0 33 79/36 90 71

VS-Bürgerhilfe Sozialst. Blankenfelde (S. 63) Karl Liebknecht Str. 19 a-d 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 54 69

Heilpraktiker

Praxis für Heilk. Psychotherapie (S. 65) Ernst Thälmann Straße 9 15831 Mahlow 0 33 79/20 63 73

Shen Men, Trad. chin. Medizin (S. 66) Bahnhofstraße 14a 15831 Mahlow 0 33 79/3 78 19 42



Würdevoller Abschied

Dannert Bestattungen im nahen Lichtenrade ist seit über 100 Jahren kompetenter Partner bei jeder Bestattungsart. Das Unternehmen gehört der Bestatterinnung Berlin/ Brandenburg an, was für hohe Seriosität steht. Es bietet im Trauerfall einen sehr breiten und einfühlsamen Service, übernimmt alle Formalitäten, organisiert Blumen- und Musikarrangements. Hier ist 24 Stunden ein Ansprechpartner erreichbar. Bestattungen werden in jeder Preislage ermöglicht. Ansprechpartnerin in Lichtenrade ist **Susann Kühn**. Sie empfiehlt die rechtzeitige Bestattungsvorsorge. Damit lassen sich die eigenen Wünsche sichern und die Hinterbliebenen werden entlastet.

Dannert Bestattungen

Bahnhofstr. 14 • 12305 Berlin-Lichtenrade • Tel. 0 30/7 44 5007 Tag+Nachruf • www.dannertbestattungen.de

Hundesteuer

Kämmerei Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 033 79/33 32 42

Hygienebedarf (Großhandel)

Hildebrandt & Bartsch (S. 21) Ludwig Erhard Ring 16 15827 Dahlewitz 03 37 08/5 70

Immobilien, Wohnungen

do-plan Planungs- u. Immobilienbüro (S. 44) Rangsdorfer Weg 10 15827 Dahlewitz 03 37 08/93 00 08

EiNo Immobilien Lothar Ziegler (S. 40) Dorfstraße 33 15827 Blankenfelde 033 79/31 25 51

Heimatland Grundstücksges. (S. 42-43) Moselstraße 2 15827 Blankenfelde 033 79/7 00 00

Hübner-Immo Edith Hübner (S. 46) Pappelallee 52 15827 Blankenfelde 033 79/31 47 98

Ingrid Wagner Immobilien (S. 2) Arnold Böcklin Straße 12 15831 Mahlow 033 79/37 47 08

Klaus Hummel Immobilien (S. 49) Seebadallee 33 15834 Rangsdorf 03 37 08/44 11 66

Tryonadt Immobilien (S. 51) Bahnhofstraße 6a 15831 Mahlow 033 79/37 69 10

Internet

Mf-Webdesign M. Völkel-Fröhlich (S. 14) Platanenweg 18 15827 Blankenfelde 033 79/20 58 61

Jühnsdorf: Unternehmen vor Ort - alphabetisch

Kompost Jühnsdorf Humus- u Erde (S. 49) Lankeweg 1 15831 Jühnsdorf 033 79/5 72 59

pure power GmbH & Co. KG (S. 13) Trebbiner Damm 81 15831 Jühnsdorf 07 31/40 92 55

Jugendclubs

Jugendclub Blankenfelde Berliner Damm 4 15827 Blankenfelde 033 79/32 19 83

Jugendclub Dahlewitz Am Bahnhofsschlag 1 15827 Dahlewitz 03 37 08/9 05 48

Jugendfreizeithaus Rembrandtstraße 40 15827 Blankenfelde 033 79/37 24 52

Jugendfreizeithaus „Oase“ Glasower Damm 101 15831 Mahlow 033 79/37 23 95

Tschäpe Freizeit Club Bahnhofstraße 63 15827 Dahlewitz

Katasteramt

Landkreis Teltow-Fläming Am Nuthefließ 2 14943 Luckenwalde 033 71/6 08 42 00

Kfz-Sachverständiger

KFZ-Sachverständiger Bittner (S. 20) Ernst Thälmann Platz 1 15831 Mahlow 01 51/12 74 53 83

Kfz-Service

Automobile Zossen GmbH (S. 76) Zülowstraße 1 15827 Dahlewitz 03 37 08/52 70

Autoshop Marquardt Kfz-Reparatur (S. 20) Berliner Straße 51 15831 Mahlow 033 79/37 97 81

Autoshop Marquardt Kfz-Reparatur (S. 20) Karl Liebknecht Str. 31 15831 Mahlow 033 79/37 97 81

KFZ-Sachverständiger Bittner (S. 20) Ernst Thälmann Platz 1 15831 Mahlow 01 51/12 74 53 83

Kieferorthopädie

Adentics (S. 60) Bahnhofstraße 4 15831 Mahlow 033 79/31 49 90

Kinderausweis

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 033 79/33 30

Kindereinrichtungen

Hort:

Hort Fuchsbau Schulstraße 1 15831 Mahlow 033 79/37 92 77

Hort Schatzinsel Fliederweg 10 15831 Mahlow 033 79/37 48 52

Hort Waldgeister Berliner Damm 4 15827 Blankenfelde 033 79/20 36 23

Hort Wirbelwind Käthe Kollwitz Straße 16 15827 Blankenfelde 033 79/37 25 78

Kita:

Evangelischer Kindergarten, ab 2 Jahre Rathenaustraße 45 15831 Mahlow 033 79/20 68 22

Evangelische Kita Berliner Straße 26 15831 Mahlow 033 79/20 75 00

Kita Blausternchen, 0-Schuleintritt Bahnhofstraße 1 15827 Dahlewitz 03 37 08/3 01 90

Kita Pustebblume, 2-Schuleintritt Rhönstraße 25/27 15827 Blankenfelde 033 79/37 20 42

Kita Waldhaus, 3-Schuleintritt August Bebel Straße 149 15827 Blankenfelde 033 79/37 23 67

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Kindereinrichtungen

Kita:

Kita Wirbelwind, 2 Jahre-4. Klasse	Käthe Kollwitz Str. 16	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 25 78
Kleine Strolche, 2-Schuleintritt	Weidenhof 5	15831 Mahlow	0 33 79/37 20 40
Spektakulum, 0-Schuleintritt	Berliner Straße 69	15831 Mahlow	0 33 79/32 10 25
Rappelkiste, 0-Schuleintritt	Max Liebermann Ring 6	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 25 14
Tabaluga, 0-Schuleintritt	Karl Liebknecht Str. 22g	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 26 47
Zwergenstübchen, 0-3 Jahre	Beethovenstraße 31	15831 Mahlow	0 33 79/37 27 18

Tagesmütter:

Kommunalservice	Moselstraße 45	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 33 30
-----------------	----------------	--------------------	------------------

Kindergeld, Familienkasse

Agentur für Arbeit	Horstweg 96	14462 Potsdam	03 31/88 00
--------------------	-------------	---------------	-------------

Kirchen und kirchliche Einrichtungen

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde	Waldstraße 2	15827 Blankenfelde	0 33 75/2 18 07 36
Evangelisches Pfarramt Blankenfelde	Dorfstraße 21	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 27 78
Evangelisches Pfarramt Diedersdorf	Dorfstraße 24	15831 Diedersdorf	0 33 79/37 21 61
Ev. Kirchengemeinden Mahlow, Glasow	Rathenaustraße 45	15831 Mahlow	0 33 79/37 44 07
Evangelisches Friedhofsverwaltung	Berliner Damm	15827 Blankenfelde	0 33 79/99 77 85
Evang. Friedhofsverwaltung Mahlow	Rathenaustraße 45	15831 Mahlow	0 33 79/37 44 07
Kath. Pfarramt	Zossener Damm 39	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 26 64

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Lk. Teltow-Fläming, Straßenverkehrsamt	Stubenrauchstraße 26 c	15806 Zossen	0 33 77/30 58 10
--	------------------------	--------------	------------------

Ledigkeitsbescheinigungen

Bürgerservice/Standesamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 31 50
--------------------------	--------------------	--------------------	------------------

Lohnsteuerhilfe

Ver. LSthilfe e.V., Gabriela Blanck (S. 34)	Rathenaustraße 10 A	15831 Mahlow	0 33 79/37 39 73
Ver. LSthilfe e.V., Ines Kühnel (S. 33)	Trebbiner Straße 93a	15831 Mahlow	0 33 79/58 25 54
Ver. LSthilfe e.V., Werner Wagner (S. 50)	Rembrandtstraße 32	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 02 33

Lohnsteuerkarte

Bürgerservice	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 30
---------------	--------------------	--------------------	---------------

Mahlow: Unternehmen vor Ort – alphabetisch

A + A Boote Angela Setzermann (S. 35)	Ibsenstraße 62	15831 Mahlow	01 73/2 43 46 27
Adentics (S. 60)	Bahnhofstraße 4	15831 Mahlow	0 33 79/31 49 90
Allianz Hauptvert. Frenzel & Seifert (S. 33)	Marktplatz 2	15831 Mahlow	0 33 79/32 10 86
ambiente „style your live“ (S. 50)	Bahnhofstraße 8	15831 Mahlow	0 33 79/20 80 66
Autoshop Marquardt Kfz-Reparatur (S. 20)	Berliner Straße 51	15831 Mahlow	0 33 79/37 97 81

AUTOMOBILE-ZOSSEN
Verkauf durch Autostar



Zollstraße 01 · 15827 Döhlwitz
Tel. 033708 / 527 - 0 Fax. 033708 / 527 - 299

Ihr großer VW Partner südlich Berlins

Kommen Sie jetzt bei uns vorbei und finden ihr Traumauto!

- Service rund um das Auto
- Große Auswahl an Neu- und Gebrauchtwagen
- Attraktive Finanzierungsbedingungen
- Mautwagen
- Service- und Unfallversicherung
- Autogläubiger
- Abwrack- und Fernabsatz
- Überholwagen



Mahlow: Unternehmen vor Ort – alphabetisch

Autoshop Marquardt Kfz-Reparatur (S. 20)	Karl Liebknecht Str. 31	15831 Mahlow	0 33 79/37 97 81
Begegnungst. Zum Sonnenschein (S. 84)	Jonas Lie Straße 1	15831 Mahlow	0 33 79/3 69 07
„Betreutes Wohnen“ (S. 84)	Jonas Lie Straße 1	15831 Mahlow	0 33 79/36 90 71
Christliches Sozialwerk ICHTHYS (S. 27)	Arcostraße 40-42	15831 Mahlow	0 33 79/37 91 76
Computer-Notdienst Fischer (S. 35)	Humboldtstraße 12	15831 Mahlow	0 33 79/2 09 86 87
Computer-Werkstatt Artenius (S. 28)	Jonas Lie Straße 2	15831 Mahlow	0 33 79/20 51 13/-15
dIm Dienstleistung (S. 78)	Tarjei Vesaas Weg 2	15831 Mahlow	0 33 79/37 86 44
DRK Pfl egeteam Mahlow (S. 61)	Arnold Böcklin Straße 7	15831 Mahlow	08 00/3 75 66 66
Easy-Taxi (S. 34)	Trebbiner Straße 95 c	15831 Mahlow	0 33 79/5 96 08
Fotostudio Manuela Palm (S. 19)	Trebbiner Straße 22 B	15831 Mahlow	0 33 79/3 48 61 88
FunkelNagen Neu Elke Pforte-Last (S. 68)	Lindenstraße 10	15831 Mahlow	0 33 79/20 04 46
GEOBÜRO M. Peter, Vermessung (S. 44)	Eichendorffstraße 5	15831 Mahlow	0 33 79/3 13 62 90
Haus Hof & Garten Thomas Pelz (S. 48)	Joseph Haydn Straße 21	15831 Mahlow	0 33 79/31 27 09
Hauskrankenpflege Barbara Pluntke (S. 65)	Trebbiner Straße 15	15831 Mahlow	0 33 79/31 35 67
Hauskrankenpflege Sonnenschein (S. 84)	Jonas Lie Straße 1	15831 Mahlow	0 33 79/36 90 71
Heilkundl. Psychoth. C. Schwuchow (S. 65)	Ernst Thälmann Straße 9	15831 Mahlow	0 33 79/20 63 73
HE-LE Construction, Dach u. Fass. (S. 41)	Alt Glasow 35	15831 Mahlow	0 33 79/2 06 02 42
Ingrid Wagner Immobilien (S. 2)	Arnold Böcklin Straße 12	15831 Mahlow	0 33 79/37 47 08
Karsten Beetz Bestattungen (S. 72)	Stefan Zweig Straße 24	15831 Mahlow	0 33 79/3 52 70
KFZ-Sachverständiger Bittner (S. 20)	Ernst Thälmann Platz 1	15831 Mahlow	01 51/12 74 53 83

EDV und Netzwerkservice in Teltow-Fläming professionell und preiswert

adsett
Erwartung, Service und Entwicklung



Werkstatt seit 1999 EDV-Anstaltungen und Services in der Region Teltow-Fläming an.

Zu unseren Kunden zählen Behörden und Unternehmen unterschiedlicher Größe, denen wir mit unseren EDV-Ingenieuren eine große Bandbreite anstaltiger EDV-Anstaltungen anbieten.

Wir bieten Ihnen als Unternehmen der Region

- die kompetente Betreuung für PCs, Hardware, Software und Service,
- den für Sie Verkaufslösungen Hard- und Software,
- eine Hotline und einen schnellen Helpdesk durch unsere Fernwartung
- an Ihre Bedürfnisse angepasste Vorgehensregeln,
- einen schnellen Server- und PC-Service,
- netzwerkbasierende intelligenten und individuell angepasste Videoüberwachungssysteme für den Innen- und Außenbereich,
- IT-Überwachung für Ihre gesamte EDV-Landschaft,
- und die individuelle Softwareentwicklung für Geschäftskunde und Onlinebanken.

Wir freuen uns über Ihren - gebührenfreien - Anruf unter 0800 30346490.

adsett GmbH

Wühlstr. 20b • 12708 Berlin
L 5127 • 030 4646414
T 4646 • 0337 9219125 H
T 4646 • 0337 9219125 L



Mahlow: Unternehmen vor Ort – alphabetisch

Klaus Lünser Fahrzeugtransporte (S. 20)	Lessingstraße 26	15831 Mahlow	0 33 79/3 10 02 48
Landw. Pferdepension, Reitschule (S. 57)	Alt Glasow 32	15831 Mahlow	01 72/6 11 40 03
Mahlower City Verein (S. 11)	Berliner Straße 51	15831 Mahlow	0 33 79/37 97 81
Mega Sports Janis Roitzsch (S. 66)	Am Lückefeld 41	15831 Mahlow	0 33 79/2 03 10
Moments in Picture N. Domschke (S. 26)	Eichendorffstraße 9A	15831 Mahlow	0 33 79/58 23 56
Mrs.Sporty (S. 68)	Marktplatz 2	15831 Mahlow	0 33 79/3 78 48 48
PC Service Carsten Plettner (S. 33)	Hans Olde Straße 39	15831 Mahlow	0 33 79/37 90 76
Pension & Rest. Mahlower See (S. 59)	Teltower Straße 31	15831 Mahlow	0 33 79/37 02 79
Püschel & Kollegen RAe/Fachanw. (S. 35)	Trebbiner Straße 18	15831 Mahlow	0 33 79/2 05 90
Praxis für Heilk. Psychotherapie (S. 65)	Ernst Thälmann Straße 9	15831 Mahlow	0 33 79/20 63 73
SH-Bausanierung GmbH (S. 49)	Jonas Lie Straße 4	15831 Mahlow	0 33 79/34 86 36
Shen Men, Trad. chin. Medizin (S. 66)	Bahnhofstraße 14a	15831 Mahlow	0 33 79/3 78 19 42
Seniorenbetreuung Prießnitzhaus (S. 61)	Arnold Böcklin Straße 7	15831 Mahlow	0 33 79/2 05 40
Seniorenresidenz Mahlow (S. 47)	Bahnhofstraße 3	15831 Mahlow	0 33 79/31 28 80
Silvio Arendt Physio Total (S. 68)	Ibsenstraße 6	15831 Mahlow	0 33 79/20 73 22
Steuerberater Klaus-D. Bernhardt (S. 28)	Lesser Ury Weg 8-10	15831 Mahlow	0 33 79/20 10 47
Stöter Baukonzepte (S. 48)	Bergweg 1a	15831 Mahlow	0 33 79/31 40 77
Sun Days (S. 71)	Berliner Damm 197a	15831 Mahlow	0 33 79/37 06 32
Tabacchino Zubair Honardoust (S. 34)	Marktplatz 6	15831 Mahlow	0 33 79/3 48 14 81
Tryonadt Immobilien (S. 51)	Bahnhofstraße 6a	15831 Mahlow	0 33 79/17 89 10
Ver. LSthilfe e.V., Gabriela Blanck (S. 34)	Rathenaustraße 10 A	15831 Mahlow	0 33 79/37 39 73
Ver. LSthilfe e.V., Ines Kühnel (S. 33)	Trebbiner Straße 93a	15831 Mahlow	0 33 79/58 25 54
Wellnesshaus Mahlow W. Arnold (S. 69)	Berliner Straße 13 D	15831 Mahlow	0 33 79/20 67 80

SERVICE FÜR HAUS UND GARTEN

Egal ob Mietobjekt oder Eigenheim, jeder möchte, dass es drinnen und draußen gepflegt aussieht. Wer nicht immer vor Ort ist, weiß es besonders zu schätzen, wenn alle anfallenden Arbeiten inklusive Winterdienst zuverlässig und perfekt ausgeführt werden.

Beim DLM-Service von Michael Mang liegen das komplette Gebäudemanagement sowie die perfekte Garten- und Landschaftspflege in besten Händen. Er sorgt mit motivierten Mitarbeitern und modernen Geräten für Sauberkeit und ein attraktives äußeres Erscheinungsbild. Am sinnvollsten ist, die vollständige Objektbetreuung oder die Vertretung für angestellte Hausmeister in die bewährten Hände des Serviceteams zu legen. Selbstverständlich kann man die „Heinzelmännchen“ ebenso gut mit Einzelleistungen wie Treppen-, Innen- oder Fensterreinigung nach Hausfrauenart, Kehr- und Winterdienst, Fahrstuhlüberwachung und Müllentsorgung beauftragen. Es muss sich



Das Team um Michael Mang sorgt diskret und effizient für Sauberkeit im Haus und für eine schöne Außenanlage.

dann niemand mehr mit Rasenmäher und Heckenschere oder der Beseitigung von Laub, Schnittgut und Unrat abmühen.

Zusätzlich sorgt das Unternehmen für die schnelle Direktzustellung von Stückgut im Nah- und Fernbereich.

dIm Dienstleistung
 Tarjei Vesaas Weg 2 • 15831 Mahlow
 Tel. 0 33 79/37 86 44 • Fax 0 33 79/37 86 43
www.dlm-service.de

Mahlow: Werbegemeinschaft, Oktoberfest

Mahlower City Verein (S. 11) Berliner Straße 51 15831 Mahlow 0 33 79/37 97 81

Marktangelegenheiten

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Nageldesign, Nagelpflege

FunkelNagen Neu Elke Pforte-Last (S. 68) Lindenstraße 10 15831 Mahlow 0 33 79/20 04 46

Namensänderung, Namenserteilung

Bürgerservice/Standesamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Oralchirurgie

Implantatzentr. Dr. Yvonne Weisze (S. 62) Zossener Damm 50 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 18 80

Ortsvorsteher

Blankenfelde: Bernd Habermann Wilhelm Busch Straße 6 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 23 63

Dahlewitz: Peter Rink (S. 18) Breitscheidstraße 69 15827 Dahlewitz 03 37 08/3 01 65

Groß Kienitz: Eberhard Schulze Dorfstraße 6 15831 Groß Kienitz 03 37 08/3 19 13

Jühnsdorf: Horst-Dietrich Bartz Dorfstraße 19 15831 Jühnsdorf 0 33 79/37 23 49

Mahlow: Manfred Claus (S. 10) Heinrich Heine Str. 52a 15831 Mahlow 0 33 79/37 25 68

Personalausweis

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Personenstandswesen

Bürgerservice/Standesamt Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 31 50

Physiotherapie

Physiotherapie Christine Meyer (S. 67) Donaustraße 11 15827 Blankenfelde 0 33 79/3 82 41

Silvio Arendt Physio Total (S. 68) Ibsenstraße 6 15831 Mahlow 0 33 79/20 73 22

Polizei

Polizeiposten Glasower Damm 2 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 27 42

Psychotherapie

Heilkundliche Psychotherapie (S. 65) Ernst Thälmann Straße 9 15831 Mahlow 0 33 79/20 63 73

Rechtsanwälte

Püschel & Kollegen RAe/Fachanw. (S. 35) Trebbiner Straße 18 15831 Mahlow 0 33 79/2 05 90

Rechtsanwalt Andreas Beckmann (S. 29) Brandenburger Platz 35 15827 Blankenfelde 0 33 79/5 71 20

Reisepass

Bürgerservice Karl Marx Straße 4 15827 Blankenfelde 0 33 79/33 30

Reiten, Kutschfahrten, Pferdeponen

Landw. Pferdeponen, Reitschule (S. 57) Alt Glasow 32 15831 Mahlow 01 72/6 11 40 03

Sauna

Sun Days (S. 71) Berliner Damm 197a 15831 Mahlow 0 33 79/37 06 32

Schulen

Allgemeine Förderschule Am Waldblick Dorfstraße 5 15831 Mahlow 0 33 79/37 26 28

Astrid Lindgren Grundschule Schulstraße 1 15831 Mahlow 0 33 79/37 22 25

Evangelische Grundschule Mahlow Berliner Straße 26 15831 Mahlow 0 33 79/20 75 00

Grundschule Herbert Tschäpe Herbert Tschäpe Str. 23 15831 Mahlow 0 33 79/3 94 58

Ingeborg Feustel Grundschule Max Liebermann Ring 8 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 28 79

Kopernikus Gymnasium Goethestraße 14 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 92 96

Oberschule Herbert Tschäpe Bahnhofstraße 63 15827 Dahlewitz 03 37 08/3 01 09

Regenbogen Musik- & Kunstschule Brandenburger Platz 35 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 68 74

Wilhelm Busch Grundschule K. Liebknecht Str. 56-72 15827 Blankenfelde 0 33 79/37 27 03

Solarium

Sun Days (S. 71) Berliner Damm 197a 15831 Mahlow 0 33 79/37 06 32

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Senioren-Betreuung

Begegnungsst. Zum Sonnenschein (S. 84)	Jonas Lie Straße 1	15831 Mahlow	0 33 79/3 69 07
Seniorenbetreuung Prießnitzhaus (S. 61)	Arnold Böcklin Straße 7	15831 Mahlow	0 33 79/2 05 40
Tagespflege (S. 61)	Arnold Böcklin Straße 7	15831 Mahlow	0 33 79/20 54 17

Senioren-Wohnen

„Betreutes Wohnen“ (S. 84)	Jonas Lie Straße 1	15831 Mahlow	0 33 79/36 90 71
Seniorenresidenz Mahlow (S. 47)	Bahnhofstraße 3	15831 Mahlow	0 33 79/31 28 80
Seniorenwohnen Haus Christo (S. 26)	Märk. Promenade 1a	15827 Blankenfelde	0 30/1 97 77

Sportmöglichkeiten

Mega Sports Janis Roitzsch (S. 66)	Am Lückefeld 41	15831 Mahlow	0 33 79/2 03 10
Mrs.Sporty (S. 68)	Marktplatz 2	15831 Mahlow	0 33 79/3 78 48 48
Sun Days (S. 71)	Berliner Damm 197a	15831 Mahlow	0 33 79/37 06 32

Soziale Angelegenheiten

Bürgerservice	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 30
---------------	--------------------	--------------------	---------------

Soziales

DRK Kontaktladen	Carl Spitzweg Hof 2c	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 71 64
------------------	----------------------	--------------------	------------------

Sterbefälle

Bürgerservice/Standesamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 31 50
--------------------------	--------------------	--------------------	------------------

Steuerangelegenheiten

Kämmerei	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 32 40
----------	--------------------	--------------------	------------------

Steuerberatung

Steuerberater Klaus-D. Bernhardt (S. 28)	Lesser Ury Weg 8-10	15831 Mahlow	0 33 79/20 10 47
--	---------------------	--------------	------------------

Straßenbau

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 60
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Straßenbeleuchtung

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 66
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Straßenreinigung

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 70
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Strom

E.ON edis Regionalber. Ostbrbg. (S. 45)	Luckenwalder Straße 66	15711 Königs Wusterhsn.	0 33 75/91 10
E.ON edis Stromnetz-Störungsnummer			01 80/1 15 55 33
pure power GmbH & Co. KG (S. 13)	Trebbiner Damm 81	15831 Jühnsdorf	07 31/40 92 55

Suchtberatung, -hilfe

Christliches Sozialwerk Ichthys (S. 27)	Arcostraße 40-42	15831 Mahlow	0 33 79/5 98 82
---	------------------	--------------	-----------------

Taxi, Limousinenservice

Easy-Taxi (S. 34)	Trebbiner Straße 95 c	15831 Mahlow	0 33 79/5 96 08
-------------------	-----------------------	--------------	-----------------

Trinkwasser

DNWAB (S. 15)	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/2 56 80
DNWAB Bereitschaftsdienst (S. 15)			08 00/8 80 70 88
Wasser- u. Abwasserzweckverband (S. 15)	Glasower Damm 14	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 68 60

Übernachtung

Look In, Gaststätte und Pension (S. 59)	Moselstraße 51a	15827 Blankenfelde	01 72/3 91 33 70
Pension & Rest. Mahlower See (S. 59)	Teltower Straße 31	15831 Mahlow	0 33 79/37 02 79
Restaurant MONTY (S. 59)	Ludwig Erhard Ring 4	15827 Dahlewitz	03 37 08/5 67 77

Umweltschutz

Bau- und Ordnungsamt	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 35 31
----------------------	--------------------	--------------------	------------------

Vereinigte Lohnsteuerhilfe

Ver. LSthilfe e.V., Gabriela Blanck (S. 34)	Rathenaustraße 10 A	15831 Mahlow	0 33 79/37 39 73
Ver. LSthilfe e.V., Ines Kühnel (S. 33)	Trebbiner Straße 93a	15831 Mahlow	0 33 79/58 25 54
Ver. LSthilfe e.V., Werner Wagner (S. 50)	Rembrandtstraße 32	15827 Blankenfelde	0 33 79/32 02 33

Veterinärwesen

Landkreis Teltow-Fläming	Am Nuthefließ 2	14943 Luckenwalde	0 33 71/6 08 22 00
--------------------------	-----------------	-------------------	--------------------

Veranstaltungsorte

„Alte Aula“	Zossener Damm 2	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 44 82
Bürgerhaus Dahlewitz	Am Bahnhofsschlag 1	15827 Dahlewitz	03 37 08/3 01 08
Musik und Kunstschule Regenbogen	Brandenburger Platz 35	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 68 74
Vereinshaus Mahlow	Heinrich Heine Str. 3-5	15831 Mahlow	0 33 79/32 07 09

Veranstaltungsservice

Landhouse-Equipment Rudersdorf (S. 19)	Heckenrosenstraße 13	15827 Blankenfelde	0 33 79/3 85 18
--	----------------------	--------------------	-----------------

Vermessungsbüro

GEOBÜRO M. Peter, Vermessung (S. 44)	Eichendorffstraße 5	15831 Mahlow	0 33 79/3 13 62 90
--------------------------------------	---------------------	--------------	--------------------

Versicherungen

Allianz Hauptvert. Frenzel & Seifert (S. 33)	Marktplatz 2	15831 Mahlow	0 33 79/32 10 86
ERGO-Generalagentur E. Philipp (S. 29)	Stubenrauchstraße 14	15827 Dahlewitz	03 37 08/91 57 25

Wasser

DNWAB (S. 15)	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterh.	0 33 75/2 56 80
DNWAB Bereitschaftsdienst (S. 15)			08 00/8 80 70 88
Wasser- u. Abwasserzweckverband (S. 15)	Glasower Damm 14	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 68 60

Wellness

Sun Days (S. 68)	Berliner Damm 197a	15831 Mahlow	0 33 79/37 06 32
WellAmbiente Manuela Herold (S. 65)	Erich Klausener Str. 53	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 76 04
Wellnesshaus Mahlow W. Arnold (S. 69)	Berliner Straße 13 D	15831 Mahlow	0 33 79/20 67 80

Winterdienst

Kommunalservice	Moselstraße 45 b-d	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 33 40
-----------------	--------------------	--------------------	------------------

Wohnberechtigungsbescheinigungen und Wohnungsangelegenheiten

Bürgerservice	Karl Marx Straße 4	15827 Blankenfelde	0 33 79/33 30
---------------	--------------------	--------------------	---------------

Yoga

WellAmbiente Manuela Herold (S. 65)	Erich Klausener Str. 53	15827 Blankenfelde	0 33 79/20 76 04
-------------------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

Zahnarzt

Implantatzentr. Dr. Yvonne Weisze (S. 62)	Zossener Damm 50	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 18 80
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis (S. 66)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 28 83
Zahnarztpraxis Gudrun Skuin (S. 64)	Wildpfad 27	15827 Blankenfelde	0 33 79/37 09 28

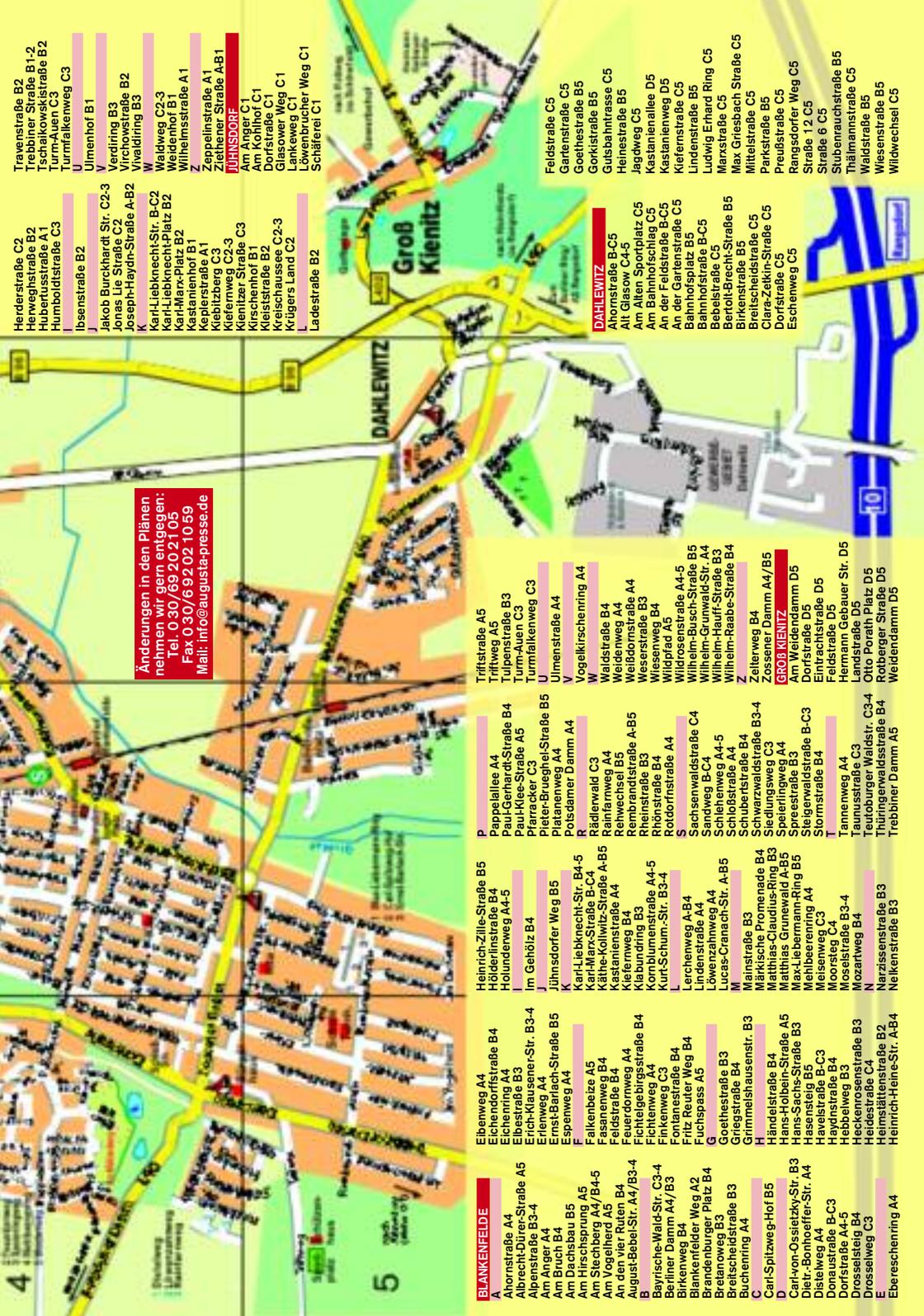
Ihre Firma im Heft nicht gefunden? Eine Telefonnummer ist falsch?

Rufen Sie uns einfach an.

Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.

Tel. 0 30/69 20 21 05 • Fax 0 30/6 92 02 10 59

Email: redaktion@augusta-presse.de



**Änderungen in den Plänen
nehmen wir gern entgegen.
Tel. 0 30/69 20 21 05
Fax 0 30/69 02 10 59
Mail: info@augusta-press.de**

- Travenstraße B2
- Trebbiner Straße B1-2
- Ischaltowskistraße B2
- Turm-Auen C3
- Turmalkenweg C3
- Ibsenstraße B2
- Ulmehof B1
- V Verdiring B3
- Virchowstraße B2
- Vivalling B3
- W Waldweg C2-3
- Waldemühl B1
- Wilhelmstraße A1
- Zepplinstraße A1
- Ziethener Straße A-B1
- JUHNSDORF**
- Am Anger C1
- Am Kohlhof C1
- Dorfstraße C1
- Gaslawer Weg C1
- Lankeweg C1
- Löwenjücker Weg C1
- Schaferei C1

- Henderstraße C2
- Hengewehrstraße B2
- Hubertusstraße A1
- Humboldtstraße C3
- Ibsenstraße B2
- Jakob Burekhardt Str. C2-3
- Jonas Lie Straße C2
- Joseph-Haydn-Straße A-B2
- K Karl-Liebknecht-Str. B-C2
- Karl-Liebknecht-Platz B2
- Karl-Marx-Platz B2
- Kastanienhof B1
- Kepplerstraße A1
- Kiebitzweg C3
- Kiefernweg C2-3
- Kienitzer Straße C3
- Kirschenhof B1
- Kreisstraße B2
- Kriehausstraße C2-3
- Krüglers Land C2
- Ladestraße B2

- Feldstraße C5
- Goethestraße C5
- Gorkistraße B5
- Gorkistraße B5
- GutsMuthsstraße C5
- Hainmattenstraße B5
- Jagdweg C5
- Kastanienallee D5
- Kastanienweg D5
- Kienitzerstraße C5
- Lindenstraße B5
- Ludwig Erhard Ring C5
- Max Griesbach Straße C5
- Mittelstraße C5
- Parkstraße B5
- Preußstraße C5
- Rangsdorfer Weg C5
- Straße 12 C5
- Straße 6 C5
- Stubenrauchstraße B5
- Thälmannstraße C5
- Waldstraße B5
- Wiesenstraße B5
- Wildwechsel C5

- Triftstraße A5
- Triftweg A5
- Tulpenstraße B3
- Turm-Auen C3
- Turmalkenweg C3
- Ulmehofstraße A4
- Vogelkirschenweg A4
- Waldstraße B4
- Weidenweg A4
- Weißbühlstraße A4
- Wiesenstraße B3
- Wiesenweg B4
- Wildpfad A5
- Wildrosenstraße A4-5
- Wilhelm-Busch-Straße B5
- Wilhelm-Grünwald Str. A4
- Wilhelm-Hauff-Straße B3
- Wilhelm-Raabe-Straße B4
- Z Zelterweg B4
- Zossener Damm A4/B5
- GROB-KIENITZ**
- Am Weidendam D5
- Doristr. D5
- Eintrachtstraße D5
- Feldstraße B5
- Heidestraße B5
- Landstraße D5
- Landstraße D5
- Robberger Straße D5
- Weidendam D5

- DAHLEWITZ**
- Ahornstraße B-C5
- Alt Glasow C4-5
- Am Alten Sportplatz C5
- Am Bahnhofschiel C5
- An der Feldstraße B-C5
- An der Gartenstraße C5
- Bahnvorplatz B5
- Bahnvorstraße B-C5
- Beißelstraße C5
- Bertolt-Brecht-Straße B5
- Birkenstraße B5
- Bretschersstraße C5
- Clare-Zetkin-Straße C5
- Doristr. C5
- Eschenweg C5

- Pappellalle A4
- Paul-Gerhardt-Straße B4
- Paul-Klee-Straße A5
- Pfarrer-Craker C3
- Prieter-Bueghel-Straße B5
- Platanenweg A4
- Potsdamer Damm A4
- Rädlerwald C3
- Karl-Marx-Straße B-C4
- Käthe-Kollwitz-Straße A-B5
- Reinholdstraße A4
- Reinholdstraße B5
- Rembrandtstraße A-B5
- Rheinstraße B3
- Rhönstraße B4
- Rotdorferstraße A4
- S**
- Sachsenwaldstraße C4
- Sandweg B-C4
- Schlehenweg A4-5
- Schloßstraße A4
- Schuberstraße B4
- Siedlungsweg C3
- Speieringweg A4
- Speieringweg B3
- Steigerwaldstraße B-C3
- Sturmstraße B4
- T**
- Tanneweg A4
- Taunusstraße B3-4
- Teufelberg B3-4
- Wozensstraße B3-4
- Nwanterweg B4
- Narzissenstraße B3
- Neikenenstraße B3

- Heinrich-Zille-Straße B5
- Hölderlinstraße B4
- Holunderweg A4-5
- Im Gehölz B4
- Jühnsdorfer Weg B5
- K Kurt-Schum.-Str. B3-4
- Karl-Liebknecht-Str. B4-5
- Karl-Marx-Straße B-C4
- Käthe-Kollwitz-Straße A-B5
- Kiefernweg A4
- Kiefernweg B4
- Klabundring B3
- Kombulmenstraße A4-5
- L Lerchenweg A-B4
- Liedensiedlung A4
- Liedensiedlung A4
- Lucas-Cranach-Str. A-B5
- M**
- Mänskestraße B3
- Märkische Promenade B4
- Matthias-Claudius-Ring B3
- Mathias-Grünwald A-B5
- Max-Liebermann-Ring B5
- Mehlbearnung A4
- Meisenweg C3
- Moosweg C4
- Moosweg B3-4
- Nwanterweg B4
- Narzissenstraße B3
- Neikenenstraße B3

- Eibenweg A4
- Eichendorffstraße B4
- Eichenring A4
- Elbestraße B3
- Erich-Klausener-Str. B3-4
- Erlenweg A4
- F Espenweg A4
- Falkenbeize A5
- Fasanenweg B4
- Feldstraße B4
- Feuerornweg A4
- Fichtelgebirgsstraße B4
- Fichtenweg A4
- Finkenweg C3
- Fontänenstraße B4
- Fritz Reuter Weg B4
- Fricissap A5
- Goethestraße B3
- Griegstraße B4
- Grimmalhausenstr. B3
- H**
- Händelstraße B4
- Hans-Holbein-Straße A5
- Hans-Sachs-Straße B3
- Hasensteig B5
- Haysstraße B-C3
- Haydnstraße B4
- Heppelweg B3
- Heidestraße B3
- Heidestraße C4
- Heimstättenstraße B2
- Heimrich-Heine-Str. A-B4

- BLANKENFELDE**
- A Ahornstraße A4
- Albrecht-Dürer-Straße A5
- Alpenstraße B3-4
- Am Bruch B4
- Am Dachsbau B5
- Am Hirschnsprung A5
- Am Stechberg A4/B4-5
- Am Vogelhof A5
- Am Wollenturm B4
- B August-Bebel-Str. A4/B3-4
- Bayerische-Wald-Str. C3-4
- Berliner Damm A4/B3
- Birkenweg B4
- Blankenfelder Weg A2
- Brandenburger Platz B4
- Bretanoweg B3
- Bretfischstraße B3
- Buchenring A4
- C**
- Carl-Spitzweg-Hof B5
- D**
- Carl-von-Ossietzky-Str. B3
- Dietl-Bohmerer-Str. A4
- Distelweg A4 B-C3
- Dorfstraße A4-5
- Drosselsteig B4
- Drosselweg C3
- E**
- Eberschenring A4

- Heinrich-Zille-Straße B5
- Hölderlinstraße B4
- Holunderweg A4-5
- Im Gehölz B4
- Jühnsdorfer Weg B5
- K Kurt-Schum.-Str. B3-4
- Karl-Liebknecht-Str. B4-5
- Karl-Marx-Straße B-C4
- Käthe-Kollwitz-Straße A-B5
- Reinholdstraße A4
- Reinholdstraße B5
- Rembrandtstraße A-B5
- Rheinstraße B3
- Rhönstraße B4
- Rotdorferstraße A4
- S**
- Sachsenwaldstraße C4
- Sandweg B-C4
- Schlehenweg A4-5
- Schloßstraße A4
- Schuberstraße B4
- Siedlungsweg C3
- Speieringweg A4
- Speieringweg B3
- Steigerwaldstraße B-C3
- Sturmstraße B4
- T**
- Tanneweg A4
- Taunusstraße B3-4
- Teufelberg B3-4
- Wozensstraße B3-4
- Nwanterweg B4
- Narzissenstraße B3
- Neikenenstraße B3

- Heinrich-Zille-Straße B5
- Hölderlinstraße B4
- Holunderweg A4-5
- Im Gehölz B4
- Jühnsdorfer Weg B5
- K Kurt-Schum.-Str. B3-4
- Karl-Liebknecht-Str. B4-5
- Karl-Marx-Straße B-C4
- Käthe-Kollwitz-Straße A-B5
- Reinholdstraße A4
- Reinholdstraße B5
- Rembrandtstraße A-B5
- Rheinstraße B3
- Rhönstraße B4
- Rotdorferstraße A4
- S**
- Sachsenwaldstraße C4
- Sandweg B-C4
- Schlehenweg A4-5
- Schloßstraße A4
- Schuberstraße B4
- Siedlungsweg C3
- Speieringweg A4
- Speieringweg B3
- Steigerwaldstraße B-C3
- Sturmstraße B4
- T**
- Tanneweg A4
- Taunusstraße B3-4
- Teufelberg B3-4
- Wozensstraße B3-4
- Nwanterweg B4
- Narzissenstraße B3
- Neikenenstraße B3

GUT BETREUT IM ALTER

Wenn man im Alter allein lebt, muss man keinesfalls einsam sein. Wie das funktioniert, beweist eindrucksvoll das gut durchdachte Angebot der Hauskrankenpflege zum Sonnenschein.

Viola Sonnenschein und ihr einsetzstarkes Team aus examinierten Krankenschwestern, Pflegehelfern und Beschäftigungskräften haben viel Erfahrung mit dem betreuten Wohnen und sorgen für eine rundum gelungene Betreuung. „In der Jonas Lie Straße stehen großzügige seniorenen- und rollstuhlgerechte Wohnungen zur Verfügung. Da wir mit im Haus sind, können wir gern die Betreuung und nötige Hilfestellung übernehmen. Selbst im Pflegefall muss daher niemand seine angestammten Räume verlassen. Wir versorgen mit unserer Hauskrankenpflege zusätzlich in der Wohnanlage ‚Am Fuchsberg‘ Patien-



Die Begegnungsstätte steht allen von 8 bis 18 Uhr offen.

ten“, erläutert Viola Sonnenschein. Für Demenzerkrankte gibt es eine kleine familiäre Wohngemeinschaft, in der jeder seinen Alltag selbst gestalten kann und bei Bedarf immer professionelle Hilfe vor Ort ist.

Begegnungsstätte

In die Mitte 2010 eröffnete Begegnungsstätte direkt im Haus kann jeder kommen. Hier ist von 8 bis 18 Uhr immer etwas los. Man kann in Gemeinschaft frühstücken, zu Mittag und zu Abend essen oder nimmt an den vielfältigen Beschäftigungen teil. Richtig beliebt sind der

Senioren-sport, das Gedächtnisstraining, das gemeinsame Singen und Tanzen sowie die Bingoveranstaltungen. Außerdem finden hier regelmäßig Feste und Geburtstagsfeiern statt. Das Sonnenschein-Team unternimmt Ausflüge und betreut seine Bewohner sogar auf einwöchigen gemeinsamen „Urlaubsfahrten“ wie nach Rheinsberg.

**Hauskrankenpflege
zum Sonnenschein
„Betreutes Wohnen“
Viola Sonnenschein
Jonas Lie Straße 1
15831 Mahlow**

**Tel. 033 79/36 90 71
www.zumsonnenschein.de**

HAUSKRANKENPFLEGE zum Sonnenschein

